

LIBERTAD DE PRENSA AHORA!  
REAPERTURA DE LOS MEDIOS CLAUSURADOS

informe de la

# realidad

Revista-Semanario Año 1 - Nº 9 Miércoles 11 de julio de 1984 Precio de venta: N\$ 25.

## COMPROMISO DE HONOR **EL SABADO** **LLEGA VILLAR**



ZUFRIATEGUI

## LUCHAR POR LA UNIDAD

Se abrió la puerta de aquel apartamento de calle Colonia que ya es un poco también de nuestra historia, y nos recibió el mismo Cnel. Carlos Zufriateguy. El ya característico y feliz murmullo de los visitantes de estos reencuentros entrañables flotaba en el ambiente. Nos pidió que esperáramos unos momentos, mientras se despedía de un visitante, con el que de inmediato se estrechó en un emocionado abrazo.

“Sabe, nos dijo cuando regresó para llevarnos aparte e iniciar esta charla, **era el Prof. Talice, nunca lo había visto y para mí fue un impacto.** Desde Punta Carretas lo seguí por radio y tengo una gran admiración por este hombre de 80 y pico que nos da un ejemplo de fervor y trabajo.

Se notan los diez años de prisión en este hombre, sin embargo sonriente y vital, que retorna a los 65 años espiritualmente intacto y sus convicciones aún más arraigadas. **“En un 80 u 85 por ciento se lo debo a mi mujer. Fue el gran apoyo en este duro tránsito a pesar de todo lo que ella tuvo que pasar también...”**

“Antes que nada, quiero decirle lo que les he expresado a todos sus colegas, no soy nota, no soy hombre prominente. **Me identifico en este momento como uno de los tantos miles de compatriotas que estuvieron y están presos por ser consecuentes con un ideal.** Ese hecho es el que merece el tremendo respeto de los compatriotas, y creo **que es lo que se expresa, hace unos días con Rosario, ahora conmigo”.**

Viví 40 años una vida de militar, me he sentido siempre un militar vocacional y profesional. Me tocó pagar un precio por las convicciones democráticas que comparto con miles de uruguayos y que a la vuelta de diez años se han afirmado. Y lo pagué”.

—¿Cuál ha sido su primera impresión de la libertad recuperada?

—“Uno se siente en libertad, porque toma el gobierno de su propia vida; no sólo puede pensar, sino también decir y hacer lo que uno está convencido que tiene que decir y hacer, en el juego armónico de las responsabilidades y los derechos.

Siempre me sentí interiormente libre en la prisión, pero, además, traté de ejercer plenamente todas las cuotas de libertad que las normas del Penal me permitía. Hice todo lo que pude, aproveché al máximo esas cuotas”.

El tema lo tiene profundamente asimilado. Se extiende con entusiasmo y por allí nos narra una anécdota:

“Nos habíamos integrado muy bien, también con los otros prisioneros. Realizábamos distintas actividades, aprovechando los conocimientos y habilidades de cada uno. Una vez, teníamos un **festival** en el patio, música, cantores, conjuntos y hasta una murga. Habíamos impreso un **volante**. Llega la habitual requisita de celdas que se realiza cada 15 o 20 días y el Jefe del operativo, un sargento especial para hacer estas requisas, encuentra el volante, donde figuraba bien destacada la fecha del festival: **26 de marzo**. La lee y nos dice: **“uds. pueden pensar lo que quieran, pero sólo pueden escribir lo que está permitido”.**

Del otro lado de las rejas, uno se da cuenta de todo lo que significa la libertad, que muchas veces no la valorábamos, porque estábamos acostumbrados a vivir en libertad. La prisión es una experiencia muy dura, pero uno adopta una actitud de vivir al máximo toda la cuota allí permitida, como ejercicio humano y militante”.

Evoca con una emoción que se le trasunta en sus palabras y en sus gestos vivaces, a los 20 militares detenidos con él, Seregni y Licandro, de los cuales aún permanecen detenidos dieciseis. En un tránsito que empezó

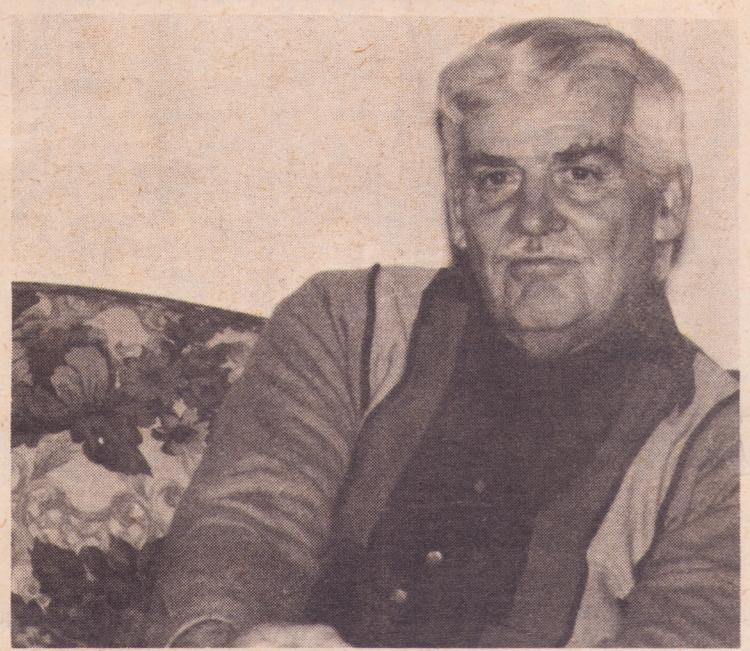
allí mismo, en julio de 1973, prolongándose primero por 20 meses hasta febrero de 1975, y reiniciándose en 1976 hasta ahora. Ocho pasaron entonces a Punta Carretas y el resto permaneció en la Cárcel Central.

—“Entre los delitos, se nos tipificó **“Atentado a la Constitución”, cuando nuestra participación en la vida política fue precisamente para defender la Constitución”, tambaleante desde la época de Pacheco Areco**” comenta, para agregar, “y además ‘Asonada’ por una manifestación pacífica como la de julio de 1973...”

—Uds. estaban informados, porque en el Penal escuchaban radio y tenían visitas. No es novedad, entonces, el vocabulario que los recibe: concertación, multipartidaria, intersocial...”

—“Exactamente. **Plenamente pienso que en este momento la unidad de todas las fuerzas políticas y sociales es la prioridad N° 1 y es lo que todas las dirigencias deben comprender, para expresarle firmemente al gobierno, con ese apoyo unánime de la ciudadanía de este país, que debe hacerse cuanto antes el traspaso del poder a un gobierno elegido por el pueblo”.**

—“Si nos atenemos a las palabras de los propios jefes militares (lo dijo el Gral. Medina al asumir el mando) el Ejército y las FF.AA. quieren salir con bien de este proceso. Bueno, el pueblo quiere que se vayan con bien, no quiere revanchas, quiere justicia. Lo que pasó, para mí, no tiene remedio. No lo olvido, lo guardo en mi interior, y **es la ofrenda que yo como ciudadano hago por el bien común de mi patria, pero voy a seguir luchando para alcanzar el Uruguay que anhelamos, mejor que el que tenemos, pero también, mejor que el de antes, un país adecuado a los tiempos que vienen”.**



—“A los políticos de oficio, esa **unidad del pueblo los debería hacer pensar: guay! del político que hoy no sepa interpretar el sentido de esa espontánea unidad popular.** Hay dirigencias que lo están interpretando y clarificando. Esa es nuestra gran esperanza.

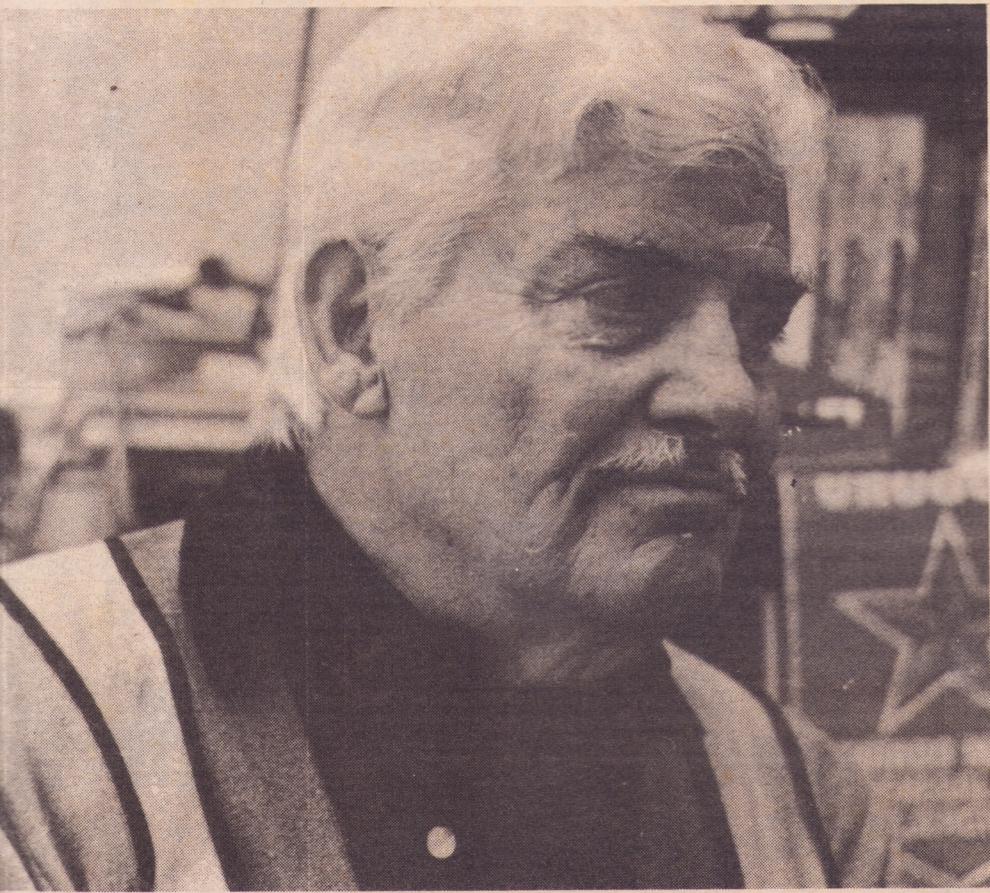
A través de la puerta cerrada se oyen voces y risas de muchachos que van entrando al apartamento, Zufriateguy detiene su reflexión y sonríe:

—“**Estos chiquilines militantes son algo maravilloso**”, dice. Ayer (por el martes pasado) era mi cumpleaños y vinieron aquí en frente, en plena calle, con sus cantos, sus banderas, su alegría. Eso es lo que nos hace optimistas, no pudieron convencerlos”.

La conversación se alarga, ya más íntimamente, por la propia cordialidad, de un hombre a ojos vista contento y sereno. “Como soy un poco introvertido, en el Penal cumplía diariamente con la cuota de sociabilidad, participando en todo lo que podía realizarse. Luego me dedicaba a la lectura y al estudio. “A la familia la encontré como ya estaba: separada, porque mi único hijo tuvo que irse y cerró un ciclo: volvió a la Madre Patria. De los países vascos vinieron los Zufriateguy, como todos saben por la historia”. “Con mi hijo somos además, muy compañeros, muy amigos. Se recibió de ingeniero, está casado, tiene dos hijos. No conozco a los nietos...”

El apartamento a esa altura hervía de gente. El Cnel. Zufriateguy parecía no advertirlo y nos dedicaba su rescatado tiempo de hombre entero y libre, con toda generosidad.

Nos levantamos para despedirnos. “Regresen cuando quieran”, nos dijo. Sus últimas palabras, ya en la puerta, fueron éstas: **“Hay que repetirlo, por favor no se peleen ahora”.**



## EL PUEBLO EN LA CALLE EXIGE

"Uníos caros compatriotas y  
estad seguros de la victoria"

José Artigas

Los partidos políticos y todas las fuerzas democráticas tienen ante sí una responsabilidad histórica insoslayable: ni más ni menos que reconstruir la democracia y encontrar las soluciones adecuadas para la actual crisis económico-social. Nadie, mesiánicamente, podrá resolver estas tareas, prescindiendo de los demás. Precisamente desde la primer reunión de la multipartidaria siempre se ha hecho hincapié en la concertación de amplias fuerzas tras el programa común.

Es por eso que resulta un antecedente negativo, que puede llegar a hipotecar ese futuro de unidad que necesitamos, la actual fisura vivida en el seno de la multipartidaria.

El pueblo en la calle no separa las banderas, no sabe de maniobras ni ventajas electorales, ese mismo pueblo que camina sereno y paciente exige de todas las fuerzas políticas la madurez y la lucidez que la hora requiere.

El pueblo todo como supremo soberano ha rechazado y rechazará nuevamente todo proyecto político que carezca de esa madurez. Nadie puede pensar en una negociación a sus espaldas, ni tampoco nadie puede pensar en una actitud de negativa infecunda pues ambas son ajenas al protagonismo concertante de las grandes masas.

Los acontecimientos vividos en estos últimos días, tienen distinto signo. Por un lado el reconocimiento oficial del FA, la desproscripción de algunos de sus hombres, así como la posibilidad de la futura habilitación de importantes sectores de la coalición, son sin duda elementos que ayudan a crear el necesario clima de distensión que la patria reclama.

Sin embargo, simultáneamente, otros acontecimientos conspiran contra esa misma distensión política. Nuevos atentados, amenazas, detenciones masivas, hechos todos que no hacen otra cosa que confirmar lo grave y complejo de la actual situación.

En medio de todo esto, únicamente la unidad y la movilización nos permitirán llegar al anhelado objetivo de la democracia. A lo largo de estos difíciles años el pueblo ha ido avanzando en su camino a través del continuo ensanchamiento de los marcos de unidad y de la permanente elevación de la lucha. Solo quien olvide esto

puede restarle importancia a los desencuentros vividos últimamente en el seno de la multipartidaria.

El histórico paro cívico del 27 no es producto de casualidad ni resultado de una espontánea actitud opositora. Todo lo contrario. Es la síntesis de la experiencia acumulada por distintos y vastos sectores de la sociedad uruguaya. No podríamos pensar, ni siquiera soñar con una jornada de la embergadura de la que vivimos hace casi 15 días, si no hubiéramos conocido experiencias como las del plebiscito, las elecciones internas, los primeros de mayo, las sucesivas jornadas nacionales de protesta. Cuando hubo unidad avanzamos en pos del objetivo democrático.

Cuando ésta faltó, los únicos beneficiados han sido quienes no han tenido interés en una vuelta plena a la democracia y a la paz.

La opción es clara. O seguimos construyendo sobre la base del sólido cimiento que significó la jornada del pasado 27, o el futuro se puede tornar sombrío para los orientales.

Nuestro pueblo ha protagonizado sucesivas jornadas —verdaderos plebiscitos— por medio de los que ha dado a entender claramente su voluntad de cambio. Pero no ha alcanzado. Hoy se hace necesario proyectar la movilización de ese mismo pueblo a niveles superiores. Pero para lograrlo, hay que soldar las actuales fisuras en el frente opositor. No hacer ésto, significaría desandar parte del camino recorrido. Los distintos partidos y organizaciones que lo representan deben hallar los caminos para la unidad de todos y para la justa armonía entre negociación y movilización. Las diferencias de enfoque, la distintas apreciaciones tácticas, deben ocupar el lugar secundario que les corresponde. El destino de la Patria así lo exige.

El pueblo en la calle está demostrando que es posible hacerlo.

Todavía no se han acallado los ecos de la gran pueblada del pasado lunes. Ese día, decenas de miles de uruguayos de todos los partidos políticos reafirmaron nuevamente una conducta concertante y combativa que es la única clave del triunfo futuro de la democracia.

## LA IMPORTANCIA DE LA UNIDAD

En un hecho calificado como trascendente, las fuerzas sociales y empresariales se reúnen de nuevo con los partidos políticos.

Tanto las organizaciones sindicales como los estudiantes han dado pruebas de madurez y de conciencia cívica. Merecen por tanto ocupar un lugar de destaque en ese organismo Multisectorial que ya ahora debe empezar a funcionar.

A su vez las entidades empresariales (a pesar del "apoliticismo" de alguna de las Cámaras) deben ocupar también su banca en dicho organismo.

El funcionamiento de la Multisectorial es una necesidad. No sólo para coordinar todas las actividades

a desarrollar en los meses futuros. Sino también (y sobre todo) para ir sentando las bases de una amplia concertación (que no excluya las lógicas diferencias internas).

Solo esa concertación, amplia y sólidamente asentada en un programa común nos permitirá la reconstrucción de la nación. Solo era concertación hará posible llegar a una democracia participativa, y no a una simple cáscara carente de contenido y de soluciones.

La presencia entonces, de fuerzas sociales y empresariales junto a los partidos, debe transformarse en algo permanente.



REALIDAD

REDACTOR RESPONSABLE:  
ANDRÉS PEREZ  
Salto 1271

Autorización del Ministerio  
de Educación y Cultura No.  
107-82-9329 (2)

Impreso en los Talleres de "El  
País" S.A. - Cuareim 1287 -  
Distribución: Hebert Berriel y  
Nery Martínez. Paraná 750,  
Tel. 90 51 55.

Dep. Legal No. 197866 - 84.

# PARTIDOS POLITICOS, FUERZAS ARMADAS, MOVILIZACION POPULAR...

## LOS HECHOS

El martes a la noche, más allá de las numerosas versiones, trascendidos y rumores, de algunas declaraciones aisladas, y de las especulaciones que la prensa reflejaba, los hechos concretos podían agruparse en tres grandes núcleos:

\* **Las fuerzas políticas.** Luego del movimiento realizado en la víspera del Paro Cívico, anunciando unos la decisión de instrumentar el reinicio de contactos con las FF.AA. (Partidos Colorado y Unión Cívica, Frente Amplio), y ratificando el Partido Nacional que no concurrirá a ninguna negociación mientras su candidato presidencial permanezca preso, se mantenían a la expectativa y ajustaban sus propios asuntos internos, afinando el contenido y alcance de las decisiones tomadas. El Comunicado habitual dado a conocer al final de la reunión de la Multipartidaria (sin los blancos) traducía esa expectativa, un consenso sobre contenidos y alcances de los contactos a iniciarse, el reconocimiento del papel de las fuerzas sociales en la concertación y la preocupación por restablecer la plena vigencia y unidad del frente opositor, al anunciar que la reunión del martes 10 recibiría a los representantes de las fuerzas sociales, para una evaluación del Paro Cívico. Y la pasada semana se comentaba que en dicha reunión estarían presentes los delegados del Partido Nacional, al no tratarse el tema específico de los contactos con las FF.AA.

El comunicado, esta vez leído por el Cr. Juan Young, abordaba estos grandes temas:

\* **Paro Cívico:** "la generalidad del pronunciamiento producido, revela la incostrastable voluntad de cambio que anima al país" y exige "una rápida revisión de las sanciones adoptadas contra los funcionarios públicos, como atribución a la necesaria pacificación del país, al cual se introduce un nuevo elemento de irritación".

\* **Pietrarroia y Zufriateguy:** Manifiesta su "satisfacción por la libertad del dirigente sindical Rosario Pietrarroia y del Coronel Carlos Zufriateguy", reiterando "la necesi-

dad de que se produzca una rápida evolución en la situación de los presos, por actos conexos con la actividad política".

\* **Libertad de prensa:** en referencia a los casos notorios de los periodistas Murguía, Jano Ros y Rodríguez, manifiesta su preocupación por la libertad de prensa, particularmente "en lo que se refiere a recientes actuaciones de Jueces Militares en el procesamiento de periodistas, sin competencia para ello".

\* **Concertación social:** "Se proseguirán todos los esfuerzos necesarios para avanzar en la plena concertación democrática y social, sin exclusiones de clase alguna". En este capítulo se incluyeron las precisiones al Presidente de la Federación Rural, quien había señalado que al no integrar el Partido Nacional la Multipartidaria, su gremial no se integraría a las reuniones. El comunicado explicó que los blancos no han dejado de integrar la Multipartidaria "habiéndose expresado sus delegados que su abstención de participar se refiere exclusivamente a las relaciones con las Fuerzas Armadas".

\* **Las Fuerzas Armadas.** Habían desarrollado una serie de reuniones de las Juntas de Oficiales Generales de cada arma, de la COMASPO y de los comandantes con el Presidente Alvarez, pero aún no habían dejado traslucir posición alguna sobre la iniciativa tomada por los tres partidos.

\* **Las fuerzas sociales.** Mantienen con serenidad y firmeza la prioridad de la concertación en su conjunto y asumían protagonismo en la búsqueda de caminos para mantener unido y operante al frente opositor. La misma declaración de la Multipartidaria, con su anuncio de que el martes 10 dedicaría su reunión a la evaluación del Paro Cívico, confirmaba esa actitud de las fuerzas sociales.

Las horas que siguieron, manifestaron en la superficie y ante la opinión pública, estas

posiciones:

\* **Colorados y Cívicos** hicieron saber que, sin la delegación del Frente Amplio, no concurrirían a los contactos con las FF.AA.

/ Los frenteamplistas

pusieron especial énfasis en las precisiones sobre el alcance de la pre-negociación. "Clarificaron" expresamente el término, de modo que aventara todo mal entendido, hacia adentro de la propia coalición.

\* **Los blancos,** ratificando la declaración del Directorio del viernes pasado, mientras incentivaban las movilizaciones por la libertad de WFA y JRF, reaccionaban con matices contradictorios ante la declaración de la Multipartidaria.

Mientras para Gonzalo Aguirre "el Partido Nacional no integrará la Multipartidaria en ninguna de sus actividades mientras se mantengan las actuales circunstancias", para Carminillo Mederos "el Partido Nacional se ha apartado de la Multipartidaria en lo relacionado con los contactos con los militares, pero sigue perteneciendo a ella, y va a actuar todas las veces que sea necesario en lo relacionado con la concertación social".

\* **Las fuerzas sociales** manejaban todo este contexto con la mira puesta en el objetivo central; precisamente, el logro de la amplia concertación. El PIT anunciaba su decisión de plantear que los delegados a la pre-negociación, colocaran entre las medidas de distensión para el logro del clima adecuado, dejar sin efecto toda sanción a los trabajadores que participaron del Paro Cívico.

\* **Las Fuerzas Armadas** encontraban una fórmula para posibilitar el primer contacto, y Acto institucional N° 16 mediante, la Comisión interpretativa del Acto 4, desproscribía individualmente a los delegados del Frente Amplio. En realidad, desproscribía al Dr. José Pedro Cardozo, porque el Cr. Juan Young no estaba proscripto, pero en los hechos, esta medida, viabilizaba el contacto, y para los observadores había que inscribirla como un primer logro de la decisión de prenegociar.

Con este marco de posiciones y actitudes, al promediar el miércoles y a lo largo del jueves comenzaron a perfilarse importantes detalles sobre la operación política en curso.

El revuelo causado por la decisión del martes 26, no había permitido seguir más de cerca la instrumentación y eventuales resultados logrados por la Multipartidaria en relación al punto b) de su declaración de aquel día, que expresaba:

"Abocarse inmediatamente a la elaboración de una propuesta a formular a las Fuerzas Armadas sobre su visión de los términos en que debe llevarse a cabo la salida institucional y democrática".

La Multipartidaria había integrado una sub-comisión con el Dr. Enrique Tarigo, Humberto Ciganda y el General Seregni para trabajar en la preparación de esa propuesta política, como respuesta a la propuesta militar del primero de mayo.

Si la etapa de la pre-negociación culmina exitosamente, la propuesta de la Multipartidaria será

presentada a los Comandantes.

La medida de trabajar paralelamente pre-negociación y elaboración de la propuesta política se fundamentó en razones de eficacia y de ejercicio de la concertación.

Nada ha trascendido, oficialmente, aún de lo que pueda haber adelantado la sub-comisión, pero uno de sus integrantes, el Dr. Enrique Tarigo, en manifestaciones a la prensa, informó que analiza la posibilidad de proponer una Ley Constitucional (Art. 331 de la Constitución) en lugar de una Asamblea Nacional Constituyente.

Ambas ideas se habían manejado en principio pero todo indica que "parece tomar mayor cuerpo la de una Ley Constitucional, aunque todo se ha hablado informalmente sin adoptar resolución ninguna hasta el momento".

## ¿QUE PASA CON LA PRENEGOCIACION Y QUE SE VIENE?

QUE ES UNA "LEY CONSTITUCIONAL"?

Es un mecanismo que está previsto en la Constitución como uno de los medios de ser modificada.

Esta ley debería ser aprobada por el parlamento con dos tercios de votos y posteriormente debe ser sometida a plebiscito en forma inmediata.

"Esta podría ser una fórmula más simple —explicó el Dr. Tarigo— que la de la Constituyente que debe tener el doble de los integrantes del parlamento con todo lo que implica el análisis de determinadas modificaciones por parte de un número de personas tan grande. Por otra parte, este país no puede darse el lujo de tener tanta gente para esa doble integración, porque si se repiten los nombres carece de sentido la integración de una Constituyente".

LOS TEMAS CONFLICTIVOS

En las conversaciones, aún informales, de la sub-comisión, se han abordado también los verdaderos temas conflictuales contenidos en el "borrador" de las FF.AA.

\* **Justicia militar:** "sólo

para personal militar, salvo rarísimas excepciones".

\* **Designación de Comandantes en Jefe:** "ya viene bastante modificado en el "borrador" de las FF.AA., porque la designación queda en manos del Senado, pero también es negociable".

\* **Allanamiento:** "se manejan fórmulas similares a las que establecen, por ejemplo, las Constituciones de España y Perú. Esta última autoriza la detención por un lapso de 15 días, aunque el Juez competente puede intervenir de oficio, y solicitar la comparecencia del detenido".

\* **COSENA:** "no habrá mayores dificultades en que sea organismo asesor".

Este primer sumario de opiniones manejadas por la sub-comisión (que aún deberá seguir analizando otros temas tan conflictivos como Actos Institucionales, concepto de Seguridad Nacional, etc.) cuando adquieran la debida forma deberán ser elevados al plenario de la Multipartidaria para su aprobación; finalizó el Dr. Tarigo.

LOS PUNTOS NEURÁLGICOS

Consultado el General Seregni sobre los aspectos

neurálgicos de la negociación, contestó: "Respecto a las pretensiones del régimen y la posición de la oposición, los puntos están contenidos en la función del COSENA, en la justicia militar y su jurisdicción, en los estados de excepción, en el nombramiento de los comandos y la facultad de ascenso. Alrededor de eso gira el conflicto. Y desde el punto interno de las fuerzas opositoras, los puntos de fricción han estado en las tácticas".

Por su parte el Dr. José Pedro Cardozo en reportaje concedido con motivo de su desproscripción, declaró: "Somos partidarios que las Fuerzas Armadas estén subordinadas al poder civil. Es un punto sobre el cual el Frente Amplio se ha definido categóricamente. Rechaza categóricamente el intento de disminuir las facultades del Poder Ejecutivo, por ejemplo, en las designaciones militares. Preferiríamos además que el COSENA no funcionara como órgano militarmente específico dentro del gobierno. Afirmamos, además, en otro plano, que la Justicia militar no debe juzgar a los civiles".

Otros voceros frenteamplistas consultados sobre las informaciones brindadas por el Dr. Tarigo en relación con las tareas y los temas de la sub-comisión, las catalogaron como versiones y personales. En cuanto a las posiciones del F.A. son muy claras sobre estos temas, agregaron.

#### LENGUAJES DISCORDANTES

Observadores políticos señalaron como un indicador importante en relación, precisamente, con la suerte a correr por una propuesta política, las opiniones vertidas por el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Tte. Gral. (Av.) Manuel Buadas, al anunciar para el viernes a las 10 horas la iniciación de la pre-negociación. Consultado respecto de las posiciones de cada parte y el eventual renunciamiento a posturas y criterios en aras de una solución, contestó Buadas: "ni las diferencias de opiniones, ni las prerrogativas de poder, ni los fanatismos mesiánicos, ni la idea de que todo lo que viene del gobierno es inaceptable, puede ser obstáculo para dificultar los objetivos que se han fijado". Agregando: "es necesario abandonar ese espiral postrante y nefasto por la que está pasando nuestro país, que en buena medida está dividiendo a la familia oriental con determinadas actitudes y fomentando antagonismos y odios que a nada positivo puede llevar al país".

"Si la reunión de mañana se realiza con ese ánimo al que alude el Tte. Gral. (Av.) Buadas —señalaron los observa-

dores consultados— los planteos concretos para el logro de un clima de pacificación que lleva la delegación política, pueden y deben caminar bien".

"Ahora bien, agregaron, deberán coordinar mejor, porque las palabras de Buadas casi se sucedieron con las de Bolentini manejando de manera irritativa las sanciones por el Paro Cívico".

"O las del Ministro Rapela, expresaron, que el mismo día que Buadas habla de la "espiral frustrante y nefasta por la que se está dividiendo a la familia oriental", afirma y amplía conceptos ya rechazados por la opinión pública, al expresar: "Lo que dije en Minas, lo sostengo, porque es lógico. Si nos sentamos a una mesa para hacer un acuerdo con sectores importantes del país, parecería que los que participan de ese acuerdo, son los que tienen derecho a definir la situación. Los demás tienen que aceptar la si-

tuación, de alguna manera la tienen que aceptar, porque es inconcebible, no ir a una mesa de negociación, negar lo que se negocia y después participar de las ventajas, de lo que permite hacer la negociación".

No es de extrañar, entonces, que las valoraciones emanadas del Partido Nacional, expresen conceptos como los que publica Posadas en "La Democracia": No cabe dudas que estos días se ha dado un paso —o un pre-paso— hacia una institucionalización y los procesos de institucionalización apuntan hacia una transición. Lo que no es claro es que sea una transición hacia la democracia. Puede serlo hacia un régimen veladamente autoritario en el cual los militares dejarían de ser el elemento titular del poder formal y se combinarían mecanismos de exclusión institucionalizados, todo bajo una discreta vigilancia tutelar de las FF.AA."



## LA REUNION DEL ESMACO

Finalmente el viernes, a las 10 horas, en la sede del ESMACO, se llevó a cabo la reunión preparatoria de la pre-negociación. Asistieron los tres Comandantes en jefe y las delegaciones previstas del Partido Colorado, Unión Cívica y Frente Amplio.

Luego de las palabras introductorias del Gral. Medina, del Dr. Sanguinetti y del Tte. Gral. (Av.) Buadas (éste para lamentar la ausencia del Partido Nacional), se entró de lleno a la reunión.

Los delegados políticos hicieron conocer, tanto la

voluntad negociadora que la Multipartidaria había ya comunicado en su declaración del 22 de mayo, como "las exigencias y requerimientos con relación al clima que el país necesita". Esto se concretó en un planteo de 5 puntos prioritarios:

Libertad de prensa (derogación del Decreto del 2 de agosto); Liberación de presos (con mitad de la pena cumplida); Derogación de los Actos 7 y 14; Desproscripciones de hombres y partidos del FA; Jurisdicción de la Justicia ordinaria y no militar

en los denominados "delitos de imprenta".

Los Comandantes en jefe reconocieron virtualmente la necesidad de mejorar el clima político y, paralelamente, solicitaron a los partidos que "contribuyan" a su vez a la posible obtención de ese clima.

Recibido el planteo, no hubo, como es obvio, respuestas inmediatas. Pasó a estudio de las Juntas de Oficiales Generales, que esa misma noche se reunieron para realizar una primera evaluación de esta reunión preparatoria.

Lo mismo hicieron las cúpulas de los partidos.

A la salida del ESMACO, las declaraciones de los delegados partidarios coincidieron en señalar que "se había encontrado una particular receptividad en los mandos militares".

Sanguinetti: "Los partidos esperamos que las Fuerzas Armadas adopten medidas para mejorar el clima político. Las colectividades partidarias van a formular su propia propuesta política de modo que hay muchas situaciones importantes que en los próximos días se plantearán".

Chiarino: "Se planteó la necesidad de que se derogue el

decreto del 2 de agosto. En ello los militares están de acuerdo".

Cardoso: "Se planteó la rehabilitación integral del FA, incluyendo el Partido Comunista. Los mandos no emitieron opinión concreta en torno al tema. Se mencionó el Partido Demócrata Cristiano, el Socialista y algún otro grupo".

Young: "No soy optimista, ni pesimista, se está empezando un camino, que se demuestra al andar, y entonces serán los hechos los que irán pautando el avance en una buena dirección".

En resumidas cuentas, además:

\* No se planteó las situaciones de Wilson Ferreira Aldunate y Liber Seregni.

\* No hay fecha acordada para un próximo encuentro.

\* El martes la Multipartidaria recibirá el informe de la sub-comisión (Tarigo, Chiarino, Seregni) en el que ésta trabajó el mismo viernes durante tres horas y media elaborando el ante-proyecto de propuesta política a elevar a las FF.AA.

/ El Directorio blanco estuvo simultáneamente reunido en Casa de los Lamas, emitiendo al finalizar la sesión una declaración sobre la represión de sus partidarios y población en general en Maldonado.

INFORME DE LA REALIDAD consultó al Dr. José Pedro Cardozo y al Cr. Juan Young, delegados del Plenario del FA en la pre-negociación con las FF.AA., para conocer sus respuestas a ciertos temas que interesan particularmente.

\* *Los pasos futuros, ¿quedaron condicionados recíprocamente?*

Cardozo: En absoluto. Una sub-comisión de la Multipartidaria, que integra Seregni por el FA, viene preparando la propuesta política a presentar a las FF.AA.

\* *¿Cómo estudió el Plenario este asunto?*

Young: Designó una comisión, discutió y analizó los informes que le fueron elevados y acordó los lineamientos que Seregni llevó luego a la sub-comisión.

\* *Ha trascendido que entre el lunes y el martes la Multipartidaria se abocaría al estudio del ante proyecto de propuesta política elaborado por la Comisión.*

Cardozo: No creo que pueda asegurarse que se tratará un ante proyecto. Hay consenso sobre algunos temas, se avanzará en la discusión y en la búsqueda de una formulación pero no le puedo precisar términos, porque eso lo está manejando Seregni.

\* *¿Qué alcance tuvo el planteo sobre el FA presentado a los Comandantes el viernes?*

Young: Total. Se planteó la necesidad de desproscribir a todos los hombres y todos los partidos que componen la coalición.

Cardozo: Si bien, como hemos manifestado a todos los medios, hubo receptividad al planteo, también los Comandantes fueron explícitos al decirnos que sobre el Partido Comunista la posición de las FF.AA. es ampliamente conocida y que ese será un tema para el próximo gobierno civil.



# SEMANA CARGADA DE ACONTECIMIENTOS

## ANOCHÉ SE REUNIA LA MULTIPARTIDARIA CON LAS FUERZAS SOCIALES

Finalmente anoche se concretó la reunión de la Multipartidaria con la participación, junto a los partidos políticos, de las organizaciones sociales y empresariales.

La reunión, originariamente había sido convocada por el Partido Colorado, el Frente Amplio y la Unión Cívica para "evaluar los resultados del Paro Cívico". Sin embargo, en el transcurso de la misma hubo planteos (en particular de parte de los representantes de las organizaciones sociales) orientados a centrar la discusión en la necesidad de recomponer, de inmediato, la unidad de toda la oposición.

Ya el lunes a la tarde, una delegación del movimiento sindical se reunió con dirigentes blancos para transmitirse esta misma preocupación. En la referida reunión, los dirigentes obreros expresaron al Profesor Pivel, al Presbítero Posadas y a otros integrantes de la Mayoría nacionalista que "a juicio de la clase obrera, los pasos que nos conduzcan a la democracia deben ser dados con una oposición unida".

En ese sentido, una fuente blanca consultada al término de la reunión señaló que "no iremos a la Multipartidaria mientras se mantengan los actuales contactos con las FFAA, pues a nuestro juicio esos contactos resultan con-

tradictorios con las declaraciones que, en conjunto, todos los partidos suscribieron el 8 de octubre, el 27 de noviembre y finalmente el 22 de mayo".

Tal planteo, habría sido reiterado en la reunión que estaba prevista para anoche. Al cierre de nuestra edición, se conocía que además de la presencia del Partido Colorado, el Frente Amplio y la Unión Cívica, concurrían el movimiento sindical, la ASCEEP, la FUCVAM, el SERPAJ; así como también la Cámara de Industria, la de Comercio y también la de la Construcción (que recientemente contestó afirmativamente una invitación a integrarse a las actividades multisectoriales). "Realidad" no pudo ubicar, en el día de ayer, a los Ingenieros Agrónomos Gaggero y Rodríguez Seré, para confirmar o descartar la presencia de las gremiales de productores.

Horas antes de la reunión, "Realidad" volvió a conversar con representantes de las organizaciones obreras y estudiantiles. Los mismos le asignaban especial trascendencia al evento, señalando al respecto que "el compromiso de las fuerzas sociales es el de no cejar en el esfuerzo por seguir ensanchando el torrente unitario. Y en particular no dejaremos en el compromiso que nos hemos impuesto de contribuir con toda nuestra fuerza y capacidad a la reunión de todos los partidos en un solo haz opositor. El Partido Nacional no puede seguir quedando al margen de estos encuentros".

## AYUNO POR AMNISTIA

El pasado lunes fue iniciado un ayuno voluntario, por parte de un grupo de 21 personas de diferentes organizaciones sindicales, sociales y políticas. La medida, que se realiza en reclamo de una amnistía general e irrestricta, es promovida desde la Parroquia San Anotnio, de los Padres Capuchinos.

Entre los ayunantes se encuentran dirigentes sindicales y estudiantiles, representantes del Frente Amplio y del Partido Nacional, así como integrantes de la FUCVAM y de los grupos de familiares de presos, exiliados y desaparecidos.

Las fuentes consultadas señalaron a "Realidad" que el ayuno se ha concretado también en apoyo a la huelga de hambre iniciada por Adolfo Wasen en el Hospital Militar (hecho del que se informa en esta misma edición).

Finalmente debemos consignar que la referida medida iniciada el pasado lunes se extenderá hasta el próximo 18.

## DECENAS DE MILES DE PERSONAS MANIFESTARON EL 9

Con total éxito se realizó el lunes una nueva jornada de protesta pacífica convocada por la Intersectorial.

Una enorme caravana de autos con banderas de los diferentes partidos y haciendo sonar insis-

tentemente las bocinas, recorrió nuestra principal avenida. A su vez, en lo que fue el hecho más importante de la protesta, unas 35.000 personas manifestaron por "18" entonando consignas opositoras. Frente a la Plaza Libertad, entonaron el Himno, volviendo luego al punto de partida y dispersándose pacíficamente.

## FRENTE AMPLIO

El Plenario y la Mesa Ejecutiva del Frente Amplio, vienen desarrollando una intensa actividad.

Hace ya varios días ha trascendido la realización de una campaña pública por la desproscripción de la coalición como tal y de los distintos sectores que lo componen.

A su vez, la noche del lunes se conoció a través de la prensa una declaración de la Mesa Ejecutiva a raíz de las sanciones que se vienen tomando en contra de funcionarios públicos que participaron en el Paro Cívico del pasado 27. La referida declaración señala:

1) el total respaldo a las organizaciones sindicales de los funcionarios públicos que resolvieron participar del Paro del día 27 de junio; y 2) su repudio a las sanciones económicas tomadas en perjuicio de trabajadores que participaron en la referida medida pacífica.

## LA "99" SE DESVINCULO DE LA I. D. I.

Se extendió por más de diez horas la reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional de Delega-

dos de la Agrupación Lista 99. En las deliberaciones participaron 138 delegados que, en su inmensa mayoría, ratificaron la confianza en el Secretario General de la Agrupación —Dr. Hugo Batalla—. Batalla, quien había renunciado por entender que se cuestionaba la conducta de su movimiento, vuelve ahora a ocupar el máximo cargo de la Agrupación.

En lo que se entiende fue la resolución más importante de esta Asamblea, se resolvió desvincular definitivamente a la "99" de lo que se ha dado en llamar la "Izquierda Democrática Independiente". En tal sentido, los delegados entendieron que "están agotadas las negociaciones con la IDI". Asimismo, la Asamblea extraordinaria reafirmó el compromiso frenteamplista de la Agrupación aprobándose una moción de pleno respaldo a la gestión del Gral. Seregni.

## "MATEADA" EN PAYSANDU

La Intersectorial sanducera inició el domingo pasado una modalidad diferente de movilización, recibida con general simpatía. In itó a concurrir a la Plaza Constitución, mate en mano, para realizar así una jornada de protesta "a lo criollo".

Las "mateadas" proseguirán todos los domingos.

## "DIOS LOS CRIA..."

Finalmente, luego de reticencias, desmentidos y versiones contradictorias, el Intendente Paysee y la Dra. Maeso sellaron su "Nueva Popuesta".

# Eduardo Platero opina sobre el Pre-Congreso

Viernes a la noche, el viejo local de los municipales en la calle Canelones 1330 hierva de gente. Trabajosamente se interna un compañero en busca de Eduardo Platero y retorna con él.

En el estrado, al final de una agotadora jornada que se inició por la mañana con una entrevista con los Comandantes en Jefe, el Dr. José Pedro Cardozo, Presidente de la Comisión de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua, diserta sobre esa realidad. Un abigarrado auditorio en el que se entremazcan las generaciones sigue con atención al disertante.

Platero, recientemente liberado y de nuevo en su cargo de Secretario General del gremio municipal nos solicita que aguardemos. "Lo de Nicaragua es muy mal conocido para mí —nos dice— no me quiero perder nada de este proceso".

Cuando pudimos le formulamos nuestra pregunta: ¿Cuál es tu opinión sobre el Pre-Congreso del PIT hoy en preparación?

"Bueno... la pregunta es actual y válida, pero, limitada. No se trata de fijar posición sobre el Pre-Congreso en forma aislada sino, a partir de una concepción general acerca del Movimiento Sindical, de su papel histórico en el proceso nacional y de las tareas de la hora presente, ubicar este evento. Lo contrario sería suspenderlo en el vacío, ¿no te parece? Reducirlo a una dimensión burocrática y reformista, algo así como las Asambleas de Balance del Ejercicio".

Prosigue: "El Movimiento Sindical uruguayo resume más de un siglo de luchas de los trabajadores, con la clase obrera en su vanguardia y en estos últimos 11 años ha

mantenido la llama encendida en la noche del 27 de junio de 1973. Es por eso que el Pueblo uruguayo todo, tiene sus ojos puestos en lo que hagamos. O, en lo que dejemos de hacer... porque el honor de ser Vanguardia conlleva la responsabilidad de serlo. De orientar, proponer, organizar, ¡conducir!, en una palabra. Ahora se trata de asegurarle una salida democrática y avanzada al Proceso; asegurar a la Democracia. ¡Volver irreversible la salida democrática! Imposible todo intento de burlar las expectativas populares, liquidar toda posibilidad de vuelta al pasado, generar incluso las condiciones para vanzar sobre el estado de cosas existente en el 73. Porque, no somos, los trabajadores, los que nos conformaremos con una simple vuelta atrás; el país no ha sufrido y luchado para que todo quede como está. Queremos, podremos tener, ¡¡tendremos!! una Democracia avanzada, participativa, con el pueblo organizado y militante detrás de cada medida, con un torrente de cientos de miles de jóvenes construyendo un país que por primera vez será suyo".

"Y, si lo queremos... tendremos que lograrlo, ¿verdad? Lograrlo supone, por ejemplo, que no nos olvidemos que hay muchas formas de irse. Y que la única que nos sirve es la que aseguremos con la lucha del Pueblo; y no hay que soñar con espontaneísmos. Se lucha con una fuerza social que vertebré, que organice, que cree las condiciones y prepare las etapas sucesivas; en una palabra: con el Movimiento Sindical a la cabeza. Nosotros, por ejemplo, hemos propuesto en el PIT que la inmensa jornada del 27, el Paro Cívico, el punto más alto de

la lucha concertada del Pueblo Uruguayo se resumiera en otra gran jornada. De masas, en la calle esta vez; un gigantesco Acto Público convocado por el Movimiento Sindical que sellara la brecha abierta en la multipartidaria, que recolocara la concertación donde debe estar, en la calle, en la base, en la movilización pacífica, masiva y exigente. ¡Libertades ahora! ¡Soluciones económicas, ahora! Proponíamos para este acto la fecha del 18 de julio que lamentablemente ya estaba tomada por algo que debemos apoyar: justamente la solidaridad con Nicaragua. Pero, debemos hacerlo cuanto antes, ¿quién duda que el

Movimiento Sindical tiene el poder de convocatoria necesario? Quién puede creer que es mejor negociar, o no negociar, sin un gran Acto de Masas que con un acto de masas. Creemos que ya, sin esperar al Pre-Congreso, el Movimiento Sindical tiene que encarar la superación de los factores que han impedido darle continuidad y sentido ascendente a la movilización popular. Reforzar su Dirección y su estructura organizativa, precisar en una plataforma inmediata los reclamos más urgentes de los trabajadores y el pueblo y reclamar pronunciamientos de todos acerca de estos puntos: N\$ 2.500 ahora, para públicos y privados, activos y pasivos; Libertad Sindical Plena, es decir: la derogación de todas las leyes que reglamentan la actividad sindical que la constitución garantiza sin restricciones. Derogación ahora. Y que se pronuncien **todas** las fuerzas que conciertan, no para romper con ellas si hay desacuerdo, sí para saber hasta qué punto

concertamos. Del mismo modo: reconocimiento de **todas** las organizaciones sindicales, por **todas** las patronales, que no son sólo los organismos del Estado los que pretenden ignorarnos. Finalmente en este punto algo que todos los militantes sindicales conocemos pero de lo que no se habla: el cese de todo control policial sobre la vida de las organizaciones sindicales y de sus militantes. ¿Cómo puede ser que se habla de libertades cuando a nosotros se nos cita como a delincuentes cada vez que a alguien se le ocurre? Por último, libertad para todos los detenidos políticos y sindicales y reposición de **todos** los despedidos y perjudicados por iguales razones. Repito **de todos**, públicos y privados. Pensamos que esta Plataforma debe incluir un punto en común con los estudiantes; nuestra alianza tradicional, el sólido puntal de las luchas populares de los últimos 30 años".

"Esto ya se está haciendo demasiado largo —reflexiona— pero tal vez ayude a encuadrar este tema el Pre-Congreso. Si sirve para impulsar las luchas, si se hace en medio de las luchas, bienvenido sea. Si se hace burocráticamente, para discutir estatutos que ya el Movimiento Sindical tiene, le estaremos haciendo un flaco favor a la clase obrera y al pueblo".

"Por eso te decía: la pregunta es actual y válida... pero muy limitada. No se trata de una acción, de un evento; se trata de saber si estamos de acuerdo en que tenemos la responsabilidad de encuadrar las luchas populares en ésta y en las etapas siguientes. De saber si estaremos o no a la altura de esa responsabilidad. Creo que sí... en la medida en que nos entendamos".

## CASO MICHELINI-GUTIERREZ RUIZ

## HABRA MAS NOVEDADES

"Realidad" tuvo oportunidad de conversar en Buenos Aires con el Dr. Jorge Lucas Barboza, quien aportó una serie de valiosas opiniones sobre la investigación que se viene desarrollando en la vecina orilla en torno al caso de los dos legisladores uruguayos asesinados hace ocho años.

De la extensa conversación, por distintas razones nos vemos obligados a transcribir sólo un fragmento.

— ¿Cuándo comenzó la investigación tendiente a esclarecer las circunstancias que rodearon al secuestro y muerte de Zelmar Michelini y Héctor Gutiérrez Ruiz?

— La investigación en sí fue iniciada por la Justicia Federal mucho antes del advenimiento de la democracia. Sin embargo, luego de asumido el nuevo gobierno, el proceso investigativo se aceleró notoriamente. En el correr de los últimos meses se acumularon una serie de pruebas, las que han permitido arribar a conclusiones de importancia.

— ¿Y cuáles son esas conclusiones?

— Bueno hay algunos aspectos del proceso que pensamos que por ahora no pueden tomar estado público...

— ¿Entonces, qué aspectos son los que sí pueden manejarse públicamente?

— Como Ud. ya sabe, tanto aquí en Buenos Aires, como en Montevideo, se ha divulgado por la prensa el nombre de algunos de los militares uruguayos implicados en este caso. Ellos son el Cnel. Gavazzo, los Mayores Rama, Cordero y Medina, y el Capitán Owanosián. Además, la Dra. Alicia Oliveira —integrante de este Instituto y apoderada del caso en cuestión— realizó declaraciones a la prensa uruguaya en las que profundiza este aspecto de la investigación. Concretamente la Dra. Oliveira anunció a la prensa uruguaya que "hay otro punto que quiero destacar y es que la querrela va a pedir en su momento el procesamiento de un alto jerarca militar uruguayo que ocupa en estos momentos un cargo muy importante en el gobierno. Está probado que en el secuestro de Michelini y Gutiérrez Ruiz, este militar, que en ese momento creo que era Coronel, llegó a la Argentina y está probado que llegó en una misión 'extraña'."

— Pero además de las personas ya mencionadas, hay otras que también están vinculadas, ¿no es así?

— Efectivamente. Y esto también ha trascendido públicamente. Se trata de tres civiles de importante actuación pública en su país. La prensa ya ha manejado los nombres, Alejandro Végh Villegas, Juan Carlos Blanco y Gustavo Magariños.

— ¿Cuál es exactamente la situación jurídica de estas tres personas?

— Han sido citados como testigos. Esto no quiere decir que se les acuse de haber participado en el asesinato en cuestión. Pero sí quiere decir que, a nuestro juicio, sabían de la existencia de un plan tendiente a eliminar figuras de la oposición uruguaya que en ese momento estaban exiliados aquí. Por tal razón, fueron citados para que presten declaraciones ante el Juez Juan Frígoli.

— ¿Por qué Ud. habla de un "plan para eliminar a figuras de la oposición uruguay"? ¿Hay datos para pensar que los operativos del 20 de mayo deberían haber abarcado a más personas?

— Antes de contestar a su pregunta debo hacerle una pequeña aclaración. Hay elementos que han ido surgiendo a medida que se profundiza la investigación y que por ahora son de manejo muy reservado. Por tal motivo mi respuesta será parcial. Sin embargo, y a pesar de esa limitación, le afirmo que sí, que el operativo abarcaba —y abarcó— a más personas.

No se debe olvidar que uds. los uruguayos siempre hablan de "Zelmar y el Toba"; pero junto a ellos también aparecieron otros dos cuerpos sin vida: los de Rosario del Carmen Barredo de Schroeder y William Whitelaw. Ambas personas eran también uruguayas y al igual que Gutiérrez Ruiz y Michelini, eran noto-



rios opositores al gobierno de su país.

— ¿Barredo y Whitelaw fueron detenidos, entonces, por las mismas personas que apresaron a los dos ex-legisladores?

— Yo no digo eso. No puedo decirlo porque, le repito, hay datos que serán dados a conocer públicamente en su momento. Lo que sí afirmo, es que el operativo de aquellos días de mayo de 1976 fue vasto. Tenga en cuenta que por esa misma fecha —aparte de lo que le afirmé sobre Barredo y Whitelaw— también fue secuestrado el Dr. Manuel Liberoff. Y nunca más se supo de su suerte.

— ¿Quién era el Dr. Liberoff?

— Era un eminente médico, al que tuve el placer de conocer personalmente. De nacionalidad argentina, se había radicado muchísimos años atrás en Uruguay, desarrollando una activa militancia en las filas de la Izquierda. Fue también integrante de la Comisión Directiva del Sindicato Médico de nuestro país. Si la memoria no me falla, creo que llegó a ser su Presidente.

Unos meses después de la disolución de las Cámaras, fue detenido y finalmente expulsado del país. Pasó a residir entonces acá en Buenos Aires, donde desarrollaba una activa labor de oposición al régimen instalado en Uruguay.

El 20 de mayo, un grupo de individuos fuertemente armados penetró en su domicilio, procediendo a detenerlo. Desde entonces nada se ha sabido de su suerte. Ha pasado a integrar la larga nómina de desaparecidos.

— ¿La citación de Végh, Blanco y Magariños, obedece también al "caso Liberoff"?

— Por ahora esa pregunta no puedo contestársela.

— Pero la desaparición de Liberoff ¿es un hecho conexo al asesinato de Michelini, Gutiérrez Ruiz, Barredo y Whitelaw?

— Sr. periodista, hay un hecho que es objetivo: su secuestro se dio en el mismo momento. Se trata además de una figura que integraba también la oposición uruguaya. De ahí en más no puedo contestarle, pues sería entrar en un tema que por ahora es de manejo muy reservado.

— Una última pregunta: ¿qué opina de lo declarado en Montevideo por la Dra. Oliveira en el sentido de que se sabe "quién fue el que apretó el gatillo, tenemos su nombre y es uruguayo"?

— Sólo puedo decirle que efectivamente es así. Ya van a surgir más novedades, por ahora es esto todo lo que tengo para decirles.

Hay que tener confianza en la

Justicia. En la Justicia, no en la revancha; porque el revanchismo sólo nos conduce a repetir en el futuro los errores del pasado. Y al pasado no se debe volver.



# HOMENAJE A LUIS PEDRO BONAVITA

HOY

19 hs.  
Teatro ASTRAL  
Durazno y Salto

Esta vez no ha sido el archivo fotográfico sino el corrector de pruebas el que le hizo la zancadilla al último artículo. Dos zancadillas, porque al no ponerme la H logotipo característica del BHU, la que estamos acostumbrados a ver en todos lados, el título "De como suprimir la H del alfabeto nacional" quedó bastante zonzoso. Y la segunda me la hizo al poner que una tasa de interés del 11 por ciento sobre un nominal 100, al bajar la OHR a un valor real 55 se transforma en un 10 por ciento cuando lo que estaba escrito era el 20 por ciento (con lo cual la que quedó bastante zonzosa fui yo). En fin: sin rencores, apliquemos aquello de que errar es humano y perdonar es divino.

Al fin y al cabo también hubo un error por omisión, que fue el de no prever la nueva posición del BHU de hacer un semiajuste del 20 por ciento de la UR, dejando el otro 20 por ciento a capitalizar por un alargue en los plazos. Hay que reconocer que ha sido una solución estupendamente salomónica, ya que perjudica en partes equivalentes al Banco, que recibe los reintegros en UR por abajo de sus desvíos habituales relativos al costo de obras, y al usuario, que se ve ancianito y arrugadito haciendo todavía la cola de pago ante las ventanillas del Banco. "Será para mis bisnietos", dice para sus adentros.

## "ERRARE HUMANUN EST"

Ya que estamos hablando de errores, detengámonos en uno frecuente. El de formular planes para dar vivienda a tal o cual sector sin mencionar algo que es absolutamente fundamental para poder cumplir las metas que se fijan. **Control de costos.** Y con esta frasesita superbásica se engloban muchas acciones, porque son muchos los aspectos a considerar.

El primero, es que el país se trace una política económica y monetaria que nos permita reducir al mínimo la tasa de inflación, que tienda a equilibrar nuestra balanza de pagos y a aumentar nuestra producción. Pavada de exigencia, diría Mafalda. Por suerte uno no es más que arquitecto, así que el asunto queda para que lo solucionen los políticos y los economistas. Pero el resto es ya más de nuestra competencia.

Tendremos que pensar viviendas que usen los materiales más abundantes en cada zona, coordinados en diseños que no desperdicien espacios, ni esfuerzos ni tiempos de obra. Habremos de usar los sistemas constructivos

más adecuados a cada circunstancia: hormigón colado y pretensados para los grandes bloques necesarios para la densificación urbana; los sistemas autoportantes para los bloques de tres niveles sin ascensor; por ahí podrá encararse la autoconstrucción por procedimientos del tipo de suelo cemento. Debe buscarse las formas de producción industrial que bajan los costos, imponiendo los diseños modula-

dos. Habrá que fomentar ciertas empresas y controlar otras demasiado voraces. Habrá que descartar la absurda edificación en terrenos de 12 mts. de ancho, lo más antieconómico que hay, para ir a la concentración de predios urbanos para grandes blo-

ques. Será preciso exigir el estudio de la estructura de costos de muchos materiales y exigir asimismo el control de calidades; no confundir baratura con ordinario. Tendrá que pensarse al principio en sistemas de edificación que absorban alto porcentaje de mano de obra sectorial de-

socupada, hasta que el repunte productivo redistribuya el trabajo y haya que adoptar procedimientos más industrializados. Será preciso definir claramente los distintos planes de construcción para no arrancar con 40.000 viviendas, 5 represas, un plan viario y una conquista de mercados exteriores para 300.000 toneladas de portland, todo junto (parece de Perogrullo, pero, exageraciones aparte, ha pasado).

Y mucho más. Proteger y desarrollar la industria nacional de materiales bajando aún más los porcentajes de importación actuales (la construcción utiliza alrededor de un 6 por ciento de importaciones). Fijar los ritmos de obra a fin de que, al reducirse los plazos de ejecución, se reduzcan los intereses sobre partidas libradas. Coordinar construcción con instalaciones exteriores para comenzar a usar el capital vivienda desde un primer momento. Etc., etc., etc. Tendremos que ser **tremendamente cuidadosos en el aspecto costos**, porque con los mordiscos del FMI nos va a quedar poca torta para repartir, y el 5 por ciento

del P.B.I. anhelado por tantos teóricos de la arquitectura no va a ser ni el 5 por ciento de lo que quede, que no será mucho. El asunto será saber sacarle bien el jugo.

Todos estos aspectos de costos de materiales y de obras, del financiamiento, de las localizaciones, del diseño modulado, de la industroalización de la ejecución de viviendas, se estudia y se investiga en muchos países desde tiempo atrás. Cuando Europa debió rehacer su stock de vivienda después de la 2ª Guerra, todas estas investigaciones mostraron sus efectividades. Y aunque las condiciones no sean las mismas, (la URSS precisaba 4.000.000 de viviendas al año; Francia 400.000 si nosotros llegáramos a 40.000 sería la locura) es tan necesaria a nuestra escala un Instituto Científico y Técnico de Construcción como a la escala de ellos. Pienso que ese será uno de los programas complementarios del relanzamiento de la Ley de Viviendas.

Así que, para terminar con este artículo sobre errores, no supongamos que, por ser democráticos y unitarios, somos ricos. El frente por la reducción de los costos y por la óptima utilización de los recursos, será uno de los más importantes en la dura lucha que nos espera para sacar al Uruguay hacia adelante.

Arq. Cristina Andreasen

## BHU: una solución falsa para un problema verdadero

El pasado 29 de junio el Presidente del BHU Dr. Luongo dio a conocer públicamente los mecanismos mediante los cuales se reajustarán las cuotas de los deudores de esa Institución el próximo 1º de setiembre. La solución de refinanciamiento anunciada por el Dr. Luongo corresponde a uno de los mecanismos definidos por el Art. 35 de la Ley de Viviendas, que prevé "extensiones de plazo, hasta un máximo de 35 años, cambio de vivienda, u otorgamiento de subsidios, según se requiera en cada caso".

El Dr. Luongo hizo especial hincapié en que la solución propuesta no es el subsidio, como si la aplicación de subsidios fuera una práctica ilegal y no un procedimiento establecido en la Ley de Viviendas, como se acaba de referir, y firmemente arraigado en la historia y en la tradición del país, que ha usado desde siempre de este tipo de mecanismos como forma de redistribuir ingresos para favorecer a los sectores de menores recursos. Procedimiento que, por otra parte, fue usado en este mismo período, en setiembre de 1973,

cuando mediante decreto firmado por el entonces Presidente Sr. Bordaberry y sus Ministros Bolentini, Ravenna y Crispo, se dispuso que las cuotas de amortización se reajustaran solamente 60% en vez del porcentaje que correspondía de acuerdo al aumento de la U.R., que era alrededor del 100% (Decreto 845/973).

¿Qué es la "solución" que ahora propone el BHU, entonces, si no es un subsidio? Pues ni más ni menos que la extensión del número de cuotas en la cantidad necesaria para absorber las sumas que se dejan de pagar ahora, y en el futuro, ya que el reajuste no aplicado en esta instancia naturalmente no se va a aplicar el próximo año acumulativamente al que corresponde en ese momento, sino que se mantendrá el desfase. El Dr. Luongo planteó en su conferencia de prensa un ejemplo, sin ningún dato concreto, que no dio idea de las consecuencias que tendrá para los deudores este tipo de mecanismo. Veamos algún ejemplo con datos reales para poder valorar esas consecuencias.

Consideremos concretamente una Cooperativa de Ayuda

Mutua escriturada dentro de la Orden de Servicio 7.000 del Banco Hipotecario, actualmente en vigencia. Por esa disposición el préstamo es a 25 o 30 años de plazo, y tiene un interés anual del 6% en unidades reajustables. Pues bien, si a esa Cooperativa le faltaran 25 años del pago de su deuda, para poner un solo ejemplo, el pazo se alargaría, mediante el procedimiento propuesto por el Dr. Luongo, un 37%, o sea **ciento doce meses, casi diez años!** A su vez, el monto adicional que se pagaría finalmente por ese alargamiento del plazo, sería del **43% de la deuda actual.** O sea que la solución que el Banco propone para ajustar el 20% las cuotas en vez del 40, es **pagar casi diez años más, y casi un 50% más del monto actual de la deuda en unidades reajustables.** Este hecho se genera porque el alargamiento de los plazos, cuando éstos son ya muy prolongados, produce importantes volúmenes de intereses, por lo que la solución de ampliar los plazos en estos casos es **totalmente desaconsejable.** La única solución real es el subsidio de los intereses, yendo a tasas compatibles con

el objetivo social de la inversión, y así es reconocido internacionalmente.

Pero hay más: en los casos más críticos, los plazos originales de préstamo, o los que resultaron luego de los refinanciamientos que se realizaron anteriormente por dificultades de pago de los deudores, ya están en el plazo máximo previsto por la Ley de Viviendas, que es de 35 años, o muy cerca de ese máximo. ¿Qué va a hacer el Dr. Luongo en esos casos, que son justamente los más graves? ¿Extenderá los plazos a 40 o 50 años, violando la Ley y condenando a los hijos y hasta a los nietos de los deudores originales a seguir pagando? ¿O recurrirá al subsidio, única solución para esas situaciones, violando en cambio sus concepciones neoliberales?

El Dr. Luongo dice además que ahora el gobierno se ha sensibilizado y por eso se busca esta solución, que el año pasado no se adoptó pese a los planteos de todos los deudores organizados "porque las condiciones no estaban dadas y además no era necesaria". La única explicación posible a esta afirmación es que hacía falta

que el salario real quedara por debajo del 40% de su valor en 1971 para que el B.H.U. se sensibilizara. Aparte de eso, no se ve qué otra condición está dada ahora y no lo estaba el año pasado, dado que el Dr. Luongo sostiene que la medida no se toma por tratarse de un año electoral.

En conclusión: la solución propuesta no soluciona nada, sino que compromete aún más las sufridas economías de los deudores del B.H.U., que tendrían que trabajar, para pagar este reajuste "sensible" de las cuotas, muchísimas horas más que para pagar el insensible de siempre. Es por ello que el problema no tiene más respuesta que atacar frontalmente lo que son sus verdaderas raíces: necesidad de aumento de la capacidad adquisitiva de los trabajadores, a través de la plena ocupación y el salario justo, y créditos sociales para la vivienda, con intereses accesibles para los sectores populares, para lo cual es imprescindible subsidiar los mismos tal como prevé la Ley de Viviendas, y para lo cual se nos quitan anualmente a los trabajadores treinta millones de dólares a través del impuesto a los sueldos.

## ENCUENTRO DE PERIODISTAS POR LIBERTAD DE PRENSA

El papel que el periodista debe cumplir en nuestra sociedad fue el gran tema del Primer Encuentro Internacional de Periodistas Brasil-Uruguay, realizado los días 30 de junio y 1° de julio en Porto Alegre.

Patrocinado por la Asamblea Legislativa de Río Grande del Sur, la Asociación Brasileña de Prensa, Asociación de la Prensa Uruguaya, y organizado por la Federación Nacional de Periodistas (Brasil), Asociación Riograndense de Prensa, y el Sindicato de Periodistas de Porto Alegre, convocó a periodistas de todo Brasil, especialmente del sur, y uruguayos, a los que se sumaron delegaciones de Chile, Nicaragua,

Paraguay y Argentina.

El Encuentro se desarrolló en el Plenario de la Asamblea (Cámara de diputados), del Estado de Río Grande del Sur.

Las palabras de apertura fueron pronunciadas por el presidente de la Asamblea Carlos Renán Kurtz.

En su discurso Kurtz hizo referencia al modelo económico impuesto a nuestros países: concentrando la riqueza en privilegio de sectores minoritarios y en perjuicio de las grandes mayorías. "Hoy la realidad política está cambiando" dijo luego al mencionar los procesos redemocratizadores que se están generalizando en América Latina. Sin

embargo señaló que "todavía vivimos envueltos en la censura y la autocensura".

Las discusiones giraron alrededor de cuatro temas propuestos.

Aparte de los trabajos que sobre ellos llevaron las respectivas delegaciones, se presentaron numerosas tesis a título personal.

Los temas discutidos fueron 1) Comunicación social en la democracia plena, 2) Comunicación social en el proceso de perfeccionamiento de la democracia, 3) La realidad de la comunicación social en Brasil y Uruguay y 4) Nuevo Orden de Información.

Como resultado de las deliberaciones se emitió una declaración (CARTA DE

PORTO ALEGRE), donde se establece el compromiso de los periodistas reunidos, en la defensa de los valores democráticos y el papel que les toca cumplir en la búsqueda de una sociedad más justa.

Otro hecho relevante de este encuentro, fue el haber sentado las bases para la creación de la Asociación de Periodistas del Cono Sur. Esta estaría integrada por periodistas de Argentina, Brasil, Bolivia, Paraguay, Chile, Perú y Uruguay.

Se resolvió que un segundo encuentro a realizarse en Asunción (Paraguay), donde concurrirá un delegado por cada país, tendrá como cometido redactar los estatutos de la futura Asociación.

### Homenaje

Durante el desarrollo de las sesiones del plenario del Encuentro de Periodistas en Porto Alegre, se homenajeó al Dr. Carlos Quijano, fundador y director del semanario "Marcha", muerto hace cuatro semanas en el exilio en México. También, fue homenajeado Manuel Buendía, uno de los periodistas más destacados de México, asesinado el cuatro de junio pasado.

Se pidió la libertad inmediata de los periodistas uruguayos Julián Murguía, Alexis Jano, Roger Rodríguez, recientemente procesados. Así como de los periodistas Helvecio Bonelli, Hiber Conteris, Mauricio Rossenkof, Francisco Laurenzo, José R. Bottaro, Samuel Blixen y Gabriel Carbajales, detenidos en el penal de Libertad. Junto a ello se reclamó la aparición con vida de Julio Castro (subdirector de Marcha) y de todos los desaparecidos en América Latina, así como el levantamiento de los emplazamientos que pesan sobre Enrique Alonso, Zelmar Lissardy y Julio Aguiar.

Aparte de ello y en forma especial se le rindió homenaje al Secretario de la Asociación de la Prensa Uruguaya, Rubén Acasuso, por su indeclinable lucha en defensa de la libertad de expresión y de los intereses de los trabajadores de la prensa.



## "CARTA DE PORTO ALEGRE"

El Primer Encuentro Internacional de Periodistas de Brasil y Uruguay, realizado en Porto Alegre, para el análisis de la realidad de la comunicación social en nuestros países, marcados por las muertes, prisiones y condenas a periodistas, censura, suspensión y clausura de publicaciones, radios y televisiones, y todo tipo de violencia que impide a la sociedad a informarse y expresar sus ansias en favor de gobiernos democráticos y comprometidos con la Justicia Social

### CONSIDERANDO:

1) La ingerencia del Estado unitario en los medios de comunicación social para el control de sus contenidos;

2) Las intimidaciones y amenazas a los medios de comunicación social y a los periodistas empeñados en asegurar a la sociedad su derecho a la información y a la libre expresión;

3) Los secuestros, las desapariciones, prisiones, torturas y proscripciones de periodistas por el simple hecho de cumplir con el objetivo de informar.

4) La manipulación política y económica de la información, que hace que la sociedad no sea correctamente informada y hasta

engañada sobre la realidad de su país, lo que lleva a la pérdida de la credibilidad de los diarios, radios y televisiones y los contenidos alienantes que predominan en gran parte de los noticiosos y programas, contribuyen a la descaracterización cultural del pueblo.

5) La creciente oligopolización y monopolización de los medios de comunicación social por los grupos económicos.

6) Los vicios e intereses comerciales e ideológicos que condicionan el actual orden internacional de las informaciones.

7) Que la irrespetuosidad al derecho de la información y de libre expresión impide la necesaria participación de la sociedad en el esfuerzo para el restablecimiento de un régimen democrático.

### PROPONE

1) La participación intensa de los periodistas en la denuncia de la manipulación abierta o subrepticia, del Estado, en la comunicación social.

2) La movilización de los periodistas para obtener el completo esclarecimiento sobre las verdaderas circunstancias en que los

periodistas desaparecieron o fueron muertos o torturados por las fuerzas de seguridad o grupos paramilitares y para que cesen los atentados, amenazas e intimidaciones al libre ejercicio de la profesión.

3) El empeño de todos los periodistas y de sus entidades representativas alertando a la sociedad sobre los atentados cometidos constantemente, por los regímenes militares y por los intereses económicos nacionales y transnacionales a su derecho de informarse y de expresarse.

4) La adhesión de los periodistas a los movimientos para la concientización de la sociedad sobre los riesgos de la formación de oligopolios y monopolios en la comunicación social en favor de la constitución de Frentes Nacionales de Lucha por Políticas Democráticas de Comunicación.

5) La discusión abierta con todos los segmentos sociales sobre la necesidad de un nuevo orden nacional de la información, que atienda a los intereses de la mayoría, democratizando la información y asegurando la preservación y perfeccionamiento de los valores culturales auténticos de la nacionalidad y exprese la

realidad social.

6) La discusión entre los periodistas y con todos los segmentos sociales sobre la importancia de los medios de prensa populares como instrumentos independientes y coparticipativos del derecho de expresión de la sociedad:

7) La integración de los periodistas a los movimientos sociales, pues solamente en una sociedad democrática y equilibrada será posible el pleno ejercicio del derecho a la información y a la libre expresión.

8) La realización de encuentros internacionales para que los periodistas latinoamericanos, unidos, puedan servir mejor a la causa del restablecimiento de la democracia.

9) La creación de la Confederación de los Periodistas del Cono Sur, para la defensa de los principios e intereses de los trabajadores de la comunicación de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, que tenga como base las organizaciones sindicales de los periodistas auténticamente representativos de los países del área.

Porto Alegre, 30 de junio/1° de julio de 1984.

## SE REUNE COMISION TRIPARTITA

Se formó la pasada semana una Comisión Tripartita que tendrá por cometido analizar la situación planteada por el largo conflicto de los trabajadores del Jockey Club.

Como se recordará, en el No. 6 de "REALIDAD" informamos que la movilización desarrollada por los trabajadores se había visto afectada primero por un "lock-out" decretado unilateralmente por la Directiva de la Institución. Luego una intimación del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, apercibiendo a los trabajadores a que se presentaran a sus respectivas ocupaciones, llevó a que éstos resolvieran dejar sin efecto las medidas de lucha, pero haciendo constar expresamente que se seguía sin satisfacer las exigencias por ellos planteadas.

Ahora la formación de esta Tripartita puede llegar a constituirse en herramienta que ayude a salir del estancamiento en que

se está desde que se conoció la referida intimación ministerial. La Comisión está integrada por una doble delegación obrera (trabajadores permanentes y trabajadores por reunión), una delegación del Jockey Club y una tercera por el M.T.S.S.

Por lo trabajadores concurrirán: Ricardo Patteto, Néstor Aguetey y Washington Cox (por los trabajadores permanentes); y Sergio Moyano y Héctor Montes (a nombre de los empleados por reunión).

El Jockey Club, en tanto, designó a Carlos Rodríguez Batlle y el Dr. Enrique Fabini. A su vez el Dr. Eduardo Beltrán concurrirá por el Ministerio.

El pasado viernes 29, al realizarse la primera reunión, los delegados patronales y el Dr. Beltrán recibieron un memorándum de manos de los trabajadores, en el que éstos fijan su posición frente al diferendo planteado en el sector.

Como ya es sabido las organizaciones sindicales del Jockey Club rechazan la intervención del M.T.S.S. "Realidad sindical" conversó con tres trabajadores de nuestro principal escenario hípico, los que señalaron:

*"Nuestro rechazo a la gestión de los delegados del Ministerio se debe a que desde el momento mismo que se inició el conflicto, ha habido a nuestro juicio una marcada parcialidad. Hecho que además se vió reforzado con el apercibimiento que recibimos hace ya algunas semanas. Por eso es que, en asamblea, hemos resuelto expresar nuestro rechazo a la presencia de los referidos delegados".*

Preguntados sobre lo que ellos esperan de las actuales conversaciones en el seno de la Tripartita, explicaron que:

*"Por ahora sólo decimos que estamos alertas, todo el gremio está alerta. Veremos que pasa en la reunión del miércoles" (por hoy).*

### Encuentro Nacional de Ingeniería

El Centro de Estudiantes de Ingeniería integrado a ASCEEP-FEUU está abocado a la realización de actividades tendientes a acercar los órdenes universitarios, inscriptas dentro del plan general de actividades, definido, para el año, por la Asociación.

ASCEEP-FEUU entiende que el indiscutible estado de deterioro alcanzado por

nuestra Universidad, como resultado de más de diez años de Intervención, por parte del Poder Ejecutivo, exige el responsable de todos en la difícil tarea de reconstrucción. La normalización de la vida universitaria es una tarea en la cual deben participar activamente los tres órdenes: Docentes, Egresados y Estudiantes; la experiencia

demuestra que está participando es tan fructífera como imprescindible.

El "Encuentro" está organizado por el Centro de Estudiantes de Ingeniería (CEI) y la Asociación de Docentes de la Universidad de la República (ADUR), asociación de reciente formación que nuclea docentes y ex-docentes universitarios.

### TRABAJADORES DE EL DIA

La Asociación de Trabajadores de "El Día" (ATED) repudia el procesamiento por parte de la Justicia Militar de los compañeros periodistas Alexis Jano Ros y Roger Rodríguez de LA VOZ de la Mayoría y Julián Murguía de "La Democracia", por conside-

rarla incompetente para tales casos.

Por otra parte ante la nueva escalada del gobierno contra los medios de información y el método de represión utilizado, ATED se solidariza totalmente con nuestros compañeros y reclama su inmediata liberación.

### CONCENTRACION DE A.D.E.O.M.

El pasado jueves 5 de julio, a las 16 horas, tuvo lugar en el 2o. piso del Palacio Municipal una concentración de funcionarios municipales en procura de una entrevista con el intendente.

Un numeroso contingente de trabajadores municipales, entre los que se encontraban y se destacaban los personales de Mantenimiento y Reparaciones, Limpieza, Paseos, Salubridad, Teatros, Palacio, Garage, Zoológico, Mantenimiento de Obras Civiles, y otros acompañó a los dirigentes de ADEOM que hicieron entrega de una nota.

La entrevista con el Intendente no pudo concretarse en virtud de que el mismo tenía destinada la tarde a entrevistas de tipo diplomático, en su lugar se le hizo llegar la nota al Secretario General, de la Intendencia en virtud de que integra una terna de jerarcas designada por el Intendente para la atención de los problemas relativos a los funcionarios. El Dr. Vértiz se comprometió a fijar fecha el próximo lunes para una entrevista del Intendente con la GREMIAL, la que se espera se produzca a la brevedad.

### Industrias Químicas

El plenario de Delegados de las Asociaciones Laborales de los Trabajadores de la Industria Química, ante la resolución de las patronales de mantener la negativa a dialogar con los representantes de los trabajadores, aduciendo razones legales que en los hechos no existen, manifiestan: "que el plenario ha resuelto declararse en Preconflicto, denunciando a la opinión pública y a los demás gremios de dicha situación".

Consultados por Realidad, indicaron que en esta semana comenzarán a aplicar una

serie de medidas tendientes a revertir dicha situación. "Y dejar claramente establecido que la voluntad de discutir los problemas del gremio sigue en pie y hacia esa meta están dirigidas las movilizaciones".

Según lo expresado por los trabajadores a Realidad, las solicitudes de entrevista datan desde enero, siendo reiteradas en el mes de febrero y mayo por los trabajadores.

Para finalizar, indicaron que el sindicato de la Industria Química exige la liberación de su Presidente Miguel Amilivia.

## C.U.T.C.S.A. Hostigamiento del Directorio

La Unión de Trabajadores de CUTCSA denuncia las reiteradas violaciones a los derechos individuales de los trabajadores por parte de la Empresa.

Con motivo del último Paro Cívico Nacional el Directorio volvió a presionar e intimidar a obreros, empleados administrativos como también a los propietarios, a efectos que ese día cumplieran sus tareas normalmente, cosa que no pudo lograr ante la firme y unánime adhesión de los obreros al Paro Nacional convocado por la Intersectorial y el PIT. (el cual integra la U.T.C. sindicato mayoritario en CUTCSA)

A pesar de las continuas declaraciones del presi-

dente de CUTCSA, de la imposibilidad de hacer frente a los reclamos salariales de los trabajadores como producto de la crisis que atraviesa el sector, fruto de la política económica y de las cargas fiscales aplicadas por el Gobierno; y que además la responsabilidad de la Empresa ante la administración pública por la prestación del servicio cesa por causas ajenas a la misma como pueden ser Paros o Huelgas.

CUTCSA se valió de todos los medios para que el 27 de junio pasado se superara ampliamente el 25% exigido por la I.M.M. como servicio de emergencia; servicio este llevado a cabo por propietarios, que al carecer de la or-

ganización necesaria se vieron obligados a satisfacer la complacencia del Directorio de CUTCSA con el actual gobierno de facto.

El Directorio con sus arbitrariedades y el apoyo brindado al actual proceso, en los paros y económicamente, se ha quedado solo frente a los obreros, pequeños propietarios y al pueblo que no le perdonan esa complicidad.

En estos años los directores de CUTCSA apelaron a cualquier artimaña para frenar los movimientos reivindicativos de los obreros y pequeños propietarios. Comenzaron rompiendo la huelga del año 73, de resistencia al Golpe de Estado, sacando la flota de ómnibus a la

calle. Luego aprovecharon los años de represión para fortalecer económicamente a la empresa a costas de las necesidades de los obreros y los sacrificios de los pequeños propietarios, convertidos éstos en obreros con acciones.

En los últimos años en que el pueblo y los trabajadores reconquistaron derechos suprimidos, los directores de CUTCSA, con su Presidente Carlos LAGO al frente, han tratado de frenar todo avance progresista dentro de la empresa. Así es que pequeños propietarios, que trabajan por un salario y que tienen objetivos comunes con los obreros, fueron separados de sus cargos por reclamar mejores salarios y cambios en las

estructuras de CUTCSA.

La mayoría de los pequeños propietarios no tienen derecho a voto, no pueden entrar a las asambleas y no participan en las decisiones que importan en la marcha de la empresa, pero si son obligados a trabajar en los paros bajo amenaza de ser sancionados.

El Directorio pretende ahora obligar a trabajar a los hijos de propietarios, que están empleados en la empresa, en los paros que puedan ocurrir y a no acompañar ninguna medida gremial por aumento salarial. Es decir, que en su avaricia oligárquica, desconocen de sus propios hijos el derecho a ganar un

sueldo decoroso como todos los trabajadores, para vivir dignamente.

Todas estas actitudes, más la negativa rotunda a todos los planteamientos de los trabajadores en el marco de la mesa negociadora bipartita (UTC-Empresa) muestra por parte de los empresarios poca disposición para arribar a soluciones mediante el diálogo.

Todo esto ha generado un gran descontento dentro de la empresa, y el directorio con el Sr. Carlos LAGO al frente, sigue hundiéndose, al igual que el régimen que lo ha protegido y se le recordará como el directorio que más arbitrariedades ha cometido en la historia de CUTCSA.

# REIVINDICAN POSTULADOS GREMIALES

Lo que sigue es el texto de la nota dirigida al Intendente y la plataforma de los trabajadores municipales.

Montevideo, julio 5 de 1984.

Sr. Intendente Municipal de Montevideo.  
Dr. Juan Carlos Payssé.  
Presente:

Nuestra Asociación viene a solicitar urgenete respuesta a las cuestiones planteadas a Ud. en forma en la entrevista que mantuvimos el pasado 10 de Abril y posteriormente concretadas por escrito a su pedido.

Al mismo tiempo, nos permitimos insistir en la necesidad de dar una respuesta satisfactoria a los diversos reclamos que por la vía de sus respectivos Comités de Base le fueran planteados por los trabajadores municipales de distintos sectores.

El plazo transcurrido es más que suficiente para el estudio detallado de cada uno de los reclamos y para que surgiera la respuesta que llevara tranquilidad a los trabajadores municipales. Lamentamos contestar que es poco lo que se ha avanzado ya que, pese a la buena voluntad con que algunos jerarcas han procurado atender los reclamos de sus personales, es poco lo que pueden resolver a su nivel. Se hace necesaria una decisión central del Intendente que acelere la resolución de las cuestiones planteadas.

Por otra parte, el reclamo de los N\$ 2.500 no puede esperar más y tampoco la decisión de

dar garantías presupuestales definitivas a Contratados y Zafrales. Sobre estos puntos hemos encontrado siempre disposición favorable en las conversaciones mantenidas con Ud. y diferentes jerarcas. Falta, y es urgente, convertir esa favorable disposición en una resolución concreta. Con respecto a los Choferes, consideramos favorable la decisión de no cobrar los choques; pero, nos intranquiliza el que, por ahora, la decisión sea verbal. No le conocemos texto escrito.

Nos preocupa igualmente el criterio ambiguo con que nos encontramos en lo que tiene que ver con el reconocimiento de la Gremial. El Intendente nos recibe, el Ministerio de Trabajo aclara reiteradamente que los funcionarios públicos tienen derecho a agremiarse, la Ley Fundamental No. 3 —cuya filosofía no compartimos en absoluto— establece con precisión ese derecho, tenemos Personería Jurídica vigente desde 1951; sin embargo, distintos jerarcas —subordinados al Intendente— se permiten dudar de nuestra legalidad. La situación es, por lo menos desconcertante. Mucho más que eso, ya que al amparo de estas dudas inadmisibles, en algunas reparticiones se traba y persigue la actividad sindical.

Otra cosa es que se dude de la representatividad de ADEOM, que se cuestione el apoyo que dice tener entre los trabajadores municipales. Sobre el punto, si existen dudas, recordamos que la Gremial nunca le temió a las confrontaciones electorales. Solicitamos la puesta en marcha de

la Paritaria que la Constitución prevee para los organismos públicos; nada mejor que integrarla eligiendo a los representantes del personal por voto secreto. En tanto eso no es produzca, deberíamos atenernos a la realidad de la existencia de ADEOM, de las reafiliaciones, de su organización de base y de las demostraciones de fidelidad a su Gremial y a sus principios que han dado los trabajadores municipales.

Nuestra Asociación ha sintetizado en 5 puntos los reclamos más inmediatos, urgentes y generales que en este momento se plantean. Los mismos no excluyen ningún reclamo anterior ni nos comprometen en el sentido de no reclamar cosas diferentes o complementarias en el futuro. Son sí, los más urgentes, los que requieren el pronunciamiento del Intendente en los plazos más breves porque la inquietud y la angustia son muy grandes en el funcionariado. Tenemos la esperanza de que así sea entendido por Ud., ya que, de su resolución favorable depende, en buena medida, la tranquilidad económica de los trabajadores municipales y sus familias.

Es por ello que nos permitimos solicitarle el más urgente pronunciamiento sobre:

1) **Aumento general inmediato de N\$ 2.500 líquidos mensuales.** El Intendente sabe mejor que nadie que la inmensa mayoría de sus funcionarios están recibiendo cifras cercanas a los N\$ 4.000 mensuales. ¿Quién puede vivir con ese sueldo?

2) **Presupuestación de contratados y zafrales.** Sobre el punto

coincidimos con todos quienes han dialogado con nosotros; se trata de resolverlo en forma general para todos los que presten funciones en la Intendencia en estas condiciones. Sin perjuicio de estudiar los casos especiales de contratos de Asesores, etc. Sin que por ello, tampoco, demos por agotado el tema escalafonario; la carrera funcional está totalmente desquiciada y sólo una profunda Reestructura acompañada por la Evaluación de Tareas podrá recomponerla para dignificar la función y a los funcionarios.

3) **Reconocimiento pleno de la organización sindical.** Tanto de la Dirección del Gremio, fundado en 1947 y con Personería Jurídica vigente desde 1951, cuanto a los Delegados, Comités de Base y Coordinadoras que representan a los distintos personales. El proceso de normalización institucional de la República —que apoyamos firmemente— reclama la normalización de las relaciones entre las organizaciones sindicales y sus empleadores. Para nosotros eso supone, junto con el respeto que hemos tenido siempre en nuestro proceder, la resolución de los siguientes puntos:

I) **Reposición inmediata de todos los despedidos o perjudicados por razones ideológicas o gremiales y revocación de todas las disposiciones y actos administrativos que los ocasionaron.**

II) **Libertad inmediata de todos los que sufren prisión por iguales motivos; en nuestro caso: Elbio Quinteros y Ricardo García.**

III) **Reimplantación del Descuento de la Cuota Sindical por Tesorería.**

De igual manera, adelantamos nuestro rechazo a cualquier intento de sancionar a los trabajadores municipales por razones sindicales o por sus actitudes de carácter cívico.

4) **Formación de una Comisión Paritaria con delegados de ADEOM.** Está previsto constitucionalmente y consideramos que es la mejor manera de tratar y resolver todas las cuestiones atinentes al personal.

5) **Reafirmación del seguro de salud y ampliación de sus beneficiarios.** En estos momentos preocupa vivamente a los municipales la posibilidad de que se deje vencer el Contrato de Asistencia Colectiva con el CASMU; reclamamos su inmediata renovación sin perjuicio del estudio de otras posibilidades de contratación que mantengan o superen los niveles actuales de prestación. Asimismo replanteamos la ampliación del Beneficio a su alcance original: el CONYUGE Y LOS HIJOS DEL FUNCIONARIO o en su defecto sus padres si dependen económicamente del trabajador. Es de recordar que la Doctrina establece que este tipo de beneficios son Prestaciones en Especie y por lo tanto su restricción significa una verdadera rebaja en el salario que haya que restituir.

Con la esperanza de que podamos resolver favorablemente estos justos y urgentes reclamos del funcionario por la vía del diálogo, nos es grato saludarlo muy atentamente.

## Denuncias por paro cívico

La preocupación de los trabajadores de Educación Física por organizarse para defender sus derechos data desde hace mucho. Sin embargo la prohibición hasta hace poco imperante para la sindicalización de los empleados y obreros del estado, había dificultado notoriamente este proceso. En estos últimos meses, superado ese obstáculo, se constituyó la ATEFYD (Asociación de Trabajadores de Educación Física y Deportes).

Dicha Asociación, a pesar de haberse instalado siguiendo los criterios estipulados por la Ley Sindical, se ha encontrado en su corta existencia con numerosos obstáculos.

En esta oportunidad nos llega el siguiente comunicado:



**“La Asociación de Trabajadores de Educación Física y Deportes DENUNCIA QUE:**

1. **En razón de haberse adherido al Paro Cívico Nacional el 27 de junio, a cuatro Profesores del Instituto Superior de Educación Física, el Director del mismo Cnel. Juan Mancebo, los amenazó verbalmente con el traslado a otra Dependencia.**

2. **Ante la evidencia de la elevación de un expediente especialmente dirigido al Presidente de la Comisión Nacional de Educación Física Cnel. Alberto Larena, por parte de la Maestra Directora Dora Ayarza de Badano de la Escuela No. 71, Barón de Río Branco; en relación a la inasistencia el día del paro, del Profesor de Educación Física de la misma, compañero de nuestro gremio; ATEFYD se declara en estado de alerta y manifiesta su solidaridad con todos aquellos compañeros sometidos a este tipo de situaciones.**

**Estos hechos no hacen más que corroborar la importancia que tiene la libertad de sindicalización de los funcionarios públicos para la defensa de la clase trabajadora.**

## Peligro de Derrumbe

La Escuela No. 38 “Horacio Dura” ubicada en Juan Jacobo Rousseau 4321 entre 20 de Febrero y Corrales está en peligro de derrumbe, según informe del Cuerpo Central de Bomberos. Este hecho es conocido por las autoridades del CONAE.

Dicha situación ha determinado un alto número de inasistencias del alumnado (que en estos momentos es tan sólo de 30 niños); cuyos padres han considerado que su integridad física corre peligro. Por otro lado, las madres han realizado diferentes contactos tendientes a que las autoridades den solución a un problema que afecta a más de 600 niños y sus maestros.

ADEMU EXIGE, conjuntamente con los padres de los alumnos se dé término a esta situación, con el traslado de la Escuela al edificio escolar casi finalizado al que sólo le faltan vidrios e instalación eléctrica.

Vienen ocurriendo lamentables accidentes que han cobrado

varias víctimas, tales la muerte de una madre y el terrible accidente sufrido por una de las niñas alumnas de la Escuela No. 48 de Abacú y Avenida Italia, entre otras.

Ocurre que la Escuela está ubicada muy próxima a una vía de tránsito intenso donde los vehículos circulan a velocidad de vértigo. La reiteración de hechos, fatales algunos como vimos, ha determinado que los padres adopten medidas de seguridad para la integridad física de sus hijos, formando piquetes que acompañan a los niños en dicho cruce. Esta medida se ha adoptado por la insensibilidad de las autoridades (Primaria, Intendencia, etc.) que no han respondido a la solicitud de los padres.

**ADEMU EXIGE Y RECLAMA** junto a los padres y vecinos de la Escuela una rápida solución a este problema; ya que la labor del docente no concluye con el horario escolar.

# BIENVENIDO VILLAR

El sábado 14 a las 14.00 hs. regresa el Dr. Hugo Villar (de lo cual informamos en esta misma edición)

**REALIDAD quiere reseñar en estas dos páginas, las facetas más destacadas de la vida del dirigente frenteplista. Científico, político, hombre comprometido con su tiempo, Villar retorna en horas definitivas a sus labores. 1. CARGOS DESEMPEÑADOS EN LA FACULTAD DE MEDICINA. URUGUAY.**

—Asistente del Director del Hospital de Clínicas de la Universidad de la República.

—Designado por el Consejo de la Facultad de Medicina, en sesión del 29 de julio de 1960.

—Director del Hospital de Clínicas Designado por el Consejo de la Facultad de Medicina por un período de cinco años, a partir del 7 de abril de 1961.

—Reelecto por un período de cinco años (1966-1971).

—Reelecto por un período de cinco años (1971-1976).

—En las tres oportunidades la designación se realizó por unanimidad (docentes, profesionales y estudiantes)

—Desempeñé el cargo en régimen de dedicación total, hasta el 4 de julio de 1974, cuando, luego del Golpe de Estado la Dictadura intervino la Universidad y destituyó a todos los dirigentes universitarios.

## 2. CARGOS DESEMPEÑADOS EN LA REPUBLICA DE CUBA

—Profesor de Administración de Salud en el Instituto de Desarrollo de la Salud, del Ministerio de Salud Pública. 1° de noviembre 1974 - 30 octubre 1978. Renuncio al cargo para radicarme en España.

—Asesoramiento al Instituto de Desarrollo de la Salud, contratado por la Organización Panamericana de la Salud/O.M.S., mayo de 1979.

## 3. CURSOS DE ESPECIALIZACION Y PERFECCIONAMIENTO

1954.—"Organización y Administración Hospitalaria". Director del curso Dr. Helvecio Tabárez (Uruguay).

1956.—"Organización y Administración de hospitales". Director del curso Dr. Hugo Enriquez (chileno).

1959-1960.—"Organización y Administración de Hospitales". Director del Curso Dr. Guillermo Almenara (Perú).

1960.—"Organización y Administración Sanitaria". Director del curso Dra. Obdulia Ebole (Uruguay).

1964.—Seminarios de Especialización organizados por las Facultades de Ciencias Económicas de Uruguay y Chile, sobre los siguientes temas: Organización y Métodos; Administración de Personal; Relaciones Humanas. Duración: ocho semanas cada uno.

1966.—1er. Laboratorio de Relaciones Humanas y Educación Médica. 7 a 19 de marzo de 1966. Fac. de Medicina. Montevideo. Duración: 60 horas.

1969.—Seminario sobre Enseñanza de Ciencias de la Conducta. Fac. de Medicina. Montevideo. Duración: 19-27/III/1969.

1969.—Seminario para Profesores de

Administración de Atención Médica y Hospitalaria. Organizado por la Organización Panamericana de la Salud y O.M.S. Buenos Aires, Argentina. 3 al 21 de noviembre 1969.

1970.—Seminario sobre Teoría de la Administración. Fac. de Ciencias Económicas y Administración. Uruguay. Director: Prof. Paul J. Gordon (Univ. Indiana, EE.UU.).

1976.—Análisis de Sistema en la Dirección de la Economía Nacional. Director del curso: Prof. Eugenio P. Golubkov. Inst. de Economía, Univ. de La Habana. Cuba.

1976.—Dirección por objetivos, de la Administración. Dir. del curso: Prof. E. P. Golubkov (idem)

1977.—Dirección de la Economía Nacional. Director del curso: Prof. Victor Chajovoi. Instituto de Economía, Universidad de La Habana, Cuba.

## 4. ACTIVIDADES DOCENTES

4.1. Como Director del Hospital de Clínicas y Profesor de Administración. (Uruguay).

—Se reseñan únicamente los CURSOS en que he participado y las principales actividades desarrolladas en este campo.

1) Para ESTUDIANTES de Medicina.

—Cursos de Higiene y Medicina Preventiva (6° año).

—Clases a estudiantes de Semiología (3er. año): Concepto de hospital. Organización del Hospital de Clínicas.

—Clases a estudiantes del ciclo básico (1er. año): Salud. Atención médica. Seguro de Salud.

—Cursos de Administración y de Salud Pública a estudiantes de la Escuela Universitaria de Enfermería.

—Cursos de Administración Hospitalaria a estudiantes de la Escuela de Enfermería "Dr. Carlos Nery" (M.S.P.)

—Cursos a estudiantes de la Escuela Universitaria de Enfermería de Buenos Aires (enviadas al Hospital de Clínicas).

de Colaboradores del Médico

—Curso a estudiantes de Fisioterapia.

—Curso a estudiantes de Archivo Médico. de Arquitectura

—Trabajos de Seminario con grupos de estudiantes, para la elaboración de proyectos de servicios de atención médica.

de Ciencias Económicas

—Tutoría a estudiantes preparando monografías y tesis relacionadas a la administración de Servicios Hospitalarios.

2) Para GRADUADOS. Médicos

—Clases en el Curso Básico de Atención Médica organizado por el Ministerio de Salud Pública. Enero-febrero 1963.

—Curso Básico sobre Administración de Hospitales. Organizado por Facultad de Medicina. Ministerio de Salud Pública y O.P.S./O.M.S. 322 horas. Mayo - agosto 1965. Tuve a mi cargo la Dirección del Curso.

—Cursos de Especialistas en Salud Pública, de la Escuela de Salud Pública de la Secretaría de Salud del Estado de Río Grande do Sul. Brasil. Octubre 1970.

Enfermeras

—Cursos de Teoría General de la Administración. Administración Sani-

taria. Administración de Hospitales y Administración de Servicios de Enfermería, en la Escuela Universitaria de Enfermería. Años 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970.

3) Para FUNCIONARIOS.

—del Hospital de Clínicas

—Programas de Orientación para los nuevos trabajadores.

—Cursos de Educación en Servicio para Ayudantes de Servicios Generales y Personal de Oficina.

—Curso de Educación en Servicio para Dietistas graduadas, organizado por el Hospital de Clínicas con la cooperación de O.P.S./O.M.S. 1° Set. 1970 - 31 Oct. 1970. Participaron 17 docentes y 17 dietistas del Hospital de Clínicas y 4 dietistas extranjeras, becarias de O.P.S.O.M.S.

—del Ministerio de Salud Pública.

—Curso de Educación en Servicio para trabajadores no médicos. Desarrollado en 70 sesiones. Nov.-Dic. 1965. Organizado por Fac. de Medicina, M.S.P. y O.P.S.

4) Para la COMUNIDAD

—T.V. Universitaria de la República (Canal 5): ciclo sobre salud, servicios universitarios, Hospital de Clínicas, etc.

—Participaciones diversas en otros canales de T.V., sobre temas similares.

4.2. Como Profesor de Administración de Salud. (Cuba) 1974-1978.

—Curso en el Instituto de Economía de la Universidad de La Habana, sobre "Teoría de la Administración".

—Cursos anuales en el Instituto de Desarrollo de la Salud.

—Cursos de Perfeccionamiento para Directores de Hospitales.

—Cursos de Perfeccionamiento para Directores de Policlínicos Integrales, para la aplicación del nuevo modelo de Atención Médica Primaria, de Medicina en la Comunidad.

—Cursos para especialización en Administración en Salud para médicos y estomatólogos.

—Curso Internacional de Salud Pública, para graduados universitarios de otros países.

—Cursos de orientación para trabajadores del Instituto.

4.3. Actividad docente y de asesoramiento desarrollada en ESPAÑA.

—Cursos sobre Teoría y Métodos de Administración Científica aplicados a Servicios de Atención a la Salud.

MADRID.8 Escuela Universitaria de Enfermería Clínica "Puerta de Hierro". Personal docente de la Escuela. Jefatura y supervisores de la Clínica. 3-20 dic. 1979.

MADRID.—Centro Especial "Ramón y Cajal". Jefatura, supervisores, ATS del Dep. de Enfermería. 7-25 ene. 1980.

MADRID.—Escuela Universitaria de Enfermería Clínica "Puerta de Hierro". Directoras de Escuelas de ESPAÑA. Algunas jefaturas de enfermería. 28 ene. 2, feb. 1980.

JEREZ DE LA FRONTERA.—Escuela Universitaria de Enfermería. Dirección y docentes de la Escuela. Jefatura, supervisores, ATS de Jerez y Cádiz. 9-18 jun. 1980.

SALAMANCA.—Consejo de ATS. 2 cursos (mañana y tarde). Directivos del



Consejo. Jefatura, supervisores y ATS del Dep. de Enf. del Hospital Clínico. 23 jun./5 jul. 1980.

SALAMANCA.—Residencia Sanitaria. Personal de enfermería. 18-30 ago. 1980. Hospital Clínico. Personal de enfermería. 18-30 ago. 1980.

BARCELONA. Escuela de Cruz Roja. Dirección y docentes de la Escuela. Personal de enfermería. 15-24 set. 1980.

MADRID.—Escuela Universitaria de Enfermería. Clínica "Puerta de Hierro". Personal de enfermería de varios Centros asistenciales. 19-28 nov. 1980.

MADRID.—Escuela Universitaria de Enfermería. Clínica "Puerta de Hierro". Personal de enfermería de varios Centros asistenciales. 1-12 dic. 1980.

SALAMANCA.—Hospital Clínico. Personal del Dep. de Enfermería. 19-31 ene. 1981.

Residencia Sanitaria. Personal del Dep. de Enfermería. 19-31 ene. 1981.

SEVILLA.—Escuela Univ. de la Ciudad Sanit. de la Seguridad Social. Dirección, docentes y personal de enfermería de la Residencia y el Hospital Universitario. 2-14 mar. 1981.

MADRID.—Hospital Provincial. Dep. de Enferm. Personal de jefatura, supervisores y ATS del Hospital y otros Centros de Madrid. 30 mar. - 11 abr. 1981.

GRANADA.—Escuela Univ. de Enfermería. 2 cursos (mañana y tarde). Dirección y docentes de la Escuela. Personal de enfermería del Hospital Clínico. 1-13 ju. 1981.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—Hospital Insular. Dep. de Enfermería. Jefatura, Supervisores, ATS. 16-27 nov. 1981.

—Asociación Canaria de Sociología. Curso sobre Teoría de Salud y Atención Médica: Personal multidisciplinario. 16-27 nov. 1981.

GRANADA. Hospital Clínico. 2 cursos (mañana y tarde). Personal de enfermería. 18-29 ene. 1981.

TENERIFE.—Hospital General y Clínico.

—Dep. de Enfermería. Jefatura, supervisores, ATS. 1-12 feb. 1981.

—Personal de Dirección del Hospital 1-12 feb. 1981.

MADRID.—Centro Especial "Ramón y Cajal". Personal de enfermería del Centro y de otros Centros de Madrid. 15-26 feb. 1981.

SANTANDER.—Escuela Univ. de Enfermería. Docentes y personal de enfermería del Hospital de Valdecilla. 1-12 mar. 1981.

MADRID.—Ciudad Sanitaria "La Paz". Personal de enfermería del Centro. 19-30 abr. 1981.

GRANADA.—Hospital Clínico

—Curso para médicos del Hospital. 3-14 mayo 1981

—Curso para enfermeros (ATS). 3-14 mayo 1981.

TENERIFE.—Hospital General y Clínico.

—Asesoría al Hospital. 17 mayo - 12 junio 1981.

—Seminario para personal directivo. 19 mayo - 12 junio 1981.

VALENCIA.—Hospital General. ATS y médicos. 13-22 oct. 1982.

MADRID.—Hospital Nacional Infantil "Niño Jesús". Dep. de Enfermería. Jefatura, Supervisores y ATS del Hospital. 17-28 ene. 1983.

MADRID. Ciudad Sanitaria "1° de Octubre". Dep. de Enfermería. Personal de Enfermería del Centro 18-29 abr. 1983.

MADRID.—Escuela Univ. de Enfermería. Clínica "Puerta de Hierro". Personal de enfermería de Centros de Madrid. 2-13 mayo 1983.

MADRID.—Hospital Clínico. Escuela de

Enfermería. Personal de enfermería del Centro y de otros Centros de Madrid. 2-13 mayo 1983.

VALENCIA.—Hospital General. Dep. de Enfermería. Jefatura y supervisores del Hospital. 23 mayo - 10 junio 1983.

SAGUNTO.—Residencia Sanitaria. Dep. de Enfermería. Jefatura, supervisores, ATS. 26 mayo - 14 jun. 1983.

ALBACETE.—Residencia Sanitaria. Set. 1983

MADRID.—Hospital Provincial Asociación Española de Salud Pública, 1er. Curso organizado por esta Asociación. Dic. 1983.

MADRID.—Ciudad Sanitaria "1° de Octubre". Dic. 1983.

BILBAO.—Gobierno Vasco. Departamento de Sanidad y Seguridad Social. Abril 1984.

SAN SEBASTIAN.—Gobierno Vasco. Departamento de Sanidad y Seguridad Social Hospital Provincial. Abril 1984.

SEVILLA.—Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social. Mayo 1984.

JEREZ DE LA FRONTERA. Residencia Sanitaria. Junio 1984.

## 5. PARTICIPACION EN CONGRESOS O REUNIONES CIENTIFICAS

1953.—Primera Conferencia Mundial de Educación Médica. Londres, Inglaterra. Delegado de la Facultad de Medicina.

1965.—Primeras Jornadas de Planeamiento y Construcción Hospitalaria. Organizadas por la Asociación Uruguaya de Administradores de Hospitales. 17-19 dic. 1965. Uruguay.

1966.—Primera Conferencia Regional de Hospitales. Organizada por la Federación Internacional de Hospitales Bogotá, Colombia. 30 octubre - 4 diciembre.

1966.—Primeras Jornadas de Administración de Servicios de Enfermería. Organizadas por la Asociación Uruguaya de Administradores de hospitales. 27 junio - 1° julio. Montevideo, Uruguay.

1968.—Congreso Argentino de Facultades de Medicina. Mendoza, Argentina.

1968.—Conferencia-Grupo de Estudio Unidades Cuidado Intensivo Organizado por Organización Panamericana de la Salud. Santiago de Chile.

1969.—Primera Conferencia Internacional Socio-Económica. Organizada por la Asociación Médica Mundial. Relator del tema "Necesidades de Facilidades Médicas. Función del Hospital y otros Servicios de Salud" París, Francia.

1969.—1ª Reunión Nacional de la Seguridad Nacional. Organizada por la Convención Nacional de Trabajadores. Relator del tema "Servicio Nacional de Salud y Seguro de Salud". Delegado del Sindicato Médico del Uruguay Montevideo, Uruguay.

1973.—IV Seminario de Administración Médica y Hospitalaria. Organizado por Asociación de Programas Universitarios en Administración Hospitalaria. Invitado por O.P.S./O.M.S. Ottawa, Canadá. 4 al 15 de junio de 1973.

1973.—18° Congreso Internacional de Hospitales. Organizado por la Federación Internacional de Hospitales. Montreal, Canadá. 17-22 de junio de 1973.

## 6. PUBLICACIONES

1961.—Organización y Funcionamiento del Hospital de Clínicas. Montevideo.

1961.—Programa para casos de incendios. Hospital de Clínicas. Montevideo.

1962.—Programa para casos de desastres colectivos. Hospital de Clínicas. Montevideo.

1962.—Lavandería del Hospital de Clínicas. Organización y Funcionamiento. Montevideo.

1962.—Programa de Asistencia Médica Progresiva. Hospital de Clínicas. Montevideo.

1965.—Servicio de Medicina Nuclear: organización y funcionamiento. Hospital de Clínicas. Montevideo.

1966.—Programas de orientación, para personal que ingresa al Hospital. Hospital de Clínicas. Montevideo.

1967.—Planeamiento y construcción de hospitales. Capítulo: Presupuesto de planeamiento y construcción. Imprenta Rosgal. Montevideo.

1967.—Doctrina, política y planeamiento en salud. En colaboración con Ripa, Julio C. y Nowinski, Aron. Iras. Jornadas Médico-Sociales. Montevideo.

1967.—Formación del administrador de servicios de salud. En colaboración con Nowinski, Aron y Ripa, Julio C. Iras. Jornadas Médico Sociales. Montevideo.

1967.—Modalidades del trabajo médico en los hospitales. En colaboración con Nowinski, Aron y Ripa, Julio C. Iras. Jornadas Médico Sociales. Montevideo.

1967.—Proyecto de Presupuesto por Programas. Hospital de Clínicas. Imp. H. de C. Montevideo.

1969.—Administración de Personal. Especificaciones y descripciones de cargos. En colaboración con Nowinski, Aron y Ripa, Julio C. Imp. Rosgal. Montevideo.

1969.—La estructura de la Universidad a la hora del cambio. Darcy Ribeiro. Capítulo: "Las Ciencias Médicas" (Tomo I). Fondo de Cultura Universitaria.

1970.—Servicios de Atención Médica. En colaboración con Nowinski, Aron y Ripa, Julio C. Editorial S.M.U. Montevideo. Relato presentado en la 1ª Conferencia Internacional Socio-Económica, organizada por la Asociación Médica Mundial - junio 1969 - París, Francia.

1971.—Enseñanza de la Administración Médica. En colaboración con Nowinski, Aron y Ripa, Julio C. Imp. H. de C. Montevideo.

1973.—Salud y atención médica. En colaboración con Ebole, Obdulia; Nowinski, Aron; Ripa, Julio C. y Ruoco, Gloria. Fondo de Cultura Universitaria. Montevideo.

1977.—Servicio Nacional de Salud. Principios, estructura de organización, normas de funcionamiento. Publicación del I.D.S. del MINSAP. La Habana, Cuba.

1978.—La administración de salud y el modelo de especialista de primer grado. En colab. con Capote Mir, Roberto y Vila, Elena. Revista Cubana de Administración de Salud 4:4, 1978.

1979.—Medicina Sanitaria y Administración de Salud. Sonis, A. y colab. El Ateneo. En el tomo II, parte III Administración Hospitalaria, en colaboración con A. Nowinski y Julio C. Ripa,

diversos capítulos sobre Concepto y Organización del Hospital, Servicios Clínicos, Servicios de Diagnósticos y Tratamientos Especiales, Servicios Generales y Servicios de Administración General.

7. CONSULTORIAS realizadas para OPS/OMS, sobre DOCENCIA y ASesoramiento, en el Campo de la Administración de Servicios de Salud.

—CUBA —Mayo de 1979

—CUBA —Febrero de 1981

—NICARAGUA —Octubre-noviembre de 1981

—CUBA —Febrero-marzo de 1983

8. ASOCIACIONES CIENTIFICAS (de la especialidad)

—Asociación Uruguaya de Administración de Hospitales. Miembro fundador y Presidente desde su fundación en el año 1983 hasta mi salida del país en 1974.

—Sociedad Cubana de Administración de Salud. 1974-1978. Miembro del Consejo de Dirección de su publicación, la Revista Cubana de Administración de Salud.

9. PRESIDENTE DE UN PLENARIO DE LA VI CONVENCION MEDICA NACIONAL REALIZADA EN Uruguay en 1972.

—Esta fue la última Convención Médica realizada en el Uruguay; estuvo integrada por representantes electos directamente en la relación de uno cada diez médicos, en todo el territorio nacional.

## 10. OTRAS ACTIVIDADES DOCENTES

—Ayudante de clase del Depto. de Histología y Embriología de la Facultad de Medicina.

—Ayudante de clase del Depto. de Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina.

11. ASOCIACIONES CIENTIFICAS

Sociedad Uruguaya de Patología Clínica. Miembro fundador.

—Asociación Española de Salud Pública.

## 12. ACTIVIDADES GREMIALES

—Directivo de la Asociación de los Estudiantes de Medicina.

—Secretario General de la Asociación de los Estudiantes de Medicina.

—Delegado de los estudiantes, en la Comisión Directiva del Hospital de Clínicas.

—Asociación de Docentes de la Facultad de Medicina. Miembro fundador.

—Actividades en el Sindicato Médico del Uruguay. Delegado del S.M.U. en diversos eventos internacionales.

## 13. OTRAS ACTIVIDADES

—Presidente de la División Menores de la Asociación Cristiana de Jóvenes, durante un período.

—Candidato por el FRENTE AMPLIO a la Intendencia de Montevideo, en las elecciones de 1971.

—A partir de 1977, Secretario Ejecutivo del FRENTE AMPLIO en el exterior del país.

—Presidente de la Comisión Internacional Pro-Retorno del Exilio Uruguayo. Creada en enero de 1984.

# UN CANDIDATO DIFERENTE

## UN CANDIDATO DIFERENTE

En 1971 la coalición frenteamplista, con importantes bases en Montevideo, tomó una decisión de hondo significado. Eligió al Dr. **Hugo Villar** como su candidato a la Intendencia Municipal capitalina.

Había valorado, tanto la calidad humana y la capacidad profesional del hombre a proponer a la ciudadanía, como la propia imagen del Frente Amplio al encarar sus compromisos programáticos con la comunidad montevideana.

Los hechos demostrarían que no se había equivocado. Villar asumió su designación con la misma seriedad y entrega que lo había caracterizado en todas sus actividades y fabricó milagrosamente tiempo para ocuparse personalmente y antes que nada, de conocer a esa ciudadanía y sus realidades cotidianas, elaborando con excelentes equipos asesores, a partir de ella, un programa de gobierno para el departamento.

## EN CADA BARRIO

No hubo rincón de la ciudad y el departamento que Villar no visitara. Fue una tarea enorme y agotadora, pero se realizó exhaustivamente, y con una prolijidad que documentó realidades, planteos, opiniones y sugerencias de toda la población.

"Había algo absolutamente diferente en aquellas visitas", expresaba un vecino en una publicación de la época, al cronicar la campaña electoral del Frente Amplio en 1971. "Villar y su gente llegaba para hablarnos de nosotros mismos, de las cosas que a todos nos preocupaban, de las soluciones que todos buscábamos. Los protagonistas éramos nosotros los vecinos,

nuestro barrio, la ciudad, el país. Todos nosotros y todos los temas. Quería conocer en el propio terreno, nos decía, de labios de la misma gente, y venía a transmitirnos un mensaje: las soluciones había que encontrarlas con nosotros, sin esperar promesas ni regalos, poniendo en marcha la misma capacidad dinámica de la unidad de todos los vecinos".

Villar fue, sin lugar a dudas, un candidato "diferente". En lugar de acercarse con promesas, fue a pedir trabajo, colaboración, solidaridad. Fue a invitar a los vecinos para que el Frente Amplio expresara en hechos concretos, al alcance de cada barrio, esa voluntad de trabajo, de colaboración, de solidaridad vecinal. ¿Quién no recuerda cómo se manifestó, entonces, la imaginación y la creatividad popular? Su expresión más elocuente la constituyó, sin duda, la gran jornada de la juventud del FA del domingo 6 de noviembre de 1971, cuando, ante la mirada sorprendida y agradecida de los vecinos, una juventud alegre y bullanguera comenzó a trabajar en cosas tan pequeñas, significativas y necesarias, como quitar los basurales, levantar refugios en las paradas de ómnibus, reacondicionar espacios para juegos de niños o reuniones populares.

Era una mentalidad que se abría camino, superando las envejecidas fórmulas de las campañas electorales, de intención clientelística, para poner en su lugar al verdadero protagonista de una democracia.

## PERO TAMBIEN CON LOS SINDICATOS

No paraba allí la tarea programada por Villar para conocer en sus fuentes la problemática concreta de la ciudad que iba a gobernar.

Fue al encuentro de los trabajadores de

los sectores neurálgicos, a través de sus contactos con los sindicatos que los agrupaban, como ADEOM y la FUS. Los que prestaban los servicios, conocedores directos y cotidianos de la ciudad por dentro, pudieron plantear todos sus conocimientos, sugerencias y reivindicaciones.

## LOS ASESORES

Se rodeó, como no podía ser de otra manera, de un grupo excepcional de profesionales para que lo asesoraran. En una publicación de la época, Villar expresaba así sus ideas respecto al gobierno municipal, luego de esa tarea:

"Tenemos que transformar el Municipio de un organismo pasivo espectador o cómplice de situaciones irregulares en un organismo director y protagonista del proceso. Hay una cara de Montevideo poco conocida. Por nuestra profesión estamos más al tanto de esa realidad. Muchas familias viven hacinadas sin luz ni agua. Algunos gobiernos municipales han tratado de resolver situaciones similares poniéndoles 4 paredes y techo a la miseria: encerrándola sin resolverla. No se trata de eso. El problema es más hondo; la solución se encontrará en la medida en que la gente pueda contar con trabajos y salario que le permita acceder a otras necesidades sociales y culturales".

## UN EXILIO FECUNDO

Villar dejó su cargo de Director del Hospital de Clínicas recién iniciado este proceso e inició, como tantos valores de primera línea de nuestro país, el duro camino del exilio.

Conociendo su personalidad era fácil imaginar que la prueba nos rescataría nuevas y valiosas dimensiones de un hombre de excepción.



Y así sucedió.

Espontáneamente confluían hacia él los compatriotas que también recorrían ese mismo camino del exilio.

Su actitud comprometida y responsable, significaría una puerta siempre abierta, un interlocutor disponible, un oído receptivo y atento.

A su alrededor se fue dando la coordinación del Frente Amplio en el exilio, y cuando ésta tomó formas organizativas, fue el presidente natural de la Mesa del FA en el exterior.

No es ahora tiempo para la crónica pormenorizada y justiciera que de esa actividad de Villar seguramente habrá que hacer. Pero a su dedicación con la seriedad y competencia que todos le reconocen, se deben muchos y muy importantes logros, no sólo para el Frente Amplio, sino para el frente opositor en su conjunto.

En el Uruguay real, con memoria y conciencia de estos 11 años de autoritarismo y cercenamiento de libertades, nadie medianamente informado del quehacer opositor puede ignorar el papel gratificante de la acción coordinada de los compatriotas del Frente Amplio en el exterior, y en ella, particularmente, de Villar.

Esa es la razón por la cual no podía extrañar que la Comisión por el Reencuentro encontrara en Villar un colaborador de la primera hora, que apoyó la tarea emprendida con el fervor que le es característico.

Ahora, es él mismo que engrosa las filas de los compatriotas que están regresando, de los amigos que vuelven al abrazo de sus familiares y compañeros, con todo el derecho y la justicia de estar donde nunca debían haber dejado de estar.



## WASSEN ALANIZ

## AGONIZA

Como ya es sabido el 30 de junio, Adolfo Wasen Alaniz comenzó una huelga de hambre en el Hospital Militar, por la liberación de "todos los presos y el retorno de todos los exiliados". Wasen es uno de los nueve presos que hasta hace poco vivió en diversos cuarteles del interior del país, desde 1973 fecha de su detención. En un boletín repartido a las organizaciones sociales, partidos políticos, organismos de defensa de derechos humanos y medios de prensa y a la opinión pública en las jornadas que diariamente vienen realizando, informan sobre el estado de salud —desesperado— de Wasen Alaniz y convocan a la movilización por su liberación inmediata por lo que le resta de vida.

Wasen fui internado el pasado 29 de mayo con tumores diseminados en hígado y pulmón, que son metástasis de los que le fueron extirpados en 1981 y 1983. Según el informe de los familiares, Wasen perdió 15 kilos de peso desde su internación estimándose que su salud se encuentra en lo que, médicamente, se denomina "etapa terminal".

La Intersectorial y la Inter-social, han manifestado su preocupación ante el hecho y coordinan diversas movilizaciones con el grupo de madres y familiares, tendientes a lograr su liberación inmediata.

Cabe señalar que el Directorio del Partido Nacional, emitió una declaración la semana pasada, en la que reclama por "razones humanitarias" la inmediata liberación de Adolfo Wasen Alaniz.

En una de sus últimas conversaciones con la prensa, el Ministro del Interior se refirió, ante una pregunta de los periodistas, a la situación de Wasen. Concretamente negó que a nivel de la Justicia Militar se esté estudiando una posible libertad anticipada.

Sin embargo la campaña por su libertad viene adquiriendo niveles cada vez mayores, tanto dentro como fuera del país.

Agonía quiere decir lucha. Tal cual dice Unamuno "agoniza el que vive luchando, luchando contra la vida misma y contra la muerte".



El pasado 26 de junio, recuperó la libertad Blanca Esther Gabín, procesada en 1976 por la Justicia Militar y que permaneciera recluida por espacio de un año, luego de haber cumplido los siete de condena dictados por el juez. La Comisión de Derechos Humanos del Uruguay y distintas organizaciones internacionales se preocuparon por el hecho, como así mismo, diversos medios de prensa que en las últimas semanas dieron conocimiento público de la situación. Lo que sigue es parte de la conversación que Realidad, mantuviera con Blanca Gabín a pocas horas de ser liberada y que por razones de espacio no pudimos incluir en el número anterior.

Son casi las once de la noche cuando Blanca Gabín, acompañada de su madre y familiares desciende del coche que la trae, nuevamente a su casa. Nos resulta prácticamente imposible acercarnos a ella, son tantos los compañeros, los amigos y vecinos que la rodean que el cronista siente un extraño pudor de interrumpir los abrazos. Escenas de profunda alegría en la noche de un barrio obrero, en la Cooperativa de Viviendas del SUNCA del Complejo José Pedro Varela. Hay, además cantos y banderas y la promesa de una señora, de cabeza muy

blanca, que a pedido de los amigos se adelanta, se sienta al piano y recibe a la hija con una canción, por largos años aguardada. El clima es de fiesta anticipada...

Proponemos dejar la nota para el día siguiente y entre risas no responden que no... "aquí, mañana nadie se mueve de la casa".

Mañana es 27 de junio y el cronista —avergonzado— siente que entre esa gente la esperanza se vuelve certidumbre, clara y rotunda, sin dudas.

—¿Qué significa para usted, después de tanto tiempo, estar de nuevo en su casa con su madre y con estos amigos que festejan ruidosamente su regreso?

Ver tanta gente es algo a lo que, realmente, estaba desacostumbrada y aunque muchas veces pensé en lo que sería mi vuelta a casa, nunca imaginé algo así ni esta emoción que cuesta contener aunque, también para eso, uno haya estado preparándose... El efecto y la presencia de tantos amigos me reafirma el sentido solidario de nuestro pueblo maravilloso...

—Dentro de lo que le sea posible decir, ¿cómo fueron estos ocho años de confinamiento, en el Penal de Punta de Rieles, tenían alguna noticia de lo que estaba pasando afuera?

## CONVERSANDO CON BLANCA GABIN

Las noticias fueron siempre muy fragmentarias, pero las presas aprendimos a hilar fino en esa materia. A pesar de la poca información, nos hacíamos un panorama bastante aproximado de las cosas. Pero, por sobre todo estaba y está la confianza en nuestro pueblo, en su madurez política y en su profunda convicción democrática. La vida en el penal es dura, sin embargo el tener una conciencia clara de por qué estamos allí ayuda a sobrellevar arbitrariedades y da un significado muy concreto al diario hacer.

—¿Cuál sería el rasgo distintivo, entonces de esa experiencia?

Puedo decirle que hay todo un aprendizaje de lo que es no tener la libertad; uno aprende a vivir intensamente un minuto de sol, una hora de recreo, cada cosa que nos permita un aporte. Las presas compartimos absolutamente todo; la comida que llega en los "paquetes" de los familiares forma un fondo común para todas. Prepararse para "las visitas" es todo un ritual y cada una aporta lo más lindo que tiene para que la compañera que va a ver a sus familiares se muestre de la mejor manera posible. Lo mismo ocurre cuando sabemos de alguien

que va a salir en libertad... ahí sí que reina la alegría y se multiplican los regalos para que salga lo más "linda" posible.

Le cuento todo esto, hasta en los detalles más nimios para que realmente pueda hacerse una idea de la unidad que reina entre nosotras. La solidaridad y la unidad son los elementos más destacables; la ayuda que, en toda circunstancia las presas se brindan más allá de diferencias políticas, religiosas o ideológicas. Las presas somos una y aprendimos a elevar al máximo nuestros principios unitarios; es una forma de lucha y de mantener siempre en alto el compromiso con todo nuestro pueblo.

—¿Cómo ve el futuro de nuestro país en este tránsito hacia la democracia?

Como le dije, tengo plena confianza en la madurez del pueblo uruguayo y en su convicción democrática, por difícil y pese a los escollos que encuentre en el camino, arribará triunfante a un mañana que, inexorablemente, le pertenece.

Se hace difícil seguir reteniendo a esta mujer sobre la que cae, implacablemente amoroso, el cariño de todo un barrio que, desde la víspera anticipaba el éxito del Paro Cívico.

HOMENAJE A WALTER MEDINA

## LA UNIDAD SE EXPRESO EN BANDERAS



Domingo a la mañana. Frente al Monumento al Canillita de Colonia y Eduardo Acevedo un marco de banderas entremezcladas, expresaban la presencia unitaria de un pueblo que una vez más daba el ejemplo de una concertación desde sus mismas raíces plurales.

Se rendía homenaje a Walter Medina, canillita y estudiante, caído en 1973, cuando apenas tenía 16 años, mientras pintaba en un muro

la leyenda de sus convicciones.

El homenaje reiteró una hermosa verdad del Uruguay real 1984: la unidad de su gente, espontánea y solidaria, para homenajear a sus hijos, que se fueron o vuelven, y para luchar unidos por el Uruguay que quieren.

Como un símbolo, mientras se dispersaba la concurrencia, especialmente nutrida de jóvenes, allá en el Monumento al Canillita, ondeaban, unidas, las banderas del pueblo.

# Bolivia neutralizo nuevo

Bolivia vive tiempos difíciles y eso no sólo incumbe a la sociedad boliviana, sino que a todos los latinoamericanos que luchan por la democracia y la libertad ("Si la democracia cayera en Bolivia, las repercusiones generales en los países vecinos serían extremadamente serias por la posición geográfica central de Bolivia, en el mismo corazón de América Latina", decía en mayo pasado el Secretario General de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar).

El pasado 30 de junio el presidente Hernán Siles Suazo vivió diez horas secuestrado por un comando golpista que se proponía asesinarlo si prosperaba el plan diseñado para revertir el orden institucional en todo el país.

La confluencia de poderosos factores internos y la activa solidaridad internacional lograron abortar la intentona golpista. El predominio de las posiciones leales en el seno de las Fuerzas Armadas, la unidad de los partidos políticos gobernantes y la intensa movilización popular encabezada por la poderosa Central Obrera Boliviana (COB), fueron los factores determinantes del fracaso golpista.

El gobierno ha llevado a cabo una firme acción para desarticular el ramificado aparato estructurado por el golpismo y encabezado por políticos de la Alianza Democrática Nacionalista que dirige el ex dictador Hugo Banzer, y de la Falange Socialista Boliviana. Asimismo, el Ejército expulsó con "ignominia" al coronel Rolando Saraiva, al mayor Luis Ardaya y al teniente Celso Campos Pinto, implicados directamente en el secuestro del presidente.

Diez militares se refugiaron en las embajadas de Argentina y Venezuela en La Paz, de los cuales los seis que se encontraban en la representación argentina, ante la afirmación del gobierno del Presidente Alfonsín de que no se les concedería asilo político. El presidente Jaime Lusinchi, por su parte, señaló su intención de denegar igualmente el asilo político y de entregar a los cuatro militares que se encuentran en la sede diplomática de La Paz al gobierno que manifiesta su intención de recibirlo.

Tres civiles, uno de ellos funcionario del Ministerio del Interior, buscaron refugio en la embajada uruguaya en Bolivia, situación

que ha dado lugar a prolongados estudios de la Cancillería encabezada por el Ministro Maeso. Hasta el cierre de nuestra edición no se había decidido la suerte de esas tres personas.

En todo el territorio boliviano se han efectuado miles de detenciones y el batallón de élite "Leopardos", estrenado en Estados Unidos, permanecía en arresto provisional".

La COB, que el pasado día 2 de julio realizó una multitudinaria concentración en respaldo del orden democrático, suspendiendo para ello el inicio de una huelga general por el incumplimiento gubernamental de los compromisos económicos y sociales del 30 de mayo pasado, tras una huelga de hambre de 6.000 dirigentes sindicales de todos los niveles, concretó esa medida de fuerza el pasado miércoles 4 de julio, con lo que se configura una situación particularmente tensa en la vida política boliviana.

El presente informe de la realidad boliviana se propone allegar algunos gruesos elementos de juicio que permitan visualizar los elementos sustantivos que actúan en la presente crisis.

Los tres meses que antecedieron al intento fallido de golpe del pasado 30 de junio, llevaron los elementos de tensión a un punto crítico que sirve como marco general de explicación para la oportunidad elegida por los sediciosos para llevar a cabo su aventura.

El alejamiento por más de un año de la coalición de gobierno que mantuvo el MIR, culminó con la recomposición de la Unidad Democrática y Popular, que produjo el retorno del MIR al frente gobernante, y la conformación de un nuevo gabinete.

Tras recomponerse el "frente político", el gobierno del presidente Siles Suazo dio a conocer su "programa económico de emergencia" en la noche del jueves 12 de abril pasado. El retornado vicepresidente Jaime Paz Zamora y los ministros de Finanzas, Planeamiento, Industria y Comercio, y de Trabajo, fueron los encargados de justificar las medidas adoptadas solicitando además la "comprensión de la ciudadanía" ante las drásticas disposiciones que provocaron un desorbitado incremento en el costo de vida en Bolivia. La demora en la aplicación de correctivos había acentuado el impacto causado en la economía generando desmesuradas expectativas inflacionarias a lo largo de meses.

El peso boliviano fue devaluado en un 300%; los precios de los alimentos esenciales (pan, azúcar, aceite, arroz, leche, carne vacuna, pollo y otros productos), fueron reajustados entre el 100 y el 500%; las tarifas de transporte urbano en un 200%, el transporte aéreo en 160%; combustibles un 400% y gas licuado y servicios eléctricos en un 300%. El "paquete económico" del gobierno constó de veintinueve decretos a los cuales se sumaron disposiciones "complementarias", relativas al sistema financiero, control de precios, fomento a las exportaciones y administración económica del Estado.

No fue aplicada la escala móvil de salarios instrumentada anteriormente cada vez que el índice de Precios al Consumidor registrara aumentos superiores al 40%. La única compensación fue la otorgación de bonos "alimenticios" y de "movilidad", que no guardaban proporción con los incrementos dispuestos.

## Críticas al "paquete"

"Las medidas adoptadas resultan prácticamente la confiscación de los magros ingresos que aún tenían los trabajadores bolivianos y en general todos los sectores populares del "país", declaraba el Lic. Juan Carmona, presidente del Colegio de Economistas de La Paz. Igualmente, centró la responsabilidad del "paquete" económico "en pequeños grupos de tecnócratas ligados a intereses foráneos", ajustadas a las medidas recesivas recomendadas por el FMI, que no garantizan el despegue económico necesario basado en el incremento de la demanda popular.

"El gobierno nos ha dado las espaldas. Nosotros, los trabajadores, que hemos luchado para reconquistar la democracia, ahora somos las principales víctimas de sus desatinadas medidas", estimaron las bases mineras del Departamento de Oruro.

El Comité Ejecutivo de la COB, luego de una reunión de emergencia, declaró un paro nacional de 72 horas en "repudio inicial" a los nuevos decretos. Señaló que las disposiciones no fueron discutidas con la COB antes de ser dictadas, y que varias de ellas vulneraban el convenio suscrito con el gobierno el 29 de enero, que había permitido poner fin a la huelga de hambre sindical.

La movilización popular culminó con las marchas convocadas por la COB para el 17 de abril "contra el hambre y la miseria" en todas las capitales departamentales del país.

"El movimiento obrero boliviano se encuentra ante una grave encrucijada, porque, por un lado, queremos defender el proceso democrático, conquistado por los trabajadores y el pueblo boliviano, y por otro, tenemos que protestar con todos nuestros pulmones contra las medidas hambreadoras, contra el paquete económico del gobierno", expresó a fines de abril, Juan Lechín Oquendo, Secretario Ejecutivo de la COB, ante un movimiento de protesta generalizado que amenazaba con superar a las directivas sindicales.

Con todo, predominó una posición moderada que rechazando la huelga general indefinida propuesta por sectores del movimiento sindical al plenario, aprobó un cuarto intermedio para discutir con las autoridades sobre la base del Plan Económico de Emergencia de la COB que fue presentado al gobierno en agosto del año pasado.

El diálogo entre la COB y las autoridades tuvo considerables limitaciones debido a la negativa del equipo económico de considerar modificaciones a su programa. El ministro de Planeamiento, Ernesto Araníbar expresó: "El diálogo actual no supone un cuestionamiento, de parte del gobierno, de su propio programa económico, sino la voluntad gubernamental de perfeccionar ese programa y lograr para el mismo la mayor participación nacional en contra de la crisis y la inflación".

La COB, por su parte, calificó a la negociación como un fracaso: "No ha habido coincidencias en ningún punto fundamental... No quieren modificar en nada el paquete", declaró Juan Lechín.

Pese a la existencia de poderosas fuerzas radicalizadas, el XX Congreso Minero fue gravitante en la orientación de los demás sectores laborales. Pese a las duras críticas hechas a Juan Lechín por algunos delegados troskistas, el veterano sindicalista fue ratificado en su cargo de secretario ejecutivo de la Federación de

Mineros, junto a los otros dirigentes máximos de esa organización. Los mineros reconocieron la importancia de Lechín "como un factor de unidad en el movimiento obrero del país".

Un nuevo ampliado de la COB aprobó aplicar otras medidas de presión que la huelga indefinida inmediata: un nuevo paro de 72 horas a partir del 30 de abril, seguido, en caso necesario, de una huelga de hambre y de bloqueos campesinos, y finalmente, y sólo como último recurso, la huelga general indefinida.

El plan económico aplicado por el gobierno recogía varias proposiciones de los empresarios privados. Representantes de la agroindustria cruceña, que constituye el sector privado con mayor influencia en Bolivia, expresaron su satisfacción por el levantamiento de subvenciones y la autorización de precios libres para los productos del agro.

La Confederación Nacional del ramo, sin rechazar el "paquete", criticó los decretos que instruyen la creación de pulperías empresariales y almacenes populares, los cuales, dijo, "son atentatorios contra la libre iniciativa y la libertad de comercio". Calificó de "discriminatorios" los sistemas de importaciones directas de fármacos y de insumos y alimentos destinados a la minería estatal.

## Efectos en el esquema político

Las medidas económicas causaron serio impacto en amplios sectores populares de los partidos que conforman la coalición de gobierno. Junto con los decretos económicos se conoció la renuncia del mirista ministro de Urbanismo y Vivienda, Walter Delgadillo, quien a nombre del Frente Obrero de su partido, manifestó su oposición a las medidas "por no responder a los intereses de la mayoría", a la vez que denunciaba la "descarada intromisión" de la Embajada de EE.UU. y el FMI en la composición del

# intento de GOLPE

gabinete y en el contenido del plan económico.

Por su parte, las fuerzas de derecha presionaban en forma convergente solicitando elecciones a corto plazo.

La derecha aglutinada en torno al MNR de Víctor Paz, la ADN del general Hugo Banzer y la Falange Socialista Boliviana, ha buscado la formación de un frente social opositor, a través de Juntas Vecinales de La Paz y otras ciudades, promoviendo acciones tanto contra las medidas económicas como de descentralización "salvaje" del país.

La izquierda que no participa en el gobierno, el Partido Socialista 1, el PRIN que lideriza Juan Lechín, el Movimiento Revolucionario Tupac Katari (MRTK) de Genaro Flores y otros grupos menores han sostenido reuniones para formar un frente que se oponga al gobierno y a las medidas económicas.

Sin embargo, la verdadera oposición de masas a las medidas económicas y a los intentos golpistas lo ha seguido representando la COB. La relevancia adquirida por la COB se ha expresado, entre otros síntomas, en el hecho de que un grupo de ministro concurrió a su sede cuando se realizaba la huelga de 72 horas de fines de abril, en tanto que el embajador de EE.UU., Edwin Corr, se entrevistaba con la cúpula sindical para expresar la posición de su gobierno frente a la situación boliviana.

## Contramarchas

No obstante la determinación oficial de seguir adelante con el plan económico del 12 de abril, la indignada reacción que desató en medios laborales mantuvo semiparalizado al país durante un mes y medio y casi desembocó en una huelga general indefinida. Bajo la sombra siempre presente de la amenaza de golpe, el gobierno tuvo que olvidar momentáneamente las presiones de la empresa privada y sus acreedores extranjeros, y ceder a la de los trabajadores.

La inviabilidad en términos sociales de las medidas aprobadas en abril produjo la renuncia del ministro de Finanzas y principal autor del programa económico, Flavio Machicado. La dimisión de Machicado, cuya designación contó con el aval de la empresa privada y el FMI, se debió a la sostenida huelga del sindicato del Banco Central que impidió el funcionamiento de la recientemente creada Junta Monetaria y la puesta en marcha de otras disposiciones financieras.

El pasado 17 de mayo, cinco miembros del Comité Ejecutivo de la COB iniciaron una huelga de hambre contra el "paquete económico", medida que concitó la incorporación de 6.000 dirigentes sindicales regionales y locales a esa forma de lucha.

Ante esta fuerte presión, el presidente Siles aceptó reunirse el 30 de mayo con representantes de la COB. Los acuerdos alcanzados fueron los siguientes: "En ningún caso se destinará al pago de la deuda externa (amortizaciones e intereses) más del 25% del valor de las exportaciones. Negociación conjunta y coordinación de la deuda externa pública con la banca internacional, bajo los siguientes principios: a) no amortización del capital; b) postergación del pago de los intereses si el 25% del valor de las exportaciones destinado al pago de la deuda externa pública es agotado por el pago al resto de los acreedores. Formulación de una ley de la República, que fije los principios que regularán el endeudamiento externo sobre las siguientes bases: I) Desconocimiento de los empréstitos que contrataren futuros gobiernos de facto; II) determinación de sanciones para quienes a nombre del Estado y/o de las empresas o instituciones públicas, pactaren créditos lesivos al interés nacional, III) establecimiento de límites de endeudamiento externo que preserve un desarrollo nacional sostenido y soberano.

Respecto del estado actual de la deuda, el vicepresidente de la República, Jaime Paz Zamora, afirmó que "sin una renegociación, Bolivia debería pagar este año 977 millones de dólares por concepto de cuotas corrientes, refinanciadas y en mora, en tanto que las exportaciones no serán superiores a los 850 millones".

Los acuerdos del 30 de mayo consultaban igualmente medidas contra la evasión tributaria de las empresas, revisión de contratos de las empresas petrolíferas norteamericanas Tesoro y Occidental y medidas de alcance social. El gobierno mantuvo su propuesta de incrementar los sueldos de todos los trabajadores del país en un 130% sobre el nivel del mes de marzo, oferta que fue considerada insuficiente por la COB.

Al cierre de nuestra edición, la COB había iniciado una huelga general indefinida reclamando el cumplimiento de los acuerdos del 30 de mayo, a la que amenazaba con sumar bloqueos de caminos y carreteras.

Algunos sectores plantearon su disconformidad con el carácter de indefinido del movimiento huelguístico, lo que originó una Asamblea Nacional de dirigentes el pasado viernes 6, en tanto que la Iglesia volvía a asumir un papel mediador entre el gobierno y la COB para encontrar fórmulas que permitieran superar la huelga general indefinida.

Mientras tanto, prosigue el desbaratamiento del aparato golpista que fracasó por falta de apoyo en el ejército y la población.

Sin embargo, todo hace pensar que la democracia no es un bien adquirido de una vez para siempre y la falta de un bloque político social, que unifique las posiciones de los partidos democráticos y populares con los planteos del movimiento sindical y la jerarquía constitucionalista y "patriótica" de las Fuerzas Armadas, hace que la amenaza golpista penda como un peligro permanente sobre la suerte de la sociedad boliviana.

Al asumir el presidente Siles Suazo el 10 de octubre de 1982 la presidencia de Bolivia, culminaba un proceso marcado por tres victorias electorales de la Unión Democrática Popular (1) (1978, 1979, 1980), tras cuatro golpes de Estado y ocho presidencias interinas (sin contar los intentos golpistas y las juntas efímeras).

En su primer discurso, el presidente Siles subrayó la enorme responsabilidad que se le confiaba: sacar al país de la mayor crisis económica de su historia y de una crisis moral e institucional que afecta a los fundamentos mismos de la nación. Muy pronto, en enero de 1983, se vino a sumar a esas dificultades el alejamiento de la coalición de gobierno de los seis



ministros pertenecientes al MIR, con lo que se inauguró un período de inestabilidad partidista en la cúpula gobernante.

La asunción de la presidencia fue reiteradamente ganada por Siles planteó, en su oportunidad la interrogante respecto a cómo se resolvieron los militares a entregar el poder a los mismos cuya victoria electoral había precipitado el sangriento golpe de Estado del 17 de julio de 1980 (el cual motivó un mensaje del senador republicano Jesse Helms de felicitación a los golpistas por "defender Occidente contra el socialismo y el marxismo"). ¿Cómo la "democracia inédita de veinte años", destinada según García Meza, a reconstruir la nación sobre nuevas bases, culminó en una triste aventura de dos años que precipitó al país al colapso?

La dictadura nunca llegó a estabilizarse. Al general García Meza y a su triste equipo (del cual formó parte Luis Arce Gómez, prófugo de la justicia argentina actualmente), le sucedieron desde agosto de 1981, oficiales menos comprometidos con la producción y comercialización de cocaína. Pero, en todo caso, las Fuerzas Armadas tuvieron que rendirse ante la evidencia: los generales presidentes no estaban en condiciones de controlar el país y de hacer marchar la economía ni de encontrar una forma de estabilidad política.

Reunidos en asamblea, a comienzos de setiembre de 1982, los comandantes de las grandes unidades e institutos militares contemplaron la posibilidad de tres soluciones. Los "duros" sugerían revocar las medidas de liberalización acordadas desde diciembre de 1981 y restablecer un régimen represivo, con un "hombre fuerte" a la cabeza, que bien podría haber sido el coronel Faustino Rico Toro. Algunos oficiales apoyaban el plan progresivo para el restablecimiento de un régimen civil de acuerdo al cronograma propuesto por el jefe del Estado circunstancial, el general Vildoso: elecciones en

1983 y aplicación previa de un plan económico de urgencia. La tercera posición —la que prevaleció— consistía en reconocer la validez de las elecciones de 1980 y operar sin más tardanza a un repliegue estratégico.

La decisión causó sorpresa. Sin embargo, los argumentos a su favor no carecían de peso, incluso a los ojos de los "duros", que terminaron por plegarse. Los cambios, en el seno del personal dirigente, no habían bastado para convencer a Estados Unidos de la voluntad de los sucesivos gobiernos de combatir el tráfico de cocaína. Igualmente, a pesar de las reiteradas promesas de los generales, el FMI nunca depuso una distante reserva, despertando el escepticismo en la comunidad financiera respecto de la capacidad de los militares bolivianos para administrar la economía. Las medidas de austeridad y de devaluación adoptadas en febrero-marzo de 1982 terminaron por sumir al país en una crisis sin fondo, y los inversionistas extranjeros e instituciones internacionales de crédito le dieron la espalda a Bolivia.

La aplicación del plan económico preparado por el gobierno de Vildoso incrementó aún más el descontento popular, por lo que los comandantes estimaron más prudente dejar el plan como herencia a un gobierno civil. Hacer frente a un pueblo que los odia les pareció una aventura tanto más peligrosa cuanto que las fuerzas armadas se encontraban divididas, desorganizadas y desmoralizadas después de dieciocho años de poder arbitrario casi ininterrumpido. El temor a una insurrección como la de 1952 —elemento permanente en la subjetividad de los militares bolivianos— influyó en sus deliberaciones que se llevaban a cabo al mismo tiempo que una manifestación imponente de la COB, a la que siguió una huelga general, para exigir la inmediata entrega del poder a los civiles.

## INFORME ESPECIAL

## La independencia del movimiento sindical

El sindicalismo ha sido el principal actor de la resistencia y del combate por el retorno a la democracia, mucho más que los partidos, divididos en cuanto a la estrategia y poco activos en el interior del país.

Desde 1964, no pocos partidos y políticos han apoyado golpes. El movimiento sindical, atravesado por diversas corrientes de la izquierda, ha acompañado por su parte en varias oportunidades a iniciativas militares en contra de dictaduras. Pero cuidando de salvaguardar su independencia respecto de las instituciones armadas y los partidos, rechazando enajenar su capacidad de decisión propia, fundamento de su protagonismo político.

A la inversa, muchas figuras políticas, entre las cuales el más prestigioso ha sido Víctor Paz Estenssoro, se han "quemado" por su participación activa en intrigas golpistas.

En esta oportunidad todo comenzó nuevamente con una huelga de los mineros. El general García Meza había suspendido las actividades políticas y sindicales y designado "relacionadores laborales" para el encuadramiento de los trabajadores. En noviembre de 1981, los mineros de Huanuni, pronto seguidos por la mitad de los asalariados de la COMIBOL (ente estatal minero) y apoyados por un amplio movimiento de solidaridad, detuvieron el trabajo y reclamaron el derecho a elegir a sus dirigentes sindicales. También reivindicaban mejoramientos en el nivel de vida, la reincorporación de trabajadores despedidos por motivos políticos, el retorno de los exiliados, la amnistía, la reapertura de las radios de los mineros, etc. Tras laboriosas negociaciones, en que la Iglesia desempeñó su habitual papel de mediador y conciliador, el gobierno del general Torrelio cedió en parte en el primer punto y aceptó el progresivo restablecimiento de las libertades sindicales, comenzando por los sindicatos de base.

Sin duda que las autoridades esperaban controlar desde arriba al movimiento sindical. Se equivocaban. Al arrancar la posibilidad de volver hacer funcionar sus asambleas, los mineros reactivaron una dinámica que poco a poco iba a movilizar a todo el pueblo contra el régimen (sólo el campesinado se mantuvo muy discreto en ese período), obligándolo a nuevas concesiones hasta obtener su abdicación. Los paros, huelgas de hambre y otras manifestaciones se multiplicaron en 1982, mientras se reconstituían los sindicatos. Una amnistía general fue decretada en mayo. Se restableció la autonomía universitaria. Una comisión tripartita mineros-COMIBOL-gobierno terminó sus trabajos en agosto y fijó el salario mínimo demandado por los mineros, que efectuaron su congreso ese mismo mes.

Los militares no controlaban más la sociedad que la economía. Se mostraban incapaces de satisfacer las reivindicaciones de los trabajadores —que veían desmoronarse su poder de compra. El problema de su reemplazo por un gobierno civil se planteó entonces en el centro de los debates de las instancias sindicales y nacionales. Los intentos de algunos partidos populares para imponer la

realización de elecciones en 1983, chocaron con una corriente mayoritaria para poner a la UDP ante sus responsabilidades y exigir el inmediato retiro de los militares.

Una vez logrado el acuerdo sobre el retiro militar, los mineros —en especial los de Huanuni— se negaron a plegarse a la tregua decretada por la COB para el establecimiento de un régimen civil. Se precisará todo el peso de los dirigentes de la F.S.T.M.B. (Federación Sindical de los Trabajadores Mineros de Bolivia), y una amenaza de renuncia de ellos, para que cinco días antes de la transmisión del mando, se suspenda una huelga que duró treinta y cinco días a la vez que se anuló el proyecto de marchar sobre La Paz, que podría haber dado lugar a provocaciones de los sectores militares y paramilitares opuestos al cambio de régimen.

En esta oportunidad —y en otras posteriores que antecieron a la actual crisis— los sindicatos han parecido quedar desbordados por las bases que establecían por su parte su definición de prioridades. Las capacidades de autolimitación y de autocontrol del movimiento sindical boliviano volvieron a funcionar en esta oportunidad, pero in extremis. El episodio es revelador de un nuevo clima, de una impaciencia característica, sobre todo de las nuevas generaciones, que no tienen la referencia obligada de la defensa de la revolución de 1952 como los más viejos, que comprueban que la nacionalización de las minas no significa mayor bienestar y que verían en la COMIBOL un patrón como cualquier otro, si es que no fuera peor administradora que la mayor parte de los empresarios privados. En un país como Bolivia, en que el Estado controla el 70% de la economía, una actitud similar, si se generalizara, complicaría mucho más la tarea del gobierno.

## "Economía de guerra"

¿Cómo reconstruir una economía destruida por sucesivos gobiernos militares al punto que el producto interno bruto (PIB) disminuyó en alrededor del 10% en 1982? Bolivia entró en cesación de pagos en setiembre de 1982, en momentos que el servicio de la deuda externa representaba dos tercios de sus exportaciones, proporción que superó el 80% en 1983. La inflación era superior al 200%.

El aparato productivo se encontraba al borde de la quiebra. El costo de producción en algunas minas de la COMIBOL era dos veces más elevado que el precio del mineral en el mercado mundial (una sola de las minas, la de Huanuni, es considerada rentable, en las condiciones actuales).

El presidente de Y.P.F.B. (Yacimientos petrolíferos fiscales bolivianos), empresa del Estado que asegura la explotación del petróleo y del gas, afirma que pierde medio millón de dólares por día. La mayoría de las empresas públicas entregan sus productos a precios inferiores al costo de producción y son subvencionadas por el Estado, lo que contribuye a alimentar el contrabando y agudizar el déficit presupuestario.

El sector industrial, de restringidas dimensiones y predominantemente privado y que, contrariamente al extractivo, reporta pocas divisas, pero que emplea una mano de obra más numerosa (177.000 asalariados contra 80.000 en la minería, de los cuales unos 24.000 de la COMIBOL), sufre por la estrechez del mercado interno, por el contrabando, por el alza de las tasas de interés.

Frente a esta situación, el primer gabinete gubernamental de la UDP decretó "cien días de economía de guerra". Medidas destinadas a restablecer el equilibrio financiero y a reactivar la economía fueron dictadas a comienzos de noviembre de 1982: fijación de una tasa de cambio que equivalía a una devaluación del 800% desde comienzos del 83; estricto control de las exportaciones y del mercado de divisas; aumento de los combustibles, del pan y la electricidad (del orden del 150%) y compensación salarial limitada al 30%. Algunas de las medidas adoptadas —pero no el conjunto— fueron tomadas del plan de Vildoso y corresponden a recomendaciones del FMI. El gobierno esperaba que con esas medidas volviera la confianza de la comunidad financiera internacional en forma de mayores plazos para el pago de las deudas y el otorgamiento de nuevos créditos. Se desbloquearon algunos créditos que estaban "congelados" bajo los gobiernos militares, pero Estados Unidos siguió condicionando una ayuda mayor a otra guerra: la que debería llevarse a cabo contra los traficantes de cocaína.

En este plano igualmente, el primer gabinete gozaba de una actitud favorable. Su propia suerte ha dependido, en gran medida, de la depuración del Ejército y de la eliminación del sector paramilitar de los "narcoterroristas". Si bien nunca se ha cuestionado la buena voluntad del gobierno de Siles, las acciones emprendidas (nominación de oficiales constitucionalistas a la cabeza de los principales órganos de comando militar, suspensión de mil quinientos empleados de aduana, anulación de concesiones territoriales en el Oriente, concedidas por los gobiernos anteriores) no han bastado para convencer a la opinión nacional ni internacional

de la capacidad del gobierno para ganar esa guerra. Sus incidencias políticas han quedado de manifiesto en estos últimos días, donde golpismo y "narcoterrorismo" han demostrado formar un solo bloque.

Los "padrinos" de la mafia de la coca se han mantenido al abrigo en los países vecinos (particularmente en Argentina mientras subsistió el régimen de facto); sus tropas se encuentran confundidas entre la población; ni sus reservas de armas ni sus medios de producción y comercialización han sido desmantelados. El valor de las exportaciones —no oficiales, por supuesto— de cocaína, dicen que supera en dos o tres veces al de las exportaciones legales.

El gobierno formado el 10 de octubre de 1982 con las tres componentes de la UDP (los correligionarios de Siles en el MNRI recibieron las carteras políticas; el MIR del vicepresidente Paz Zamora, los principales ministerios económicos, más Educación y Salud; y el P.C.B., dos ministerios expuestos: Minas y Trabajo), al que se sumó en seguida un militar y un demócrata cristiano, no conoció una verdadera pausa inicial que le permitiera ajustar a fondo su accionar ("estado de gracia").

La UDP en la oposición había prometido considerar el problema salarial como prioritario, y uno de sus dirigentes había llegado a afirmar que, cuando estuvieran en el poder, no habría más huelgas en Bolivia. Después del 10 de octubre de 1982, la coalición y el propio presidente de la República siguieron prometiendo el salario mínimo indexado, a la vez que postergaban su implantación a una fecha imprecisa. La compensación salarial que acompañó a las medidas de austeridad iniciales se tradujo en un salario mínimo equivalente a 42 dólares, en tanto que los mineros basaban sus cálculos en la Base acordada por la comisión tripartita, en agosto (56 dólares), y en el aumento del costo de la vida. A comienzos de diciembre de ese año, las organizaciones sindicales decidieron sin embargo prolongar la tregua social hasta febrero. El deterioro económico posterior, así como el incumplimiento gubernamental a establecer el salario indexado, han reactivado la acción sindical hasta la huelga general reciente.

(1) La UDP (Unión democrática popular), formada en 1978, reunía a tres componentes principales: el M.N.R.I. del presidente Siles (Movimiento Nacional Revolucionario de Izquierda), el MIR (Movimiento de Izquierda Revolucionaria) y el P.C.B. (Partido Comunista de Bolivia).

## NUEVO SECRETARIO DEL PCI

## Alessandro Natta

Dotado de una gran cultura y de carácter afable, Alessandro Natta, 66 años, asumió como nuevo Secretario General del Partido Comunista Italiano (PCI).

Al ungirlo Secretario General, el martes de la semana pasada, el PCI convirtió a Natta en personaje histórico, pues otorgó a este veterano militante la responsabilidad de gobernar al Partido Comunista más poderoso de Europa Occidental.

La elección de Natta quien tuviera actuación destacada en la lucha anti-fascista durante la guerra, fue realizada en forma casi unánime (227 votos a favor y 11 abstenciones) y con gran rapidez.

La Europa de Natta es la de "la reafirmación de la tarea histórica del movimiento obrero, de las fuerzas de

izquierda del occidente europeo por el socialismo", para lo cual preconizó "relanzar la construcción de una unidad política y económica europea más sólida".

Natta se comprometió asimismo en favor de la coexistencia, del desarme equilibrado.

El discurso de Natta aportó novedades con relación al manejo de los asuntos internos del PCI.

Para Natta, importa acentuar la colegialidad, el papel del comité central, el desarrollo de la democracia en el Partido y la promoción de jóvenes de responsabilidad.

Estas observaciones, subrayadas también por el coordinador de la secretaría, Ugo Pecchioli, serían el resultado de

consultas realizadas antes de la elección de Natta.

Es de destacar que el PCI fue, en las recientes elecciones para el Parlamento Europeo, la formación política más votada de Italia. Obtuvo un 33% de los votos, y se reveló —una vez más— como una fuerza fundamental en la vida pública italiana. En particular en las ciudades industriales del norte.

Como se señala más arriba, Alessandro Natta goza de un gran prestigio no sólo entre los comunistas, sino también entre todas las fuerzas antifascistas, en función de su pasada actividad en los cuadros dirigentes del ya legendario movimiento de "partisanos" (resistencia popular a la presencia nazi en Italia, y a los fascistas locales encabezados por Mussolini).

# LA LARGA LUCHA POR LA LIBERACION



El 19 de julio de 1979, con el derrumbe del ya olvidado Urcuyo, que había sido designado Presidengue al huír dos días antes Somoza, se consolidaba el triunfo de la revolución Sandinista y el pueblo de Nicaragua lograba una histórica victoria sobre la odiada dinastía Somocista.

Se ponía fin de esta manera a 45 años de dominio de la familia Somoza, que habían transformado a Nicaragua en feudo propio, convirtiéndose en una de las más duras e inhumanas dictaduras de nuestra doliente y sufrida América Latina. Su nombre —el de los Somoza— se puede paragonar con los de Trujillo en Santo Domingo, Batista en Cuba, "Papa Doc" Duvalier en Haití, que asolaron durante largos años la zona caribeña, haciendo escarnio de la libertad, la democracia y los derechos humanos.

Precisamente, debido a éste tipo de dictadura, se acuñó el título de republiquetas del Caribe, en las cuales solo imperaba la voluntad omnimoda del dictador de turno y sus sicarios, donde la soberanía y la independencia nacional, eran meras palabras huecas carentes de todo significado.

A partir de ese instante, el pueblo de Nicaragua, agrupado junto al gobierno revolucionario, comienza a reconstruir su país, dejado en ruinas por la explotación del somocismo y por la expropiación realizada durante largas décadas por el Imperialismo norteamericano.

Porque es necesario decirlo y no olvidar que la intervención imperialista en Nicaragua es muy anterior al Somocismo y tiene sus inicios en los primeros años del siglo veinte. En aquella época imperaba la política del "Bick Stike" que los EE.UU., aplicaban

desembozadamente en toda América Central. Es larga la historia de sus intervenciones y de la perfidia empleada contra los distintos pueblos de la zona.

En el caso específico de Nicaragua, allá por el año 1909, se produce un levantamiento armado contra el gobierno de José S. Zelaya, acaudillado por Juan José Estrada. Este último contó con el apoyo en armas implementos y dinero del gobierno norteamericano, el cual inclusive intervino a través de sus fuerzas navales en el puerto de Bluefields. El pretexto fué el de preservar las "vidas y los bienes de los ciudadanos norteamericanos".

Luego de una serie de acontecimientos, Estrada entra en Managua haciéndose cargo del gobierno. Inmediatamente firma una serie de convenios con EE.UU., lesivos para la soberanía de Nicaragua. Vaya en ejemplo: una cláusula de los acuerdos, autorizaba un empréstito con EE.UU., que quedaba garantizado por los ingresos de la aduana nicaragüense, los cuales eran recaudados por un funcionario nombrado por los norteamericanos.

Más adelante y ya en el gobierno de Adolfo Díaz —ex funcionario de una empresa yanqui— se otorgaría otro préstamo, obteniendo como garantía el Ferrocarril Nacional y la compañía de vapores del Gran Lago.

Casi enseguida, en 1912 y con motivo de un levantamiento en su contra, Díaz se refugia en la Embajada norteamericana, solicitando su ayuda. La misma es otorgada en forma inmediata y los infantes de Marina desembarcan en tierra de Nicaragua, para sostener el gobierno de su "hombre de confianza" Adolfo Díaz. Luego de la derrota de los alzados, los marines dejan una guarnición en Managua como demostración de su apoyo al régimen y sus continuadores.

En el año 1926, nuevamente es designado Presidente Díaz y otra vez solicita el desembarco de las tropas estadounidenses, para dar protección a su gobierno. Estas vuelven a intervenir y desembarcan en Managua.

Es entonces que aparece la figura máxima de la historia nicaragüense, Augusto César Sandino que encabezará una lucha con características de epopeya y que durará hasta 1933. La heroica lucha, luego de largos años de duras batallas, dará sus frutos al

producirse en ese año el retiro de las tropas extranjeras.

Pero, en las sombras se urdía la traición al pueblo y a su "General de hombres libres". El gobierno de la época, invita a Sandino a una recepción en el Palacio Presidencial, donde se sellaría la reconciliación y la paz.

A la salida de la reunión, Sandino que concuerriera desarmado, es secuestrado por un contingente de la guardia Nacional, comandado por un tal "Somoza" y asesinado inmediatamente.

Lo demás es por todos conocido; Anastasio Somoza poco tiempo después se apodera del gobierno y da comienzo a su oprobiosa dictadura, que luego de su muerte en 1956, a manos de Rigoberto Pérez López, continuarán sus hijos Luis y Anastasio, respectivamente.

Pero el pueblo de Nicaragua, nunca se resignó a la pérdida de sus derechos y a la entrega permanente de su soberanía a los socios extranjeros de la familia Somoza. Surge el Frente Sandinista de Liberación Nacional, que luego de larga y ardua lucha, consigue la victoria y da comienzo a una nueva etapa de la historia de su país. Por primera vez, el pueblo era dueño de su destino y se lanza a construir una nueva Nicaragua, libre del somocismo y del imperialismo extranjero.

Entonces comienza la contraofensiva de los derrotados y desplazados, que no resignan a la

pérdida de sus privilegios. El imperialismo a través de la "Administración Reagan", arma toda una trama de ataques y de calumnias, tratando por todos los medios de evitar la consolidación del triunfo popular.

La opinión pública mundial asiste con estupor primero y luego con indignación a una serie de acusaciones y falacias, destinadas a desprestigiar y desestabilizar al gobierno Sandinista.

En forma abierta el gobierno de Reagan, arma y suministra toda clase de ayuda a los "Exguardias Somocistas", que inician operaciones bélicas en territorio de Nicaragua, intentando la reconquista de sus espureos privilegios. Por otro lado, también Eden Pastora, traicionando a sus excompañeros, trata de abrir un segundo frente. Mientras tanto, se suceden las increíbles declaraciones de la "administración Reagan", la Sra. Kirlpatrick dice que "Somoza era mucho mejor que los Sandinistas". La Cía. mina el puerto de Corinto, en una incalificable acción agresiva y Reagan niega a prometer que no invadirá Nicaragua.

Simultáneamente y a pesar de varios votos negativos del Congreso de EE.UU., dice que seguirá ayudando económicamente a los "contras", porque el gobierno de Nicaragua constituye un peligro para los Estados Unidos. Muy pocas veces se ha asistido a tanto cinismo y a tanta mala fé. Reagan se ha sacado la careta y reivindica el derecho de interve-

nir, si así lo condiera necesario.

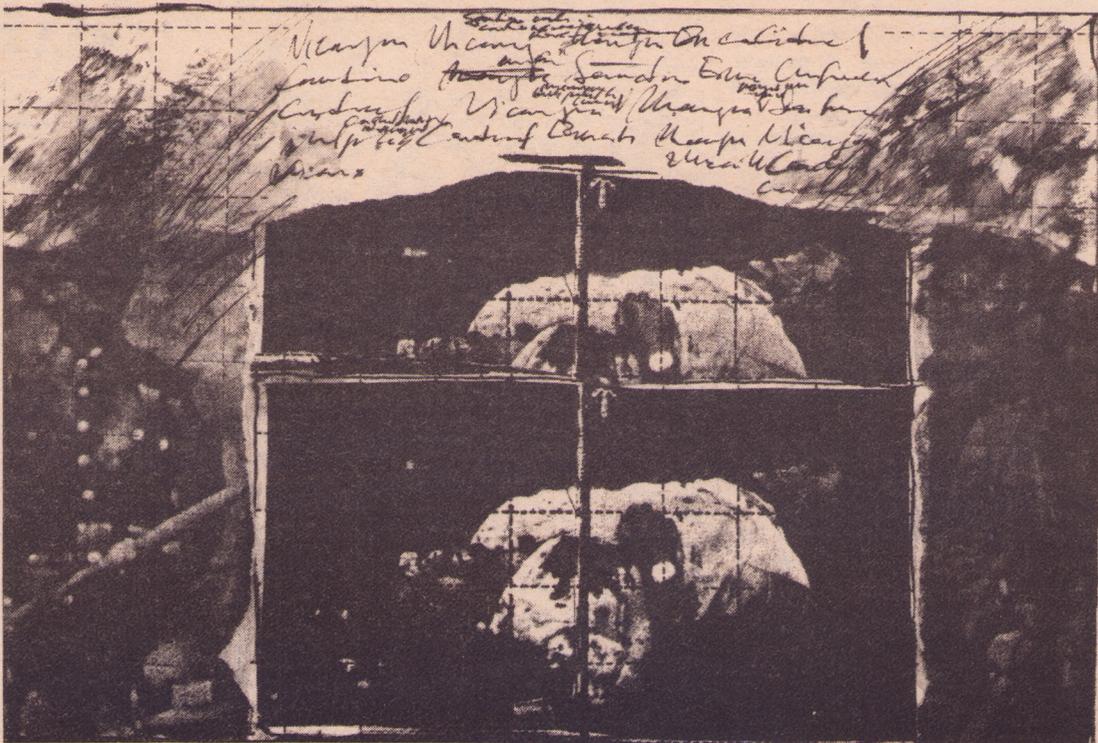
Paralelamente el "Grupo de Contadora" busca una solución negociada, que permita al pueblo de Nicaragua, continuar la reconstrucción de su país y que termine con las amenazas de agresión y al contínuo hostigamiento de que es objeto. Pese a que la opinión pública mundial en forma abrumadora apoya esta gestión, los EE.UU. le dan largas al asunto, poniendo toda clase de reservas y dificultades a esa iniciativa.

Frente a tanta infamie acumulada contra aquel pequeño país, sólo cabe la solidaridad permanente y militante de los pueblos, que saben lo que se juega en aquella zona de Centro América. Nada más ni nada menos que el derecho de los pequeños países a construir su propio destino en paz y sin interferencias de ninguna especie.

En ese marco, deberá ser permanente la denuncia de los intentos de provocar la desestabilización de Nicaragua y el apoyo a los logros del gobierno y pueblo nicaragüense, pese a todas las dificultades que tiene que afrontar.

Finalmente, ser conscientes que la causa de Nicaragua está firmemente ligada a la lucha de los pueblos por la libertad, la soberanía y sus derechos a un destino de progreso, de paz y de justicia Social.

Carlos Elichirigoity



Pensando para luego  
**EJEMPLOS AJENOS PARA  
 TAREAS PROPIAS**

La situación de la poesía española en la post-guerra civil nos servía de acicate para la reflexión sobre una tarea uruguaya de estos tiempos.

Vimos como Jaime Gil de Biedma, un poeta del Grupo de Barcelona, lamentaba la pobreza de la poesía española de las décadas del 40 y 50 y la explicaba como resultado de una triple falla (de inteligencia, de información, de formación) de los poetas. Frente a la gran generación del 27 que construyó una poesía, meditó agudamente sobre ella y elaboró su propia tradición útil de la historia literaria anterior, los jóvenes no supieron qué hacer. Querían escribir otra poesía pero, desprovistos de los instrumentos de análisis propios, no lograban evadir los supuestos estéticos y formales elaborados por los mayores. Procuraron realizar otra praxis poética pero usaron inconscientemente los supuestos y la tradición cultural heredada. Con lo cual, por falta de una retrospectiva adecuada, fracasó su prospectiva.

Este ejemplo histórico puede resultar singularmente útil para la situación actual de nuestra cultura. Diez años de mordaza, de quiebre, de paréntesis, diez años de "regresión y oscurantismo" (para decirlo con las palabras de la proclama multipartidaria del 27 de noviembre) nos imponen, con mucho mayor riesgo y responsabilidad una tarea que de cualquier modo, toda nueva generación debe cumplir.

#### CONTINUIDAD Y/O RUPTURA

En circunstancias de un desarrollo histórico-cultural "normal", cada generación se plantea sus opciones de futuro y para ello debe revisar su pasado. Puede, por supuesto, elegir continuar la labor y los valores de la generación anterior: pero lo que siempre hay que pedirle es que elija, que decida, que sepa que quiere ser continuadora. Este fenómeno se dio en el Uruguay, en este siglo, con variada inflexión, para dos generaciones: la del Centenario que continuó a la del 17, y la del 60 que prolongó al 45. (El segundo ejemplo puede ser discutido y es discutible: al respecto habría que distinguir entre los que subjetivamente una generación piensa de sí misma y lo que objetivamente hace y viceversa. Así, para el 60, algunos ven una voluntad mayoritaria de continuación y una práctica real de ruptura: los "raros" del 67, por ej. Debe reconocerse que la línea más creativa de nuestra narrativa posterior fue esta de los raros: Eyherabide, Rein, Jorge Onetti, Cristina Peri Rossi, Teresa Porcckansky, Mario Levrero, Miguel Angel Campodónico).

Pero ahora estamos en una encrucijada histórica que impone, mucho más que otras veces, una atención alerta y una decisión responsable.

En términos generacionales, ¿qué situación enfrentamos? La Generación del 45 ya iniciaba su etapa teórica de retirada (1970-1985) cuando se la forzó a ella con exilio, destitución y censura. La del 60 había terminado su gestación e iniciaba su gestión que coincide con el mismo período de quince años. La del 75, que debía seguirla, está entre el 70 y el 85 en su gestación. La apertura y el reencuentro van a poner en contacto a un grupo que ya había cumplido la mayor parte (y tal vez la mejor) de su obra, pero que probablemente no lo acepte por lo mismo que lo obligaron a una retirada traumática; a otro menor que fue interrumpido en el momento en que empezaba lo mejor de su tarea y en el que seguramente casi ninguno pudo lograr sus metas; finalmente hay un grupo nuevo (y algunos adelantados novísimos de la generación del 90) que han vivido la leyenda del 45 y del 60, que buscan alimentos reales y que apenas los encuentran de manera clandestina.

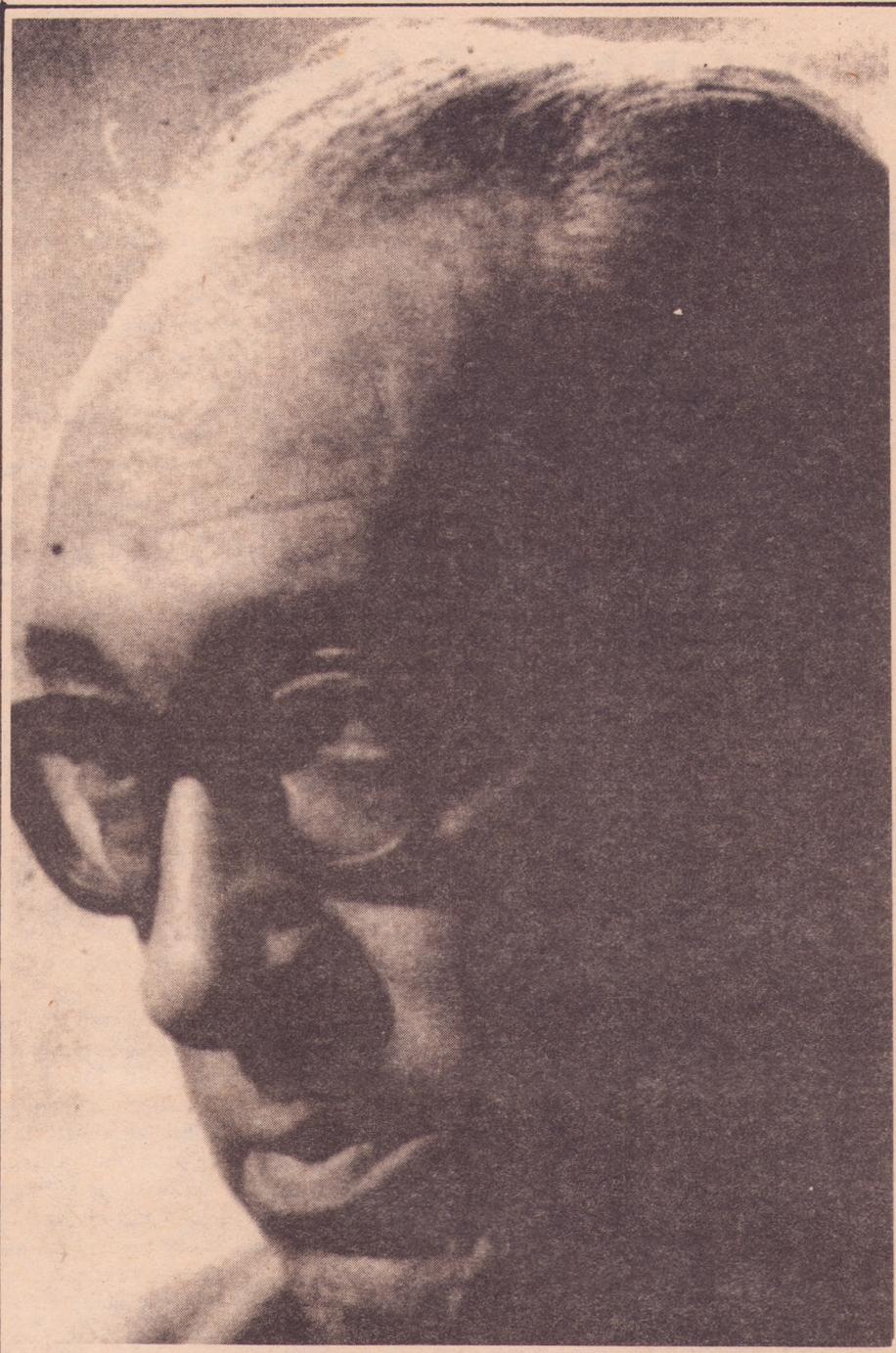
Todos sabemos que es imperioso el reencuentro y el intercambio franco. Antes es necesario que procedamos a la discusión aireada entre los que acá estamos. (Algo de esto decía Alicia Migdal en "La Semana", y hay que apoyarla). El asunto central de esta discusión, el primero y el último, deberá ser no qué literatura, o qué crítica, o qué cultura queremos, sino qué país queremos. Debemos ser conscientes que ésta puede ser una etapa **fundacional**; al menos, que aspiramos a que lo sea. Y pensar en consecuencia.

Al respecto, habrá que manejar con cuidado los fáciles y tentadores esquemas del "parricidio". Porque, en nuestro caso, nos será dable abjurar de casi todo, menos del empeño crítico, de la apelación a la lucidez, de la rigurosa información y de la preocupación ética que puso en primer plano la generación del 45. Y abjuremos de lo que abjuremos, estamos obligados a poner en obra por lo menos los mismos (y aún mejores) instrumentos de análisis que antes se usaron.

Seguramente es necesario que nos pongamos a pensar en la tarea de elaborar una "tradición útil". (Hay que volver a Eliot, que es quien mejor razona este concepto). La tradición literaria nacional que hoy funge como válida es obra del 45, cuyos estudios y juicios compartimos. Pero no será ocioso ponernos a revisar nuestro pasado cultural (nosotros mismos incluidos en nuestros años iniciales).

Líneas más arriba recurriamos a las categorías de lo generacional para trazar el panorama. Es muy probable que se borren y desaparezcan frente a la magnitud de la tarea que enfrentamos. Así ocurrió en los momentos más urgidos de los 60 y los 70. No menos urgidos, y más definitivos, se presentan estos.

Graciela Mántaras Loedel



## BIBLIOINFORMES

...CONCURSO. La Editorial Banda Oriental llama a Concurso de Narrativa, para el que se establece el Gran Premio Olivetti-Banda Oriental de N\$ 50.000 y edición de la obra de 6.000 ejemplares. Bases: 1. Podrán participar todos los escritores uruguayos que residan en el país o en el exterior, y los extranjeros con tres años de residencia en el país; 2. Las obras tendrán una extensión mínima de 75 hojas formato Carta, y máxima de 120, mecanografiadas a doble espacio de un solo lado; 3. Cada obra podrá constar de uno o varios relatos; 4. Los trabajos deberán ser inéditos en libro, aunque podrán haber aparecido en revistas, periódicos o antologías, y se presentarán por triplicado. Los concursantes podrán participar con su nombre o seudónimo; 5. Los trabajos se entregarán en Gaboto 1582 hasta el día 30 de setiembre de 1984; 6. El jurado estará integrado por Washington Benavides, Wilfredo Penco y Heber Raviolo.

Desde 1950, año de publicación de "El laberinto de la soledad" la ensayística de Octavio Paz ha crecido a un ritmo vertiginoso: ya cuenta con dieciocho títulos publicados. Pero no es sólo el elemento cuantitativo el destacable; junto a Borges Paz es hoy la más alta voz poética de la lengua. En su nuevo libro, "Hombres en su siglo", pasa revista a Dostoievski, Sartre, Ortega y Gasset, José Revueltas, Kostas Papaioannou, Breton, Miró, los poetas españoles exiliados, etc. 183 págs. Ed. Seix-Barral, dis. Planeta uruguaya.

\*\*\*

Los profesores Jorge Arbeleche y Sylvia Lago fundaron y dirigen el más antiguo Taller de Literatura que funciona entre nosotros. Cuarenta de sus alumnos acaban de editar una muestra de sus producciones narrativas y poéticas en la Revista "Gráficas", 50 págs.

# LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

\*\*\* LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (en el Princess 2) es un modelo acabado de lo que Hollywood consideraba como cine popular durante su apogeo. Producción en 1939, sigue siendo hoy un éxito seguro, quizá como constancia de que los hábitos del público no han cambiado lo suficiente como para despreciar este ejemplo de espectáculo, medios de producción al servicio de la anécdota, efectividad dramática y una increíble capacidad para brindarle al espectador, absolutamente todo lo que éste va a buscar. No es, por cierto, una expresión personal de algún director, a tal punto que tres de ellos participaron activamente en su realización: Víctor Fleming (el único que figura en los créditos finales), George Cukor y Sam Wood. En cambio, la mano decisiva es la del productor David O. Selznick su verdadero artífice y compenedor de elementos dispares que se mezclan mágicamente en un espectáculo que busca a sabiendas convertirse en el más grande, el más deslumbrante. La combinación brinda sus frutos, porque su dosificación está calculada y funciona como una totalidad, sin que cada elemento pierda su brillo propio. A saber: una historia motivante para el público norteamericano (la guerra

civil), varios dramas de celos y pasiones, una cuota de mensaje anti-racista, (pero sin vulnerar los sentimientos sureños), varios personajes magnéticos, una reconstrucción de época a todo lujo, y con detallismo, varias secuencias de acción con un despliegue formidable y sobre todo, alusiones de todo tipo al sexo, sentimientos encontrados y ambiciones desmedidas que constituyen un catálogo de cómo se podían burlar las múltiples prohibiciones, interdicciones y censuras que imponía el riguroso código Hays y que aquí se vuelcan en favor de la producción.

Toda la película es un gran exceso, es deliberadamente ambigua en su formulación moral y tiene más simplismos argumentales y psicológicos de los que se toleraría a una producción normal. Pero tiene una fuerza dramática, un sentido del Entretenimiento (con mayúscula), un vigor, un suspenso narrativo, y sobre todo, unos personajes al mismo tiempo tan fascinantes y vulnerables que es imposible aburrirse a pesar de las cuatro horas de proyección. "Cine de productor", sí, pero también de actores. Costó encontrar la Scarlett ideal, pero después de ver los arrebatos, angustia y doble sentido que lograba imprimirle Viven Leigh a su personaje, se hace imposible imaginarse

Lo que el viento se llevó sin ella. Como también es determinante la desfachatez, arribismo y sutil ironía con la que Clark Gable componía uno de los personajes más duales, magnéticos y pérfidos de la historia del cine, quizás porque el actor le agregaba una simpatía natural que en cierto modo lo redimía, y lo volvía extrañamente querible.

Ni Selznick (ni nadie) volvió a encontrar la fórmula para otra película similar. Lo intentó con *Duelo al sol*, que es cinematográficamente más creativa pero no tiene ese especial magnetismo. Es fácil atribuir este éxito a los millones de dólares,

a la propaganda, a los diversos entretelones de una filmación que fue caótica como ninguna, a las estrellas que trabajaron en ella. Pero quienes pretenden explicar el éxito monumental de esta película exclusivamente sobre esa base, olvidan quizás lo esencial: esos (y otros) excesos son tan atrayentes, están mezclados con tanta habilidad, que *Lo que el viento se llevó* no tiene un momento donde falte el entretenimiento, en el que dejen de interesar las pasiones de sus personajes o el fluir de la narración. A esta altura, es un mito. Y los mitos no suelen ser tan abrumadora y decididamente entretenidos.

## CINE DE LA SEMANA



\*\*\*\* IDENTIFICACION DE UNA MUJER, de Michelangelo Antonioni (Atlas. Un granmaestro del cine de hoy reflexiona por medio del lenguaje cinematográfico sobre los alcances de la relación creador- personaje-espectador. El resultado es quixás frío y calculado, pero de una coherencia e inteligencia admirables.

\*\*\* LA FIESTA INOLVIDABLE, de Blake Edwards (Princess 1) Desopilante y cinematográficamente creativa humorada en la que Edwards utiliza todo su talento para combinar la torpeza y desubicación de un actor hindú con una fiesta hollywoodense especialmente presuntuosa. La película es un modelo de ritmo y sutileza, apoyados por una memorable composición de Peter Sellers, y apenas rebajada por un final excedido.

\*\*\* LO QUE EL VIENTO SE LLEVO, de Víctor Fleming (Princess 2) El gran espectáculo creado por el productor David O. Selznick, sigue siendo un modelo de esplendor, fuerza dramática y entretenimiento que están mucho más allá de reparos sobre la individualista interpretación de la historia o los vaivenes de los personajes. La utilización de los medios de producción y el elenco (Clark Gable, Viven Leigh, Olivia de Havilland, Leslie Howard) son soberbios.

\*\* PATRIMONIO NACIONAL, de Luis García Berlanga (San José) Segunda parte de un tríptico satírico en el que Berlanga se divierte, por medio de un humor punzante, socarrón y por momentos amable, de ciertos sectores de la sociedad española de hoy (aristocracia y burguesía) La inventiva es más verbal que cinematográfica pero resulta igualmente disfrutable.

\*\* TODO LO QUE USTED QUERIA SABER SOBRE EL SEXO, de Woody Allen (Censa) Las distintas formas y variaciones del sexo, sirven de excusa a Allen para componer una serie de "sketches" de gracia desapareja pero de un filo satírico que no decae nunca. Las constantes referencias a la cultura (sexual o no) de hoy no tienen desperdicio.

# la tía nora

\* MI TIA NORA (en sala Cinemateca) parte de una buena idea: el director argentino Jorge Prelorán intenta retratar el decaimiento de toda una clase social (la burguesía) y su escala de valores, a través de la relación entre la tía del título, una solterona que se encuentra de repente sola y sin posibilidades en el mundo y su sobrina, único integrante de la familia que se preocupa por su futuro. La acción transcurre en Quito, una elección que cabe aplaudir por el ambiente especialmente represor que se hace sentir y que deter-

mina la conducta de los personajes, conjuntamente con su origen social y su exacerbante sentido religioso. Los personajes son dramáticamente ricos y reconocibles: la solterona del título, una sobrina que se rebela a través de su

relación con un pintor, y las disputas con sus progenitores, (una pareja integrada por una mujer arribista, calculadora y despiadada y un marido sumiso y acomodaticio), la abuela y jefa de familia, cuyas impresiones y fuerza familiar son

recordadas a través de sucesivos flashbacks. Prelorán crea así un ambiente cuya falsedad surge naturalmente, con relaciones intrínsecas establecidas sobre la vanidad, con la sensación de un mundo cerrado sin posibilidades de cambio, con seres atrapados por su propia sumisión a reglas que están por encima de ellos (la religión a la que Nora se acoge fervorosamente, el dinero por el que su cuñada lucha desesperadamente, el éxito que persigue el otro hermano de Nora en Estados Unidos)

Todo resulta muy claro, límpido y a priori, compatible. Pero Prelorán, un hombre que se ha destacado dentro del cine documental y antropológico, no es un narrador de historias, no tiene la enjundia dramática que precisaba un tema semejante para que el drama sea realmente

efectivo por sí mismo. Se conforma con presentar los personajes, pero no tiene la capacidad para combinarlos, cruzarlos y que por medio de esas relaciones la historia avance. Pretende desplegar un amplio bagaje de ironías a propósito de cierta burguesía decadente, pero su único recurso es el de hacer repetir a sus personajes frases grandilocuentes, cuyo sentido del ridículo es tan obvio que pierde peligrosamente toda naturalidad. Su trabajo se remite a la elaboración de cuadros estáticos sobre la burguesía decadente, sin que haya un fluir dramático que pueda convencer al espectador de lo que está viendo, más allá de lo que cada uno ya sabe (o intuye) sobre el pasado y futuro de esa clase social.

Zelmar Delrón



# PACO ESPINOLA EL HOMBRE Y EL ESCRITOR

Francisco Espinola, ha sido figura de singular importancia en los últimos 40 años de la narrativa uruguaya.

Nació en San José en octubre de 1901 y murió en Montevideo el mismo día que un decreto del Presidente Bordaberry disolvía las Cámaras: el 27 de junio de 1973.

Francisco ("Paco"), como todos le conocerán) hizo escuela y liceo en San José, pero después se trasladó a Montevideo para estudiar medicina. En Montevideo escribió los nueve cuentos de su libro inicial RAZA CIEGA, que publicó en 1926. En ese libro, dice un crítico, "conjugaba la visión trágica de la vida campesina con un fondo humano de piedad y bondad, en historias escritas con cuidadoso sentido del estilo pero casi siempre resueltas en finales tremendistas". Fue un libro muy bien recibido

que llamó poderosamente la atención sobre el joven maragato. Poco después ésta abandonó los estudios y regresó a San José.

De acuerdo a lo que se sabe, Paco, inveteradamente noctámbulo, vivía sus noches en los boliches y peringudines del Bajo de su pueblo, en fraternal convivencia —no inocente de vasos de caña— con los seres que encontraba en ellos y que luego pasarían a las páginas de su novela fundamental, SOMBRAS SOBRE LA TIERRA. En 1930 publicó SALTONCITO, un relato para niños, y en 1933 la nombrada novela, que lanzó su nombre a una fama muy vasta. Casi en seguida pasó a residir definitivamente en Montevideo, donde se ganó la vida como periodista.

SOMBRAS SOBRE LA TIERRA —que ya es costumbre llamar simplemente SOMBRAS— es una novela rica y compleja cuyo

análisis no corresponde intentar aquí. Basta decir que no es difícil rastrear en ella muchos de los elementos que, desarrollándose en el tiempo y bajo las compulsiones de la vida en una conciencia alerta, llevarían a Paco, décadas después a evolucionar en sus posiciones políticas.

SOMBRAS, novela de ambiente prostibulario y habitada en gran número de sus páginas por un pobrerrío que muchos llamaron chusmaje, produjo escándalo y provocó reacciones de todo tipo. Hubo elogios a veces exagerados y también durísimas condenas. Los escritores jóvenes empezaron a mirar a Paco como un maestro...

A principios de 1935 el maestro dio otra lección: salió con las armas en la mano a pelear en la llamada Revolución de enero, alzamiento fallido contra la dictadura de abierta inspiración

fascista de aquel triste Gabriel Terra. Participó en el combate de Paso de Morlán y fue hecho prisionero y estuvo detenido durante unos días en el cuartel de Colonia. De esa aventura bélica nos queda una muy linda carta escrita en dicho cuartel y dirigida a don Carlos Vaz Ferreira.

En 1937 estrenó y publicó LA FUGA EN EL ESPEJO, obra teatral que llamó drama-pantomima y que no obtuvo el éxito esperado. En el 39 comenzó a desempeñarse como profesor de composición literaria en la Facultad de Humanidades y Ciencias; en el 48 viajó a Europa, invitado por el gobierno polaco para asistir al Congreso por la Paz que se celebró en Breslau.

En 1950 publicó su quinto libro EL RAPTO Y OTROS CUENTOS, que contenía sólo cuatro cuentos. Estos cuatro se suman a los nueve del primer libro y, más tres agregados posteriormente, totalizan los dieciséis que circulan hoy con el título de CUENTOS COMPLETOS. En este volumen figura una pieza

titulada Las ratas que no es propiamente un cuento sino una admirable página de memorias; por ser como una incursión en profundidad en el alma de Paco y asimismo la única página de memorias que escribió, hemos resuelto reproducirla también aquí.

En el 54 publicó MILÓN O EL SER DEL CIRCO, un ensayo sobre estética escrito en forma de diálogo. En el 58 viajó por segunda vez a Europa, como integrante de la delegación uruguaya a una conferencia de la UNESCO.

Finalmente en el 68 publicó fragmentos de Don Juan el Zorro, obra en la que trabajó durante toda su vida.

Su publicación ahora —a 11 años de la muerte del maestro— se transforma en un justo homenaje al hombre y al escritor.

Transcribimos a continuación un fragmento de "Don Juan, el zorro", obra en la que Paco trabajó durante décadas y que dejara inconclusa al fallecer hace once años.

## Don Juan, El Zorro

Recostados en un extremo del mostrador, el Carancho y el Chimango; el otro, el otro compadre, don Lechuzón, haciéndoles frente, estaban llegando a ese momento tan penoso de la pulpería en que las ganas siguen firmes y la plata se va acabando. Tenían los tres viejos la mente concentrada en el bolsico de los cintos respectivos y sacaban cuentas. De ahí que ya no era con la arrogancia inicial que decían:

—¡Eche otra vuelta, que es mía!

La frase se repetía, sí, pero cada vez más espaciada e ininteligible por su falta de rotundidad; descolorida como trapito que quedó toda la santa noche a la intemperie. Para lograr distinguir a sus compañías el Chimango alzaba la cabeza, por ofrecerle esto más comodidad que el requintarse el sombrero. Pero lo café de los párpados dificultaba mucho. En el Lechuzón, el efecto de la caña era contrario. Y sus ojos, palpitante la pupila, se abrían más y más, a medida que le crecía la borrachera. Tanto, que ya estaba resultando como si se tapase la cara con el Dos de Oros. En cuanto al Carancho, él en nada dejaba traslucir su abatimiento. Lo único que había hecho fue, con la cadera, buscar apoyo en el mostrador, dispuesto a esperar, hasta que prendieran los faroles, la aparición de algún parroquiano dadivoso. A veces dejaba el sitio para dar, pisando con cautela, un paseito hasta la puerta en busca de una bocanada de aire fresco, porque le venían amagos de asma. Bajo el largo poncho, que tocaba casi el suelo con sus flecos, salían las botas de potro, entonces, y se le cruzaban; peligrando, de tan chueco que los años lo habían puesto, dirigirlo al revés de donde quería.

En ocasiones su compadre Chimango tenía ganas de seguir-

lo. Pero no se resolvía porque como hacia atrás le era imposible echar más la cabeza, ya no le quedaba bajo la visual más que su propia figura, y eso sólo de cintura para abajo, con medio paso de suelo.

Al Lechuzón parecía que los ojos le iban chupando la cara y creciendo a sus costillas.

Repleto estaba el bien quinchado salón, amplio y con piso de buena baldosa colorada. Acodados en el dilatado mostrador que lo dividía casi al medio, sentados en taburetes o bolsas de azúcar o tercios de yerba, y en torno a alguna de las mesas y en un gran banco y en envases de mercaderías, se distribuían a su gusto los parroquianos. Con empaque autoritario, sobre el cual, cuando lo consideraba útil, hacía tremolar cierta dulzura hacia algún cliente de los formales, el dueño de casa atendía de un extremo a otro del bien guarnecido mostrador (botellas, vasos, la balanza, infinidad de cosas) y hecho otra vez poste volvía a situarse justo al medio, allí donde don Vizcacha tenía el cajón de la plata, puesta en su cerradura la más fornida de las llaves, a la cual, siempre él en guardia, retiraba para hundirla en el fondo de su bolsico si debía distanciarse un trecho. Dos Charabones lo ayudaban y atendían también el salón, deslizándose a gambetas entre cosas y concurrentes.

La estantería estaba poblada como para aguantar un sitio hasta que el enemigo se cansara o todos se murieran de viejos. Sí, a "La Flor del Día" se podía ir tranquilo en busca de todo lo que se precisa en un rancho. Con plata, se sobreentiende, pues habrá de saberse ahora que la casa no tenía costumbre de dar libreta. "Al contado —nos decía siempre el patrón— es como se conserva la armonía". "Y si no hay amistad —agregábanos— ya resulta un fracaso todo, porque la pulpería es, más que na-

da, para pasar un lindo rato, como hermanos". Cajas, colgados manojos de velas estrechadas por los pabilos, allí se veían; se veían sartas de butifarras y de chorizos secos, pilas de quesos frescos, con algunos para rayar; se veían botellas y más cajas y cajones y latas hasta el techo, y ropa hecha: bombachas, sacos, camisas, calzoncillos, pañuelos de mano y de golilla, estos últimos de color blanco y ilo menos!, pero también allí, de color colorado para algún partidario del Gobierno. Para la ropa de la hembra que, claro, es más fácil de hacer y en los ranchos se las arreglan a la perfección, piezas de género, desde el percal a la zaraza. Como para casamiento no faltaban varas y varas de seda y de terciopelo en el establecimiento. Pero esto no estaba a la vista. Se guardaba en un cuarto, por la tierra. Tras el mostrador, retiradas de miedo a las topadas de los en tranca, sobresalían sendas pilas de alpargatas y de zapatillas. Por arriba, y pendientes de una cuerda horizontal, estaban botas acollaradas, cada cual sujeta por las orejas a su compañera. De una piola más resistente colgaban caronas, frenos, cinchas, cinchones, pretales, rebenques. Sobre el mostrador, aún, a mano derecho, encimados, mostrábanse varios bastos con cabezadas de madera, no más, forradas en baqueta; pero, al lado, había dos de plata y oro que eran un sueño.

Justo en ese lado formaban grupo un Hurón, un Gavilán y un Biguá. Muy quietos, muy callados estaban los tres, mas los ojitos les bailaban. Algo separado de ellos, también silencioso, pero cabizbajo y como cavilando, se hallaba el encargado del juego en "La Flor del Día", cierto joven Apería de alpargatas nuevas y negro pañuelito al pescuezo y un sombrero con flamante cinta de luto. En lo que iba de la mañana no había con-

seguido amar rueda. Sentado con los otros tres en el cuerto contiguo al despacho, la "sala de juego", habían estado rumoreando un rato con las barajas; y de mucha vela prendida, pues debe decirse que si bien para ver de interesar a la concurrencia dejaron la puerta entreabierta, el Hurón había cerrado de firme los postigos de la ventana que daba al camino real, por cuidado de que no se metiera nadie en lo que no se le importa.

—¡Momento! Eso va al Rey... —simulaba uno.

—Me doy vuelta... ¡La Sota! Doy en tres, caballeros...

Pero como no hubo caso, el Apería sopió la vela y, seguido por los tres compinches, volvió al salón para entregar su candelero al propietario Vizcacha. Al rato, tornaron todos a la pieza de juego para hacerle, con la puerta ahora de par en par, bien animado ruido a un forastero. Mas éste, o era tapia, de sordo, o no era afecto al juego.

—Y debe de tener plata hasta para tirar para arriba —decía el Hurón mirando con despecho hacia el defraudador de tantas esperanzas.

Aludía a un Loro Brasileiro, ya de edad, pero bien conservado, que andaba hacía días en el pago en procura de negocios de campo, y que en la breve salutación con el pulpero dijo llamarse don Pedro. Calzaba botas de charol, se cubría con un poncho de todos colores. Su esmerada golilla tendida, era verde, y su sombrero, puro copa, escarlata. Cada vez que iba a beber su ginebra, un anillo mostraba su piedra grande, de diamante, lo menos, por el brillo, y se hacía más ostensible la plata y el oro del rebenque que llevaba a la muñeca. A veces dejaba su copa, caminaba a pasitos cortos hasta llegar casi, sin querer haciéndoles desear, hasta los tres secueces, y volvía a aquella y le sorbía parsimonioso otro traguito.



# JIM THORPE

## Y UNA NUEVA HISTORIA OLIMPICA

Los algonquinos, grupo semi nómada de pieles rojas, movían sus pertenencias escasas, en el amplio espacio del norte y del este, de lo que hoy es Estados Unidos. Después de la "conquista civilizadora" los algonquinos limitaron sus desplazamientos entre las líneas de una reservación estrecha y carcelaria, en Oklahoma.

En ella nació en 1888, Wa Tho Huck (Destino Brillante), para cumplir con su nombre como si fuera una profecía.

A los 10 años de edad, en la escuela para indios en Shawne, Wa Tho Huck perdió también su nombre, y pasó a llamarse Jim Thorpe. Un nombre civilizado!

Los maestros de la escuela se deleitaban viendo a Jim practicar básquetbol, beisbol y fútbol americanos. Todo lo hacía perfec-

to, era el mejor. Un atleta completo. Destino brillante se encaminaba hacia una consagración, que lo convertiría en el atleta más grande de la primera mitad del siglo XX. La otra fase de su vida, nadie podía imaginarla.

1912. Stockolmo. Cuartos Juegos Olímpicos de la era moderna. La delegación norteamericana, integrada en su mayoría por atletas de Harvard y Princeton, paseaba su orgullo y soberbia por calles suecas. En la hora de elegir alojamiento en la Villa Olímpica, se dividían en grupos. Nadie se acordó de Jim Thorpe, un indio nominado por el técnico, para competir en Pentatlon y Decatlon. Dos pruebas que exigían a un super atleta, y que por primera vez eran disputadas en

una olimpiada.

Jim Thorpe era un super atleta, pero además era indio. El vacío de sus compatriotas fue total. Miradas celestes, cargadas de rencor, chocaban con el atleta de bronce.

En Pentatlon, Thorpe ganó asombrando, pero en Decatlon, su hazaña fue mayor aún. El rey Gustavo V, al entregarle las medallas de oro le dijo: "el señor es el más grande atleta del mundo".

Retornó a su país bajo palio. Pero en medio de la alegría, supo que entre aquellos "compañeros" que habían competido junto a él por Estados Unidos, algunos buscaban pruebas para acusarlo de profesional, y arrebatarle las medallas obtenidas.

El Comité Olímpico Internacional recibió la denuncia. La misma indicaba imprecisa, la fecha de 1909 y 1910, en las que Thorpe ganó 20 dólares jugando beisbol.

En su famoso decreto sobre profesionalismo publicado en 1894, el Barón de Coubertin proclamaba la suprema importancia de preservar contra el profesionalismo, el noble y caballeresco carácter de los deportes.

Jim Thorpe perdió las medallas, negando siempre las acusaciones. Los racistas disfrutaban su virulencia, al lograr tan tristes objetivos. Sus nombres se recuerdan por miserables, no por atletas.

Jim Thorpe siempre había jugado desinteresadamente. Pero ante el hecho se hizo profesional, ganó dinero y se casó. El fracaso de su matrimonio lo quebró moralmente y se dio a la bebida. Las medallas arrebatadas le seguían doliendo, como la actitud de aquellos compatriotas, como la de su propia mujer. Jim Thorpe era un indio solitario, y ahora alcohólico. En 1950 recibió un gran homenaje. En encuesta realizada entre cronistas deportivos de todo el mundo, fue declarado el más grande atleta de la primer mitad del siglo. Pero las medallas no las tenía y tampoco tenía dinero. En 1953, un ataque al corazón puso fin a su vida. No llegó a cobrar los derechos que le correspondían por la película que sobre su vida, filmaba Michael Curtis, con Burt Lancaster, "El hombre de bronce". Murió pobre.

El 12 de octubre de 1972, el Comité Olímpico Internacional, después de reconsiderar la infamia durante 60 años, envió las medallas obtenidas por "Destino Brillante", a sus familiares, tratando de saldar en parte la deuda moral que habían contraído, en complicidad con los aristócratas, racistas y mediocres.

La historia de Jim Thorpe, como la de Jesse Owens, se recuerda siempre, por la grandeza de sus protagonistas, entre las más turbias del despiadado racismo norteamericano.

En 1968 en México, al igual que en

Munich, cuatro años después, los triunfantes atletas de color, al subir al podio, levantaron un saludo distinto, de protesta, mientras las estrofas del himno yanqui invadían el espacio. Celebrities al cruzar la meta y al recibir las medallas; simples negros en el diario vivir. Protestaron contra su propio país, en el que nacieron con la pesada carga de ser nietos de indios o de esclavos.

Las autoridades norteamericanas llegaron a proponer la eliminación de todos los atletas de color en futuras embajadas norteamericanas, pero rápidamente comprendieron que esa máquina publicitaria que montaron con cada victoria olímpica, quedaría reducida a la nada. Sin negros no habrían triunfos. Un simple vistazo a las estadísticas los pusieron frente a un 80% de medallas olímpicas, conquistadas por ellos.

Los nombres de Jim Thorpe y Jesse Owens siguen dando luz y sombras al Comité Olímpico de Estados Unidos y también al Internacional. Los desagrazos nunca serán suficientes. Pero los intentos siguen. Este año, en Los Angeles, los nietos de Destino Brillante y Jesse, serán los abanderados oficiales. El público aplaudirá emocionado, porque habrá homenajes consagratorios, y hasta lágrimas. Cuando en 1912 descalificaron a Jim Thorpe, el presidente del Comité Internacional, era el Barón de Coubertin. A él se le han hecho mil homenajes, por su linaje, y por haber sido el ideólogo de los Juegos Modernos. Pero hay una carta que recibió de un deportista, que le debe haber provocado una mueca. Se refería a la injusticia cometida. Era muy breve: "El error es irreparable. Las Olimpiadas pasarán. Los políticos también, pero las estrellas del deporte, permanecerán para siempre".

Poco antes de morir dijo Jim Thorpe: "Wa Tho Kuck no morirá. Un indio algonquino no muere. Lo máximo que consiguieron fue arruinarme. Sigo el destino de mi pueblo. Un día recordarán que en Estocolmo hubo un héroe. Y forzosamente tendrán que nombrarme a mí".

Después de la descalificación de Thorpe, la medalla ganada en Decatlon, le fue entregada al sueco Hugo Wieslander, clasificado segundo en la ocasión.

La de Pentatlon se la otorgaron a un rubicundo atleta norteamericano, que luchó en vano contra el formidable indio, y que resignó amargado la victoria. Su nombre era George Smith Patton, para quien la notoriedad le esperaba en otros campos. El comandante del segundo ejército norteamericano que invadió Normandía, nunca se vanaglorió de aquella medalla de oro. Mucho menos de la de plata, que sí, había logrado legítimamente.

Francisco Augustyniak



PREMIO INTERNACIONAL - ESPAÑA por la difusión de programas que contribuyen a la defensa y fomento de la libertad de expresión

Es más fácil subirse al carro  
que tirar de él.



Cuando había que estar,  
estaba la 30

**CX 30 LA RADIO**  
En el Año de nuestro Pueblo



Publicamos hoy las contestaciones de Seregni al cuestionario que le acercáramos la pasada semana, recogiendo muchas de las preocupaciones y dudas manifestadas en esos días. Queda para otra ocasión el reportaje personal que el intenso trajín de estos días no hizo posible.

1) Se ha dicho en estos días, por distintos medios, que la palabra concertación la puso de moda Seregni, asignándosele al F.A. un papel de inspirador de la concertación: **¿cuál es para el F.A., el sentido profundo de la concertación?**

No debe adjudicarse tanta importancia a la presunta paternidad del término, que, como recordó en su momento el profesor Tarigo, no existe en el Diccionario de la Real Academia. Concertación, concierto, acuerdo, lo mismo da. Siempre que traduzcan con fidelidad el espíritu que anima a quienes las emplean, las palabras pueden ser intercambiables. Por eso me parece muy bien que Ud. se refiera al **sentido profundo** de ese término.

Estamos inmersos en una realidad especialmente dinámica y densa de hechos políticos. Nada permanece estático, y mucho menos nuestro Frente, que sin renunciar a ninguno de sus postulados básicos —ésos que le dan un perfil propio, una razón de existir y un destino a alcanzar— está generando situaciones propicias para obtener una gravitación cada vez mayor en el proceso de toma de decisiones. Y ello no por una ambición desmedida, sino para poder influir de la mejor manera posible (secundando los móviles profundos de nuestra gente) sobre quienes tienen el poder en sus manos.

El Frente Amplio tiene una enorme responsabilidad: la de ser lúcidos sin dejar de lado el temple y la combatividad. Esa lucidez obliga a tomar contacto con la realidad, sea ésta buena o mala, fea o hermosa, y acercarnos a ella de modo de poder transformarla. La realidad nos dice que el Frente Amplio es una fuerza política importantísima, que ha quebrado para siempre el bipartidismo uruguayo. Pero también nos dice que existen otros actores en la escena, que también tienen su parte que decir en este drama renovado del cual somos actores: las fuerzas armadas, los demás partidos políticos, las "fuerzas sociales" (como acordamos en llamar a trabajadores, estudiantes y cooperativistas) y empresarios de las tres ramas de la economía. Con todos y cada uno de ellos debemos llegar

a acuerdos de diferente naturaleza. Lo que denominamos "**concertación**" se refiere, en particular, a una **acción coordinada** con esos otros actores, a fin de transitar el camino previo a las elecciones del 25 de noviembre y el posterior al 1º de marzo de 1985. Tal coordinación tiene como objetivo que el gobierno democrático que asuma el poder (reitero: **el poder**) el año próximo, pueda desarrollar un programa acordado en común, sobre aspectos sustanciales, con los menores traumas posibles.

Nadie ignora la profundidad de la crisis que afecta a nuestro país, ni el enorme esfuerzo que ese gobierno democrático deberá desplegar para enfrentarla. En consecuencia, sobre la base de un acuerdo general que sea aceptado, comprendido y asumido por todo el pueblo, y en el que el costo de la recuperación sea repartido de antemano, aseguraremos a dicho gobierno un grado de firmeza que en este momento parece indispensable para que pueda sostenerse.

2) La voluntad popular se expresa "concertante" en cada oportunidad: **¿Qué papel asigna el F.A. a la movilización en este periodo y cómo valora el Paro Cívico del pasado miércoles? ¿La instancia de pre-negociación implica para el F.A. un paréntesis en la movilización popular?**

Es de suma importancia que cada militante (me refiero a nuestro Frente Amplio) comprenda cabalmente el sentido de la movilización. Es posible que etimológicamente la palabra "movilización" esté más emparentada con la idea de "movimiento" que de "móvil"; pero nuestra idea al respecto es que movilizarse no significa solamente moverse, lanzarse a las calles o marcar una presencia multitudinaria en respaldo de uno o más postulados. Precisamente el Paro Cívico constituyó una de las movilizaciones más efectivas de nuestra pueblo en los últimos tiempos, y no se tradujo en movimientos sino en quietud.

Una quietud alerta, un estado de tensión interior, una conciencia del sentido de lo que se hace o deja de hacerse: ese es el contenido de la movilización. Sus formas exteriores pueden

ser diversas. La decisión de estudiar y de capacitarse para actuar y convencer mejor, por ejemplo, es una excelente manera de movilizarse. Integrar una manifestación multitudinaria, en respaldo de consignas como al levantamiento de proscripciones, la amnistía para los presos políticos y otros postulados que las fuerzas populares puedan levantar, es otra forma de movilización. Una ciudad en total silencio durante una hora ¿es menos eficaz que una hora de estrépito total? Lo importante es el objetivo, el **móvil** de la acción política, que se traduzca inmediatamente o mediatamente en una postura de exigencia, alrededor de determinados objetivos.

Creo que lo expuesto indica que de ninguna manera la instancia a que Ud. se refiere implicar paréntesis a la movilización popular. **Por el contrario, la supone y la exige.**

3) En lo que se ha podido concretar en la línea concertante (Multipartidaria, pasos en la integración de las fuerzas sociales, acuerdo en las movilizaciones populares), el papel protagónico del FA ha sido claro: **¿Cuál es el papel propio del F.A. en la etapa de la pre-negociación y en la eventual negociación que pueda surgir?**

Es el que surge de su perfil y de su programa de acción, por más que este se encuentre en una etapa de modernización. El Frente Amplio representa en el terreno político un sector del espectro ideológico: lo que genéricamente se llama la izquierda. Dentro de ésta se ubican de modo inequívoco, los militantes sindicales y las fuerzas progresistas del país. Esa es nuestra fuerza, y nuestra fuerza nos asigna un papel: llevar al régimen a crear el clima necesario para que todos los sectores de la sociedad uruguayo, pero principalmente aquellos que presumimos con toda lógica que apoyan en forma decidida al Frente Amplio, puedan concurrir el 25 de noviembre a elecciones libres y optar por sus partidos y por sus candidatos, sin exclusiones. En la etapa previa que se inicia ahora, eso supone (entre otras cosas), libertad de prensa, cese de la violencia represiva y levantamiento de las desproscripciones que afectan

al Frente Amplio. Si de esa etapa surge el clima adecuado para negociar, haremos el máximo esfuerzo para que las elecciones se celebren en el marco de las mayores garantías y para que el traspaso del gobierno signifique la afirmación rotunda de los principios democráticos que nuestra fuerza política ha sustentado desde su creación.

4) **¿Cómo valora el F.A. la ausencia de los blancos en la pre-negociación y en la Multipartidaria?**

La ausencia del Partido Nacional en esta etapa es de lamentar, porque evidentemente representa un ancho sector de la opinión política uruguayo. Por lo demás, creemos que el Partido Nacional, una vez que comprenda el real significado de esta etapa, habrá de volver a participar en las sesiones de la Multipartidaria.

6) El semanario "Búsqueda" en su última edición dedica dos páginas al tema F.A., afirma que "en dos oportunidades recientes debió cambiar su postura inicial (refiriéndose a la dirección del F.A.) ante presiones surgidas en las bases". Esta información, atribuida a fuentes del F.A., insinúa divergencias entre la dirección y las bases: **¿Qué veracidad y qué alcances tienen estas informaciones?**

No tienen ninguna veracidad, y en consecuencia ningún alcance.

7) También "Búsqueda" afirma que el Dr. Crottogini es cuestionado en el F.A. por su presunta adhesión a ACF en las internas del 82: **¿Cuál es su versión al respecto?**

El Dr. Crottogini, por su parte, se constituyó en un verdadero campeón del voto en blanco en oportunidad de las elecciones internas de 1982. Esa es la verdad, y en consecuencia esa es mi versión.

8) En pocos días regresará a Montevideo el Dr. Hugo Villar: **Personalmente, ¿qué papel le asigna usted a esa presencia en las próximas instancias de concertación y del F.A.?**

Se trata, evidentemente, del aporte de un consecuente mili-

tante frenteamplista, de cuya inteligencia y de cuya experiencia mucho esperamos. Mucho nos alegra poder contar de nuevo con esa presencia, en la actualidad y en el luminoso futuro de nuestro Frente.

9) Ha trascendido por la prensa que en el Plenario del F.A. se planteó postularlo para la Presidencia de la República:

**¿Puede adelantar a nuestros lectores cuál fue su posición?**

El Plenario resolvió proponer a las bases frenteamplistas la consideración de ese tema. En lo personal considero que será preciso estudiarlo con cautela, a la luz de las limitaciones que actualmente restringen mis posibilidades de ser candidato a un cargo político.

10) Finalmente: Usted ha dicho recientemente que "como cuestión de principios en el F.A. y como elemento insito de su filosofía, ni la suerte del movimiento político F.A. se condicionan a la presencia o las actitudes de una sola persona": **¿Siguiendo prioritario en la coalición el cumplimiento del PROGRAMA que expresa los principios frenteamplistas como resumen de las necesidades y compromisos militantes del conjunto?**

Evidentemente, tratándose de una corriente política no personalista y que conjuga los principios compartidos de la izquierda, la adhesión a las Bases Programáticas, que están en proceso de actualización y modernización, pero que no serán objeto de una modificación de sustancia y orientación fundamentales, sigue siendo condición indispensable para todo militante frenteamplista, sin perjuicio de su pertenencia a uno de los grupos políticos que conforman la coalición. Debo añadir que el Frente Amplio es más que una coalición, postula la necesidad de la participación popular, manifestada a través de los Comités de Base, y tiene una vocación de acción política permanente que refleja la unidad profunda de nuestra combativa militancia.